

A

0000514943



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

BIBLIOTEKA

ZAURED

985.

1/868

212

420

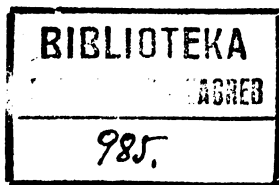


# FRANKOPAN.

DRAMA U PET ČINAH

OD

MIRKA BOGOVIĆA.



---

U ZAGREBU.

TISKOM NARODNE TISKARNICE D<sup>RA</sup> LJUDEVITA GAJA

1856.



## Predgovor.

Kad sam se odvažio na to da dramu pišem, stalo mi je ponajviše do toga, da predmet u tu svérhu uzmem iz hërvatske naše historije, a k tomu da bude predmet taj manje više cëlom našem jugoslavenskom narodu poznat, kojemu sam na taj način predstaviti htio poznatu sliku, što će ga za vrëme čitanja ili predstavljanja natrag povesti moći u našu prošastnost, koja je u mnogom obziru, istinabog, slavna ali zato ipak burna i këravana bila, jer se uslëd vëčnih izbornih razprah Ugërska, a š njom dakako i domovina naša, skoro tečajem cële tako zvane mëšovite periode (periodus mixta) ugërskih kraljevah razvërgla bëše na protivne stranke, štono se medju sobom na uštërb ukupne domovine neprestano i ljuto proganjahu i natëcahu za përvinstvo i za vlast.

U historii našoj ima mnogo slavnih imenah, što ih ne samo spisatelji našeg naroda i učeni ljudi spominju, već takodjer i prosti narod naš poznaje, te kad se na gdëkojem sboru ili sajmu sastaje, uz svoje javor-gusle rado o njima pëva ili pëvat čuje; medju timi dakle imeni čuje se jako često slavno ime Frankopana h. — U našem Primorju, po čitavoj skoro Dalmaciji, po kvarnerskih otocih, po Istriji, zatim većom stranom i u gornjem provincijaku hërvatskom nema gotovo grada ni kolibe, gdë se medju ostalimi i za Frankopana nebi znalo. Istina je, da narod naš u takovom slučaju, gdë znade da su cële porodice slavne bile i nëke visoke časti u

narodu obnašale, baš svakoga poimence nenapominje, već samo u kratko kaže: „běše ban Frankopanović, Zrinović“ ili koi drugi iz ove ili one poznate mu obitelji, ali se zato dobro sěća vitežkih i slavnih dělah, što ih počini koj izmedju tih na glasu junakah.

Jedan izmedju najznamenitijih muževah u obitelji Frankopanah svakako bijaše Krista Frankopan, bivši knez Senjski, Kërčki i Modruški, ban hrvatsko-slavonsko-dalmatinski, veliki župan Požeški, Šoprunski i Šimežki, zatim vèrhovni zapovědnik vojske medju-kralja Ivana Zapolje. Tog Frankopana dakle, što ga sám kralj Ljudevit II. radi izvanredne njegove hrabrosti u bojevih proti Turkom tolikrat — osobito pako kod tvěrdog bosanskog grada Jajca — dokazane, javno i pismeno: Braniteljem cěle Ilirie (*Defensore totius Ilirici*) nazvā, izabrah, da mi bude predmetom mog pěrvog dramatičkog proizvoda. U koliko sam u ostalom dostigó zadaću svoju, u koliko li zaostó za njom, to molim neka dobrohotno i bezpristrano čitatelj razsudi, nu svakako treba da u posljednjem slučaju u obzir uzme moju dobru volju i naměru, što me je rukovodila kod ovog mog dramatičkog pěrvenca.

Ovdě napomenuti moram i to, kako sam nastojao, da u koliko moguće na historičkom temelju ostanem, pa zato tako zvanih anakronizmah u tom igrokazu malo ima, jer tako glede vremena i města cěloga čina, kao i glede svih skoro navedenih osobah nastojao sam da se neiznevěrim historiji. U drugom i petom činu ima dapače pojedinih govorah, koje sam tako rekuć od rěči do rěči prepisao, što će ih čitatelj ovdě naći preoděvenih odělom našega narodnog jezika.

Glavna zadaća historične drame sastoji u predstavljanju poznatog kojeg čina sa historičkim svojim



razvitkom, sa svojimi uzroci, proměnami, i odtuda proiztičućimi posljedicami od početka do svršetka svoga, al zato ipak spisatelju na volju ostaje, dapače i od njega se zahtěva, da historički čin nakiti poetičkimi i psihologičkimi bojami, tako, da čitatelj (ili prilikom predstavljanja gledatelj i slušatelj) živu sliku čověka sa raznimi svojimi željama, težnjama i strastmi vidi pred sobom, da ga oblubi, da mu se divi, ili da ga žali ili měrzi, kako se naime činom pobudjuje ovo ili ono čuvstvo. I to neka bude rečeno u kratko samo onim izmedju mojih čitateljah, kojim, čim stanu razsudjivat mog Frankopana, spomenute ove i obće priznate norme dramatičke mozebit poznate nebi bile.

Spisatelji i historički izvori, što sam ih manje više upotrebio pišuć Frankopana, jesu: Ratkaj, Istvanfi, Pray, Katona, Feszler, Schwandtner, Engel i Majláth, zatim upotrebio sam takodjer hist. Arkiv Chmela.

Što se jezika tiče, nastojao sam, da bude pravilan i narodan, te baš zato u toj drami upotrebih podosta narodnih poetičkih izrazah, kojimi se narod naš služi ne samo u svojih pěsmah već i u prostom govoru. K tomu upotrebio sam narodni naš metrum, koj mi se čini da je baš za dramu najshodnii, te za nas još imade tú osobitu prednost, što nam se netreba mučiti i truditi oko shodne versifikacie u toj struci poezije, kao što je to kod drugih narodah bivalo a i dan danas još biva, već evo nam prosto i otvoreno širom i naokó polje cvětno puno nebrojenog blaga naše prosto - narodne divne poezije: sagnimo se dakle i kupimo koliko nam drago od tog krasnog božjeg dara, upotrebljujmo ga kako valja, pa nikom krivo biti neće, dapače jezik naš steći će tim putem i u višjih naših kru-

govih ono uvaženje i dostojanstvo, koje mu nitko odreći neće koi ga poznaje поближе.

Još i to napomenuti moram, da sam slušajući iskren savět nekih prijateljah, što su Frankopana u rukopisu čitali, gdjejoja u toj drami, prije no se tiskati započè, preinačio i preustrojio, pa sad i ja mislim da će tako bolje biti.

Kod predstavljanja — ako može bit danas sutra do toga dodje — mogu se pokratiti pèrva dva čina, buduè i onako tako zvanu *exposiciu* sačinjaju, premda ja toga ovdè učiniti nisam htio, jer mi je stalo do toga, da se čitatelj поближе upozna sa značajem nekih osobah, koje su tako rekuć čelom tom činu povod dale i s kojima se i onako više nesastaje u posljednja tri čina.

**M. B.**

**FRANKOPAN.**

## LICA.

MARIA, udova Ljudevita II. kralja ugarskoga i sestra Ferdinanda I.

ZAPOLJA IVAN, vojvoda erdeljski, grof šipuški i medju-kralj ugarski.

BATORI STĚPAN, nadvornik ugarski.

BORNEMISA IVAN, zapovědnik kralj. grada i odgojitelj kralja Ljudevita II.

TURZÓ SKENDER, věrhovni kralj. blagajnik.

BATJAN FRANJO, knez, ban ěerv. slav. dalm.

KARLOVIĆ IVAN, knez, šurjak Frankopanov.

ZRINJSKI NIKOLA, knez.

SLUNJSKI GJURO, knez.

BLAGAJ STĚPAN, knez.

KEGLEVIĆ PETAR, knez.

TÖRÖK VALENT, knez.

PEKRI LJUDEVIT, plemić i vlastelin ěervatski.

FRANKOPAN KRISTA, knez Senjski, Kěrěki i Modruški, ban ěerv. slav. dalm., věrhovni zapovědnik vojske Ivana Zapolje, zatim Šimežke, Požežke i Šoprunske županije veliki župan.

STATIL IVAN, prepošt Starobudimski.

TAHI IVAN, { zapovědnici ěervatke vojske.

JURIŠIĆ NIKOLA, BANOVIC (Banfi) IVAN, knez.

BAKIĆ PAVAO, plemić i vlastelin ěervatski.

JELENA, supruĝa Tahijeva.

KATARINA DRAGOVICĚVA (Dragfi), bližnja rođakinja Jelene.

KEČKEŠ PAVAO, zapovědnik grada Varaždina i privěrzenik nadvornika Batora.

GLASONOŠA nadvornika Batora.

DVA NAJMEHIKA Pekrijeva.

KĚRĚMAR.

ĈETIRI SELJAKA.

CIGANICA.

Gospoda; Dvorkinje; Dvorjani; ěervatski i němaćki vojnici.

Pěrva dva ćina bivaju u Požunu i Stolnom Biogradu u Ugarskoj godine 1526. a posljednja tri ćina u ěervatskoj god. 1527.

Privěrzenici Ferdinanda I.  
Privěrzenici Ivana Zapolje.

## ČIN PĚRVÍ.

---

### PRIZOR PĚRVÍ.

(Soba u kraljevskom gradu Požunu.)

TURZO i BORNEMISA.

TURZO.

*(žalostno.)*

Sa svih stranah dolaze nam glasi:  
Kako Turčin — nebilo mu traga! —  
Plěni, pali sela i gradove,  
Ori svete cěrkve i oltare,  
Momke sěče, a děvojke kupi,  
Da ih vodi do Stambola grada  
Kano jadne robinjice; — řečju:  
Kud prolazi, svuda puste stope  
Razorenja, kěrví i požara  
Ostavlja za sobom.

BORNEMISA.

Žalibože,

Da je tako! — ali svega toga  
Nebi bilo, da je kod Muhača  
Kralj Ljudevit — pokojna mu duša! —  
Htio slušat nauk mudrih ljudih.

TURZO.

On je odviš samosvětán bio,  
Dobar savět nehlí poslušati;  
Tà koliko su ga světovali

Naši stari mudri velikaši,  
 I na glasu hrabri svud junaci :  
 Da glavare postavi vojnike,  
 I da čeka još za koje vrème,  
 Dok mu pomoć izgledana dodje  
 Od Zapolje, vojvode erdeljskog,  
 I hrvatskog bana Frankopana ;  
 Al on nauk ovi nepoprimi ,  
 Već biskupe uzè za vojvode,  
 Pa ga oni na zlo nametnuše,  
 Osobito Tomoria fratar,  
 Arcibiskup od Koloče grada,  
 Koj je našom tad upravlja vojskom.

BORNEMISA.

Nije sablja za te sveštenike,  
 Veće kèrst i sveta liturgia.

TURZO.

Kralj je ipak slušo ote ljude,  
 Slušo ih je — ujede ga zmija! —  
 Ter udari na carevu vojsku,  
 I zaglavi, jadan, sa onimi,  
 Koji su ga ludo svètovali!  
 Š njime pade do sedam biskupah,  
 Dvajest osam silenih barunah,  
 Petstotine po izbor plemićah,  
 A ostale mēšovite vojske  
 Tù pogibe do dvajst i šest hiljad ...  
 Ej Muhače, ti nesretno mēsto!  
 Ta ti jesi baš Kosovo naše,  
 Jer si slavnog ugarskoga roda  
 Cvět najlèpši sasvim uništilo,  
 I svu zemlju sa kraljicom mladom,  
 Sad udovom, u cèrno savilo.

BORNEMISA.

Idi brate, nemoj opetovat  
 Što nam s nova rane vèk zadaje,

Već mi kaži, što kraljica radi,  
Jeda l' se je što oporavila  
Od nevolje, koja ju pritište —  
Ti si valjda kod nje danas bio? —

TURZO.

Jesam, brate, i mogu ti kazat:  
Jur poněšto se je umirila,  
Jer je danas vedrijega lica  
Nego juče, premda j' uranila  
Kad su pèrvi petli zapěvali,  
I pisala razne knjige, dok je  
Na visoko oskočilo sunce;  
Zatim poslà, pošto svèrši poso,  
Po Batora, našeg palatina,  
I najvèrnjeg svoga savětnika,  
Pa se š njim u kratko posvètovà,  
Te mu podà, što napisà, knjige,  
A Batori odmah, čim odstupi,  
Ote knjige razlurati stadè  
Na sve četir' světa strane.

BORNEMISA.

Slutim —

Premda pravo neznam — da se tajno  
O tom radi, princip Ferdinande,  
Brat kraljice, da postane kraljem  
Naše zemlje Ungarie.

TURZO.

I ja

Tako slutim; — pojedine rěči  
Kraljičine i Batora kneza,  
Što jih uprav danas preda mnome  
Izustiše, slutnju potvrđuju.

BORNEMISA.

Eh — tà vidit ćemo šta će biti!...  
Kano pèrvi roda velikaši  
I udove vèrni slědbenici,



Čuti ćemo valjda za ko'e vrēme  
Šta je u toj stvari, šta li nije  
Istine; ta može bit još danas  
U skupštini, koja će se deržat  
Kod kraljice, da se reč povede ...

## PRIZOR DRUGI.

KEČKEŠ (unilazi u taj par sav izranjen u turskoj oděci.)

BORNEMISA.

*(nastavi sav začudjen).*

Mili Bože, evo gde! šta vidim? —  
Ta to vi ste, Kečkeš kapetane,  
Što ste 'nomad kod Muhača bili,  
Te s Batorom, našim palatinom,  
Pa i vašim velim zaštitnikom,  
Někim čudom baš iznėli glavu;  
Al' za Boga, šta će reći u vas  
Tursko ruho? — ta valjda se niste  
Poturčili, vėru pogazili? —

KEČKEŠ.

Man'te me se i takvih besėdah!  
Nije meni stało do korana,  
Već do toga da si život spasim! —

TURZO.

Kaž'te nami, odkud dolazite,  
Kakove nam glase donosite,  
I gdje li ste gėrdnih otih ranah  
Dopanuli?

KEČKEŠ.

Kazat hoću redom

Sve kako je bilo, a! me voljno  
Poslušajte — to vas tēpo molim ...  
Ja dolazim uprav iz Marota,  
Kamo sam si ženu i dēćicu



Iz Budima tada odpratio,  
Kad ste i vi, čestita gospodo,  
Sa kraljicom, udovicom mladom, —  
Koju Bog da dugo još poživl! —  
Iz Budima krenuli ovamo,  
Za da se za vrēme uklonite  
Sulimanu silnom turskom caru,  
Koi je tad već pošo pram Budimu.

BORNEMIŠA.

Ja se sētjam, da je jako mnogo  
Bēgunacah iz Budima grada  
U planine tada pobēgnulo,  
Za da tamo utočište nadju;  
A vi kaŹ'te, šta se j' dalje shlo.

KEČKEŠ.

(*čim se malo oporavi.*)

Budim padē — kako valjda znate —  
U Sultana Sulimana ruke,  
A njegovi Turci haračlije,  
Pošto sav grad gērdno oplēniše,  
Silu boŹju roblja zarobiše,  
Baš zapale sa četiri strane  
Naš grad Budim — grom ih upali! —  
U tom divljem svuda uništenju,  
Štedili su Turci samo jedno,  
I to bēše: našeg kralja dvori; —  
Nu kao što rekoh, to će vama  
Znano bi'ti, — al sad čujte dalje,  
Što se poslē toga još dogodi.

TURZO.

Šta za Boga, šta ćemo još čuti!

KEČKEŠ.

Iz Budima kraljevskoga grada,  
Izaslo je silni car Suliman,  
Mnogo svojih divjačkih čoporah,  
U potēru za našim' bēguncu,

Štono se tam za Strogonom gradom  
 Med visoke Vèrteške planine,  
 A u tiho i sakrito selo,  
 Marot zvano, jadni, povukoše.  
 U tom selcu, premda malenome,  
 Veća strana plemstva i gradjanstva  
 Iz Budima i bližnjih gradovah,  
 Utočište tražiti naumi;  
 Al' boječ se da će i ovamo  
 Turčin lasno moći pogoditi,  
 Svi se u tom lèpo sjediniše,  
 Da će, ako do nevolje dodje,  
 Turčina svi složno dočekali,  
 Ak moguće bude, uzbiti ga,  
 Ili pako junački umrèti.

BORNEMISA.

*(uznešeno.)*

Tako valja! — to će svaki Ugrin,  
 Kom je stalo do vère i časti,  
 U slučaju sličnom učiniti.

KEČKEŠ.

*(uzdiše duboko i tad nastavi.)*

Što slutismo to se i dogodi...  
 Na trinajstog uprav rujna biše,  
 Al' eto ti kano poplavica,  
 Dodjè jednom sila turske vojske,  
 Te prevaliv' prije Vèrteš goru,  
 Pred seoce Marot uprav padè,  
 Pa na obkop, štono su ga naši  
 Bèrže bolje prije načinili,  
 Počè odmah ljuto navaljivat,  
 Al' ga naši složno, kako valja,  
 Dočekaju, kèrvavo uzbiju.  
 Tako prodje u junačkoj borbi,  
 Pèrvi i drugi danak obsedanja,  
 Višeputa Turci jurišali,

Al' ih svagda još uzbili naši.  
 Kada tretje jutro osvanulo ,  
 Prije zore i biela dana ,  
 Al eto ti oko Marot sela  
 Svu planinu Turci zalomiše,  
 Sa svih stranah na bedeme slabe  
 Marot sela juriš učiniše,  
 Na bedemih naši u sdvojenju ,  
 Bez pomoći, bez nade spasenja,  
 Ljute Turke dobro dočekaše,  
 Na njih svoje puške izpališe,  
 Kuburliam o tle udariše,  
 I za oštro gvoždje privatiše,  
 Svaki sërne, bez obzira svaka,  
 Spomenuvši Ime Isusovo,  
 U alaje svoga dušmanina.  
 Gèrmi, sèva, kèrvca se prolèva,  
 Ni brat brata svoga nepoznaje,  
 Kamo li će Turčin kaurina;  
 Nečuje se sa svih stranah drugo,  
 Nego jauk i plač od junakah,  
 Gèrmljavina šibah i pušakah,  
 Zveketanje mačah i kadarah,  
 Nebi reko nebesa se ore,  
 A planine u tiho Dunavo ...  
 Ali šta ću dugo pripovèdat,  
 Već u kratko tužnu vèst da svèršim :  
 Na hiljade Turak' tù pogibe ,  
 A od naših nitko neostadè,  
 Izim mene težko izranjena,  
 Kojno sam se osvèstio noćju,  
 Te pokušo sreću time, što sam  
 Svuko svoje ruho i navuko  
 Tursko, te kroz straže umorene  
 Se provuko; tako dodjoh bolan  
 Do Strogona i odanle dalje ,

Nu sve noćju, Turčina se bojeć  
Svejednako ko i křstjanina,  
I nu, evo, mene sada ovdě! —

BORNEMISA.

Šta će reći mladjabna kraljica  
Kad začuje sad opet i ove  
Prežalostne věsti! — Još nam kaž'te,  
Ako znate, koliko je naših  
Pod turskiem mačem poginulo  
Tamo?

KEČKEŠ.

To se pravo kazat neda,  
Nu ja b' reko, da je svega skupa,  
Što momakah, što děce i ženah,  
Kod Marota do dvajst tri hiljade  
Izdahnulo. —

TURZO.

Bože, — to je strašno!

KEČKEŠ.

Jest boga mi tako! al' šta ćemo,  
Kad drugačie biti nemogaše,  
Jerbo tko će silu odolěti,  
Tko li takav mejdan oděržati,  
U kom pravde nikakove neima.  
Dvajest Turak' na jednog od naših!  
Ta kažite, ako Boga znate,  
Može li se u slučaju takvom,  
Gdě pomoći od nikuda neima,  
Može li se čověk boljem nadat?

BORNEMISA.

Istina je, al' nam sad još kaž'te:  
Gdě su vaša děca, vaša žena,  
Štono ste jih spomenuli prije?

KEČKEŠ.

*(suznim okom i děrkćućim glasom)*

Ta kazo sam, ako se sěćate  
Rěčih mojih, da j' u Marot selu,  
Sve što živo běše, poginulo. —

TURZO.

Utěš'te se, moj viteže jadni!  
Ja ću sve to, ak moguće bude,  
Kazat danas još kraljici našoj,  
I Batoru vašem zaštitniku,  
Pa će vam', u koliko se može,  
Naknadjeni biti jadi vaši,  
Za sad pako — uzmite bez stida  
I uvrěde vitežtva vašega —  
Uzmite taj malen dar od mene.

*(poda mu kesu novćakah.)*

Sila, znate, zakona neznade.

BORNEMISA.

Još vam kažem, ako vam je volja,  
U tom gradu kod nas ostanite,  
Pa se lěč'te i krěpите dobro,  
Udes dalnji ovdě doćekajte,  
A sa sebe oto tursko ruho  
Svuć'te, da nam oči nevrědjate...  
A mi ćemo, priatelju Turzo,  
Sada skoro na divane poći  
K našoj světloj kraljici Marii.

KEČKEŠ.

Neću dakle ni ja da vam dulje  
Dosadjujem, čestita gospodo,  
Veće idem — pa na svemu hvala!...  
Moja věrnost pram kraljici sjajnoj,  
I pram mojím velim zaštitnikom,  
Bit će věčna — věru vam zadajem! —

TURZO.

Dobro, dobro, moj viteže, s Bogom!

BORNEMISA.

S Bogom, dok se vidimo opeta!

KEČKEŠ.

Božja pomoć i junačka sreća  
Vazda bila uz vas!...

*(ode.)*

TURZO.

Priatelju! —

Svi kraljice naše slědbenici  
Što ih ovdě ima, jesu zvani  
Na divane, bit će važan predmet,  
Koji će se pretresivat danas! —

BORNEMISA.

Biti će bez dvojbe, pravo kažeš,  
Jer inače vazda običaje  
Nam, kao pėrvim svojim savětnikom,  
Kraljica sve naměre odkrivat  
I za dobar savět nas upitat,  
Sada pako, izim palatina,  
Svėrhu našeg današnjeg sastanka  
Nitko nezna — nebi li se naša  
Slutnja od prie skoro potvėrdila! —

TURZO.

Neka! — ona će najbolje znati,  
Šta i zašto tako radi, mi smo  
Njene vėrne sluge, uvěk spremni  
Svėršit volju tě naše gospoje ...  
Istina je, kraljica je mlada  
I živahna, al je mudra glava,  
Ona znade, šta nama valjade.

BORNEMISA.

Tako uprav i ja mislim, brate,  
Treba dakle da podupiremo  
Njene dobre želje i naměre! —  
Rok sastanka primiće se — ajdmo! —

TURZO.

Ajdmo, ajdmo, da nezakasnimo!

(otidu.)

## PRIZOR TRETJI.

(Dvorana u kraljevskom gradu Požunu.)

KRALJICA *uilaži sa* DVORKINJOM.

KRALJICA.

Prodji me se i takovih rěčih! —  
Ja da svučem ovo ruhu cerno,  
Koje mojoj tugi baš priliči,  
Pa da sjajne haljine obučem,  
Te u njima naše velikaše  
Primim?! — ne, ne! to nemože biti! ...

DVORKINJA.

Zašt' ne? — molim — tà vi ste kraljica,  
Vami dakle i kraljevski znaci —  
Osobito u prilici takvoj —  
Dolikuju ...

KRALJICA.

Ja te molim, šuti!  
Kako stvar razuměš tako sboriš;  
Ovo mi je ruho omililo  
Odkako mi umrě moj gospodar  
Kralj Ljudevit, milo zlato moje,  
I š njim na tom světu sva utěha ...

(*za sebe*)

Znadem ja što radim, a i zašto —  
Ja ću u toj priprostođ odori,  
Bez uresa svaka, osim mojih  
Uzdisajah, blědih licah, k tomu —  
Ak' uztrěba — još i gorkih suzah,  
Kano jedna udovica mlada,  
Svoju svěrhu prije dokučiti,  
Nego li baš u odori zlatnoj,  
Vedrim licem i krunom na glavi.

(*Dvorkinji glasno.*)

A ti sada idi, jer ja hoću  
Da na sámu koj čas budem, da se  
Oporavim od žalosti težke,

I pripravim na doček gospode,  
 Koja će do mala amo doći  
 Da se sa mnom o ozbiljnih stvarih,  
 Tičućih se dobra domovine,  
 Posvjetuju. —

DVORKINJA.  
 (nakloni se duboko.)  
 Idem, svjetla kruno!  
 (ode.)

## PRIZOR ČETVRTI.

KRALJICA.  
 (sama)

U zao čas me udà moja majka,  
 Da j' za koga, nebih ni žalila,  
 Već za takvo nesmotreno momče,  
 Ko što bēše mladi kralj Ljudevit...  
 Istina, on bēše dobra sēra  
 I dost bistra obražena uma,  
 Al za mene sve to nebi dosta,  
 Moja duša uvēk nezasitna,  
 Moje sērce, žarko ponosito,  
 Tražilo je više, što u njega  
 Nebi; tak sam venula uz njega,  
 Ko što vene u pustoši jadan  
 I osamljen bez rosice cvětak,  
 Jer on moje ponosite misli,  
 Moje želje, moje žarke težnje,  
 Nikad nije, bēdan, dohitio.  
 Medju nami, jao, sporazumljenju —  
 Ovoj rajskoj rosi žednih dušah —  
 Nikad nebi ni traga ni glasa! ...

(poslē dulje stanke, odvažno.)

Ja sam slaba i mladjahna žena,  
 Ali što se čvērste volje tiče,  
 Mogla bi se lahko natčcati



Sa mnogimi junaci na glasu,  
 Jer što kanim, moram da izvedem!...  
 Evo i sad moja je naměra,  
 Da mom bratu, kog veoma štujem,  
 Koj je muž u pravom smislu reči,  
 Njemu dakle da pribavim krunu  
 Ungarie, vidim da je vrėdan  
 I dostojan, nek mu dakle bude! —  
 On je mudar, lukav i odvažan,  
 On je, kada treba, blag i mio,  
 Strog, nesmiljen opet, kad uztreba,  
 On je, sve — nu sve u svoje vrėme;  
 U njega je kano iz mramora,  
 Lice mirno hladno i ozbiljno,  
 Uvėk nėkim oblakom zastėrto,  
 Čuti njegve izza tog zastora  
 Neprodu, baš kao izpod leda  
 Gdė nevidiš vodu kako teče,  
 Il' na vėrbu gore, gdė neslutiš,  
 Pod cėlinom da joj vatra bukti,  
 Svaka strast je obuzdana pomno,  
 Da neizdā svoga gospodara;  
 Takav mi je mili brat Ferdinand,  
 Takav treba, svaki kralj da bude!...  
 Ali ja se bratu svom nečudim  
 Da je zbilja takav kao što jeste,  
 Tā imo je dobre učitelje  
 U mladosti — pa je pravo tako! —  
 Čovėk treba uvėk da nastoji  
 Savėršenim kakogod postati,  
 Ak nemože to kao angjeo biti,  
 A to neka bude kano djavo...

*(čuju se velikaši kako idu.)*

Što se pako tih Ugrinah tiče,  
 Da jih sklonim na to što ja hoću,  
 Majstorije k tomu baš netreba,

Ta prava sam sestra Ferdinanda,  
Znat ću dakle što i kako valja! —

## PRIZOR PETI.

KRALJICA *sédne.* — *Zatim unilaze:* BATORI, TURZO, BORNEMISA *i još nekoliko velikašah, a za njima dvě dvorkinje kraljičine, koje izza kraljice stanu.*

BATORI.

*(svečano.)*

Svělla kruno, čestita gospojo!  
Mi dodjosmo, evo, svi u skupu,  
Što nas god u pratnji tvojoj ima,  
Na tvoj poziv, da te upitamo,  
Šta su tvoje želje i naměre,  
Da se s tobom posavětujemo,  
I ako je — o čem ja nedvojim —  
Od koristi za dom i za věru,  
Da spojivši želju tvoju s našom,  
Nastojimo krěpko, složnom silom,  
Da što prije svěru postignemo.

KRALJICA.

*(nakloni se — zatim umiljato)*

Hvala vami, vrědni palatine,  
I ostala vitežka gospodo,  
Hvala vami, jerbo znadem dobro,  
Da je to, što palatin izusti,  
Odziv našlo i u vašem sěrcu.  
Takve rěči jesu pravi melem  
Mojoj toli izranjenoj duši.  
Ja sam evo, kraljica bez krune  
I kraljestva, težko meni jadnoj!...  
Neimam nade u nikog na světu  
Osim sad u Boga velikoga,  
Pa za tim i u vas, věrní moji

Druzi u zlih i u dobrih časih!...  
 Lahko je u sreći uztrajati  
 I o bëlom danu sprovadjati  
 Druga svoga po livadi cvëtnoj,  
 Al je teŹko u bëdi i nesreći,  
 I u cërnoj noći, gđë i zadnja  
 Već pomërknù na vidiku zvëzda,  
 Poć uz druga vërno i ljubezno  
 Kroz šikare jazovitim putem,  
 S očevidnom svojom baš propastju;  
 To, to znači biti priateljem! —  
 A to ste vi meni vazda bili,  
 Platilo vam Bog i savëst vaša,  
 Ja — uboga kraljica nemogu!

*(stanka — obće ganutje.)*

Vi ste do sad zaštitnici bili  
 Udovice vašeg mladog kralja,  
 Koi je za dom i za vëru častnu,  
 Na junačkom polju poginuo,  
 Vi ćete i dalje podupirat,  
 Što vam vaša kraljica predlaŹe,  
 Što na dobro sveće vëre naše  
 I na korist domovine smëra! —

BORNEMISA.

*(sav uzhitjen)*

Kano dosad — tako i odsele:  
 Vëri, kralju, domovini vëran,  
 Źeli svak nas živët i umrët! —

SVI.

*(izaa glasa i jednodušno.)*

Jest, jest tako!... to je Źelja naša!

KRALJICA.

*(ganuta.)*

Sveta vatra što vas uzpaljuje,  
 Divne rëči, što ih izustiste,  
 Mene tako dirnuše duboko,

Da govorit jedva dalje mogu,  
Moram ipak odolěti sěrcu,  
Za vaš dobar savět vas upitat,  
Te tim svoju izvršiti dužnost.

TURZO.

Světla kruno, ogrijano sunce!  
Sjajna zvězdo naše tavné noći,  
Ti govori, mi ćemo te slušat.

KRALJICA.

Neću ovdě izbrajati jade,  
Što nam kleti Turci zadadoše,  
Gazeć milu domovinu našu,  
I pod jaram kěrvavi ju metjuć; —  
To bi bilo povoj těrgat s ranah  
Koje jošter prebolěli nismo,  
Već ja hoću sama da vam kažem,  
Što ćete i sami uviditi,  
Da je najme u takovo doba,  
Gdě, prěteći sigurnom propastju,  
S nova uvěk na nas navaljuju  
Divlji, běsni iz istoka vali,  
Ruka žene odviše nejaka,  
Te kormilom nemože upravljat;  
Valovi su silni, slaba šajka,  
A još k tomu nek je slaba ruka —  
Sve će propašt, sve će po zlu proći!  
Tù je treba věštog kormanlie,  
Koj će znati umom, čvėrstom rukom,  
Iz propasti izbaviti šajku  
I s pučine, premda oštetjenu,  
Ipak k luci žudjenoj dovesti.  
Ja vam dakle, gospodo, predlažem:  
Da se skoro, dok prekasno nije,  
Sastanete, sabor da děržite,  
I po starom običaju vašem  
U saboru kralja izberete.

BATORI.

Meni se na ino 'baš nemože,  
 No diviti, o kraljice, tvojoj  
 Mudroj reči i uza nju pristat...  
 Buduć dakle da se reč povede  
 O tom, kralja da izaberemo  
 Na saboru, koji će se sazvat,  
 Ja doduše izpovēdit moram,  
 Da sposobnieg na tom svētu neznam  
 Osim brata kraljice gospoje  
 Ferdinanda — komu i onako,  
 Ak' se hoće pravda podēliti,  
 Ponajprije ota čast pripada;  
 Jere něki ugovor obstoji,  
 U kojem se naročito veli:  
 Da — ako bi pleme Vladislava,  
 Ugarske i česke zemlje kralja,  
 Iz prejasne kuće jagelonske  
 Izumērlo — u slučaju tome  
 Kuća Habsburg naslēdstvo imade...  
 Kakva sreća bi to za nas bila,  
 Da se, dēržec toga ugovora,  
 Brat kraljice izabere kraljem...

*(Mala stanka. — Kraljica pozorno motri velikaše u kojih  
 opaža da ih govor Batoriev onako dirnu, kao što to  
 ona želi.)*

BORNEMISA.

Dà, dà, to bi za nas bila sreća!

BATORI.

*(nastavlja svoj govor.)*

Izim toga ima još razlogah  
 Drugih za taj izbor. — Ta mi znamo,  
 Koliko je domovina naša  
 Pretērpila prilikom izborah  
 Kraljah svojih iz raznieh kućah,  
 Stranom tudjih a stranom domaćih!

Koliko je tuděr teklo kěrv  
 Dragocěne u domácem ratu,  
 Gdě zaslěpljen strastju sin prot' otcu  
 Běsnit stadě i brat proti bratu . . .  
 Věrujte mi, dobro bit nemože,  
 Dok se zlu tom kako nedoskoči !  
 Sad il' nikad prilika je tomu:  
 Ferdinanda izberimo kraljem,  
 Pa naslědstvo možne kuće njegve  
 Ustanov'mo, tim će se začepit  
 Za sad — ako Bog dà — i za uvěk  
 Izvor svakom ratu domácímu;  
 A Ugěrska procvast će na novo,  
 Oslanjajuć se na druge silne  
 U prijatnom savezu děržave  
 Pod upravom jedne možne kuće,  
 Bez uštěrba ustava svojega.  
 Zato dakle — uvažavajući  
 Te razloge — neostaje drugi  
 Način za moć' spasit i usrećit  
 Dom naš mili — već rečeni izbor . . .

*(svečano prama velikašem.)*

Ja se nadam da u našem sboru  
 O toj stvari razne misli neima!

KRALJICA.

*(za sebe.)*

Dobro pamti što mu čověk kaže,  
 Dobro pamti, a bolje izvodi! —

BORNEMISA.

Rěči našeg mudrog palatina  
 Nadjù odziv i u naših grudih;  
 I mi jesmo jedne misli š njime.

SVI OSTALI.

*(jednoglasno.)*

Jesmo, jesmo, jedne misli š njime! . . .

KRALJICA.

Kan' da me je ogrijalo sunce,  
Tako mene ovaj znak vjernosti  
I nagnutja krēpi, jerbo slutim  
Da ponēšto barem i rad mene,  
Koja sam vam jadna omilila,  
Ferdinanda, koi je sām po sebi  
Vrēdan toga, za kralja želite.  
Nu ja neću, da si brata hvalim,  
Scēnim ipak, ako sve promislim,  
Da Ugarska toga žalit neće,  
Ako brata cara Karla petog,  
U kog carstvu sunce nezahodi,  
Izabere za svojega kralja.

NĚKOJI VELIKAŠI.

*(užitjeno.)*

Živio nam kralj Ferdinand pèrvi!

KRALJICA.

Dobro, dobro, priatelji moji...  
Nu prie svega, ako li želimo  
Dostić ovu ožudjenu svèrhu,  
Trebā da se svimi poslužimo  
Srēdstvi koja k otom cilju vode.

*(Dvoranin unidje.)*

DVORANIN.

Török vitez, čestita kraljice,  
Pita: smie li pred tvoje lice doći.

BATORI.

Török?... mora uprav da dolazi  
Od Zapolje, jer je dosad š njime  
Uvěk bio...

KRALJICA.

Čuti ćemo odmah! —

*(dvoraninu.)*

Neka dodje, biti će mi drago!

(za sebe.)

Moja slutnja meni sada kaže,  
Da ću čuti neugodne vesti.

## PRIZOR ŠESTI.

PRIJAŠNJI i TÖRÖK.

TÖRÖK.

(unidje pa se pokloni duboko pred kraljicom.)

Oprostit ćeš, kraljice čestita,  
Što se smělo ovo usadjujem  
U tom věću, koje sada děržiš  
Sa svojimi tajnim' savětnici,  
Tebe smetat i uznemirivat;  
Al' je predmet, kog hoću da tebi  
Ja priobćim, od važnosti vele,  
Te će moju izpričati smělost.

KRALJICA.

Meni jesu věrni podložnici —  
Bili oni, tko mu goder drago,  
Ako samo s naměrom dolaze:  
Obćoj stvari da koriste time  
Što će meni kazat — dobro došli,  
A kamo li poznat vitez hrabar,  
K tomu jošter plemić od starine,  
Ko što ste vi, gospodine kneže! —  
A sad kaž'te, što vas k nama vodi?

TÖRÖK.

Mene vodi dužnost moja amo,  
Ništa drugo, jerbo vidim da ju  
Oni, koje věrno dosad svuda  
Slědih, tako, jao, neizpunjuju  
Kao što treba.

KRALJICA.

O nevěri dakle

Se tū radi?...



(za sebe.)

Evo slutnje moje!

(na glas.)

Nastavite sada, mili kneže!

TÖRÖK.

Iz Budima grada ja dolazim,  
Nu šta rekoh, ne iz Budim-grada,  
Već iz pustih njegovih razvalinah,  
Kamo tada — pošto jurve krenu,  
Pustošeci sela i gradove,  
Car Suliman s vojskom svóm put doma —  
Dodje Jovan Zapolja i s njime  
Ban Frankopan, delija na glasu,  
S vojskom blizu do trideset hiljad.  
Tú je kratko vréme konačio,  
Pa je krenuo s vojskom savkolikom  
Prma gradu stolnom Biogradu,  
Tamo hoće da sazove sabor,  
Koj će njega kraljem izabrati.

KRALJICA.

(protérne, zatim kao začudjena.)

Šta? — Zapolju kraljem Ungarie? ...

(potiho.)

Nebilo mu traga!

BATORI.

Je l' moguće?

BORNEMISA.

Ne, ne! ta to baš nemože biti!

TURZO.

(prma Töröku.)

Ej moj kneže, ja vas læpo molim,  
Vi nemojte take sbijat šale!

TÖRÖK.

Nije meni sad do pustih šalah  
Stalo, il' do prevarah kakovih,  
Veće kano što sam vami kazo,

Tako jeste — imena mi Božjeg!  
 Ta to ćete skora i od drugih  
 Isto tako čuti. Zato dodjoh —  
 Ostavivši onog, koi je mene  
 Sa izlikom svojieh krěpostih  
 Obsěnio, i kog do sad slědih —  
 Dodjoh sada k tebi, o kraljice!  
 Da me medju svoje věrne primiš ...  
 Ja ću tebe i tvo'e sveto pravo  
 Kano vitez postojano branit  
 Do posłědnje kapi kěrvu.

KRALJICA.

Dobro,  
 Dobro dakle! a i ja vas rado  
 Primam u krug mojih věrnih, ali  
 Pověrenje moje cěnit treba.

TÖRÖK.

Tako meni Boga velikoga,  
 Neću junak věre izgubiti,  
 Makar znao izgubiti glavu!

KRALJICA.

(*poslě stanke.*)

Dakle to je taj Zapolja věrni —  
 To je onaj, o kome se glasa:  
 Da mu glede věrnosti pram kralju,  
 Para nebì u toj cěloj zemlji?

BATORI.

Evo kako se sad razrěšuju  
 Zagonetke! — tko bi to mislio? —  
 Sada znamo, zašto nemogaše  
 Taj Zapolja — jad ga zadesio! —  
 I Frankopan, koga svatko hvali  
 Da je pěrvì junak od mejdana, —  
 Zašto oba doći nemogahu  
 Sa svóm vojskom na polje muhačko  
 Za vremena! — sada uzrok znamo! ...  
 Ej nevěro, nigdě te nebilo!

KRALJICA.

I u mene sve to veća sumnja  
Sad nastaje, da to nije bio  
Baš čist poso! —

BATORI.

Eh, ta o tom nije  
Sada više sumnje, svjetla kruno,  
To je varka očevidna bila.

(za sebe)

Tako 'e pravo, to mi je baš drago,  
Na moj mlin mi slučaj tēra vodu!

BORNEMISA.

Al naprēčac osudit nemojmo  
Nikog, kaŹ'te nami, mili kneŹe,  
Šta i kako bēše? —

TURZO.

Jest, kaŹite,  
Ali pravo, tako bili zdravo!

TÖRÖK.

Kazat hoću, što i kol'ko znadem.  
I ja b' reko: da je vojevoda  
Htio, on bi bio mogo prije  
Doć u pomoć na polje muhačko;  
Al on nehtì toga učiniti,  
Već ostadē sa vojskom stojeći  
Onkraj hladne vode Tise, jađan,  
Pa kada je glase razumio,  
Što se 'e sbilo na muhačkom polju,  
Povuće se tja do Segedina,  
Tamo silne šatore razape,  
Pa ih tvērdim obkopom učvērsti,  
A izza njih ostā čekajući  
Zalud Turke, žalostna mu majka! . . .

BATORI.

Evo dakle — a što ćete više?

KRALJICA.

Sumnje dakle o tomu izdajstvu  
Dvostrukomu sada više neima.  
Treba da se i mi pobrinemo,  
Kako ćemo tom zlu na put stati.

BATORI.

Sada najprē nastojat moramo,  
Da namēre naše izvedemo  
O kojim' se prije rēč povede ...

(prama Töröku)

Mi hoćemo najme da kraljice  
Naše brata, sjajnog Ferdinanda,  
Izberemo za našega kralja.

KRALJICA.

Treba u tom pomno i odvažno  
Radit, i sve prije razmisliti.

BATORI.

Ja ću odmah razposlat telale  
Po svoj zemlji, te sazvati sabor  
Baš ovamo. A vi častni druži,  
Bilo rēčju, bilo perom, treba  
O predmetu tome, kako valja,  
Svu rodbinu, priatelje vaše,  
Da za vrēme dobro uputite,  
Od Zapolje svakog odvratite  
Pritegnuvši ga k nam' ...

KRALJICA.

Ako l' novac'

U tu svērhu komugod uztreba,  
A to vami, Turzo, neka kaže,  
Dajte mu ih iz blagajne moje.

TURZO.

Hoću! —

KRALJICA.

Sada pako, vērni moji,  
S Bogom, hvala vami na savētu,  
I na vašoj izkazanoj vēri.

Sada idem, da mom bratu pišem,  
Da mu javim što je kako li je,  
Za da znade, što je želja naša,  
I da joj se neprotivi. — S Bogom!

*(nakloni se, pa odlazi polaganu sa svojimi dvorkinjami)*

SVI VELIKAŠI.

Da Bog živi mnogo godin dana'  
Našu milu kraljicu gospoju!...

## PRIZOR SEDMI.

PRIAŠNJI.

*(bez kraljice i dvorkinjah.)*

BATORI.

Sad, gospodo, na svoj poso svaki!  
Doma našeg dobro to zahtěva,  
Da se svojski, neštedeći truda  
Ni troškovah, zauzmemo za to  
Što dokučit svakako želimo,  
Jer ak toga sad neučinimo,  
Naši će nas dušmani preteći.

TURZO.

Žalibože, da se zvati mora  
Dušmanom i onaj kog odgoji  
Jedna sveta věra, jedna majka  
Domovina!...

BATORI.

Žalibože, da je  
Tako sada, te izim Turakah  
Još domaćeg ima dušmanina; —  
Al šta ćemo ... pa baš zato treba  
Bdit i radit! — hajdmo na svoj poso!

BORNEMISA.

*(ponosito.)*

Čim se o tom radi kako da se  
Domovine dobro unaprědi,

Svaki pravi Ugrin na svom mjestu  
Stoji, znajući što činiti imade . . .  
Netreba ga opominjat na na to !  
(*odlaze svi lagano na jednu stranu.*)

BATORI.

(*malco postoji — porugivo.*)

Ta dvojica : Bornemisa, Turzo,  
Mi se uprav čine kao da amo  
Nespadaju, jedan kao i drugi  
Ravnodušan odviš — što nevalja ! . . .  
Ta duše mi, neznam kako može  
Čovjek tako dugo bit u dvoru,  
Pa svu ipak narav përvobitnu  
Sačuvati, to mi je za čudo !

(*ode.*)

## PRIZOR OSMI.

(Kraljičina soba. — U večerno doba.)

KRALJICA.

(*sama.*)

U naravi ima večni zakon,  
Po kojemu jači slabijega  
Pod vlast svoju meće, bilo to sad  
Ili tjelesnom ili umnom moćju —  
To 'e svejedno, jer je uspëh isti.  
Gdë se pako um sa moćju slaže,  
Ondë mora, hoćeš ili nećeš,  
Da protivnik skući bezuvëtno  
Vrat oholi pod jačjega jaram . . .  
Pisala sam jurve bratu mome,  
Da mi dodje s silnom vojskom amo,  
Da pokori ove buntovnike,  
Koji gazeć zakone i prava,  
Sad oholo glave svoje dižu.

Ali neka dobro paze, jadni,  
 Da se nebi glavah nanosili,  
 Neka paze, jer bilo kak' bilo,  
 To što hoću — ja postići moram,  
 Ono pako što me na mom putu  
 Smělo smeta, ja pogazit znadem!...

*(stanka — zamisli se — zatim nastavi.)*

Samo jednog se u cěloj družbi  
 Tog Zapolje ipak nešto bojim,  
 I to je taj slavni ban Frankopan,  
 Koga hvali malo i veliko,  
 I to punim žalibože pravom  
 Jer je čověk vërlo bistre glave,  
 Ponosita sërca, ravnodušan,  
 K tomu jošte junak glasoviti,  
 U kojega sama desna ruka  
 Važe deset najboljih junakah...  
 On jedini dakle meni smeta  
 Na mom putu — Frankopan jedini!...  
 Al' se ipak neka mene čuva  
 Taj oholi sin planine këršne,  
 Jer i lava, silnog kralja zvèrih,  
 Mñokrat satire, opasav ga zmijsa.  
 Za sad mi je najbolje orudje  
 K mojoj veloj svèrhi knez Batori;  
 Lukava je taj palatin lija,  
 Znade dobro vijugati repom,  
 Al on višje svèrhe nepoznade,  
 Osim novca i koristi svoje;  
 To je stožer, oko kog se vërte  
 Sve njegove na tom svētu želje!  
 On je podal, al orudje dobro...  
 I netreba da što drugo bude! —  
 K tomu sam ga pritegnula k sebi  
 Baš dvostrukom svezom, pèrvo novcem,  
 Drugo strahom, jer on znade dobro

Da je meni o njemu poznato,  
 Kako 'e posle bitke kod Muhača,  
 Bžeć s banom Batjaniem Franom  
 Pram Baboči bez svakog obzira,  
 Kanonike — što su s Pačuha  
 Sa cèrkvenim blagom pobègnuli —  
 Sustavio, gèrdno oplènio.  
 Jeste, jeste, on je podal čovèk,  
 On za obraz nezna i poštenje,  
 Za nevce je sve učinit kadar,  
 Podaj mu ih koliko poželi,  
 Pa će prodat sebe i drugoga.  
 Al' i takvih mora bit na svètu,  
 Da se njimi — bilo kano rukom .  
 Il' orudjem — dobra pamet služi!...  
 Ta hèrdja se rado za nož hvata.

DVORANIN.

(*unidje.*)

Knez Batori moli —

KRALJICA.

(*reč mu presèce.*)

Nek unidje!...

(*za sebe.*)

Kad o vuku, al' eto ti vuka! —

(*dvoranin ode.*)

## PRIZOR DEVETI.

PRIAŠNJI i BATORI.

BATORI.

(*stupi u sobu — naklonivši se duboko.*)

Ja sam, svètla kruno, evo došo  
 Da ti javim, kako sam jur tvoje  
 Sve potanko izpunio želje.

KRALJICA.

Jeste dakle jur sazvali sabor?



BATORI.

Jesam. — Zatim razposlo sam mnoge  
Ljude, i to sasvim pouzdane,  
Providjene novcem, obećanjem —  
Ovim lèpkom ljudskim —

KRALJICA.

(*sa sebe.*)

Čista dušo ! ...

BATORI.

Poslo sam ih na sve strane da nam,  
Što 'e moguće, više priateljah  
Pribavit nastoje. —

KRALJICA.

Rěč i zlato,

To je slaba, mój Batore, sveza,  
I priliči pèršećem barjaku,  
Jer čim jači s druge strane u njegov  
Větar dune, eno ti ga tamo !  
Ako čvèrštje nij' na zemlji sveze,  
Nego l' novac ih obećanja,  
A to bi za stalno bolje bilo  
Da je ljubav ili priateljstvo —  
Ove zvězde prostorah nebeskih,  
Kad ih sunce „věrnost“ obasjaje —  
Bog sadèržo kod sebe sasvime,  
Ta bez njih bi barem svět taj bio —  
Što sad nije — savěršeni pakó.

BATORI.

Istina je, o mudra kraljice,  
Al šta ćemo, kad su takvi ljudi !

KRALJICA.

(*porugivo.*)

Jest, šta ćemo, kad su žal'bog takvi ! —

BATORI.

(*nastaviši.*)

U Hèrvatsku sam takodjer posló  
Mog Kečkeša, pouzdano momče,

O kom znadeš, kruno, kako utečē  
 Iz Marota; — njega imenovah  
 Kapetanom grada Varaždina.  
 On će tamo izza ledjah kneza  
 Frankopana, koi je sad na vojsci,  
 Sakupiti za nas priatelje.  
 Najposlē sam i Batjana bana  
 I ostalu gospodu hērvatsku —  
 Što netērpe kneza Frankopana —  
 Pozvó, da se kako valja, brine  
 Za stvar našu. —

KRALJICA.

Vidim evo, kneže,  
 Da ste čověk, u kog se je moći  
 Pouzdati sasvim; al' će zato,  
 Kad svēršimo tu zadaću našu,  
 Vela biti vaših trudah plata!

BATORI.

Ja netražim ništa, samo neka  
 Mi je tvoja milost, o kraljice,  
 Kao što dosad, sklona.

KRALJICA.

(*lukavim posmēhom.*)

To će biti!

DVORANIN.

(*unilazi.*)

Svētla kruno, došo je poslanik  
 Nadvojvode Ferdinanda s Beča  
 Sa tajnimi pismi. —

KRALJICA.

Nek me čeka  
 U dvorani, ja ću odmah doći.  
 (*Dvoranin odlazi.*)

A vi treba i nadalje tako  
 Da radite, — žao vam biti neće! —  
 Jer u kol'ko kraljica Maria,

Vam priměрно sve zasluge vaše  
Sad nagradit kadra nije, hoće  
To učinit brat moj, kralj Ferdinand.

(od)

## PRIZOR DESETI.

BATORI.

(sam.)

Vidit ćemo kakova će biti  
Platja truda moga! — Istina je,  
Žena ova što jedanput reče,  
Ono više nikad neporeče;  
Baš ju zato štujem — u koliko  
Izim sebe koga štovat mogu! —  
Valjda s toga, što se š njome slažem  
U mnogima stvar'ma? — nij' doduše —  
Veće nešto jeste u te žene,  
Šta proučit meni nij' moguće,  
I što svakog, čim ga k njoj privuče,  
Čini robom njene čvrste volje ...  
Ja bi reko, da je u nje něko  
Izvanredno — divje veličanstvo,  
Koje čuvstvo ublažavajuće  
I priazno baš sasvim odbija,  
Ali ipak čověka omami,  
Tako, da ju slěpo slědit mora.  
Jest Boga mi, čudnovata žena! ...  
Sada joj je čelo vedro i lice,  
Medna rěč i mokre trepavice,  
Sad joj opet s očiuh munja sine,  
A š nje ustiu' bije mraz ledeni! ...  
Ali šta ću više mudrovati  
O njoj! — drugo mene sad zanima,  
Što mi je vèrh svega milo i drago,

To je: ~~da~~ se osvetiti mogu  
 Tom Zapolji i tom Frankopanu,  
 Koje nikad žive tēpio nisam ;  
 Pērvog radi sreće i bogatstva,  
 Čega odviše ima, a drugoga  
 Radi silnog njogovog junačtva,  
 Što se svuda slavi i što svaki —  
 Bio dušman njegov — priznat mora.  
 Zato evo mērzim tu dvojicu,

(*strastno i gnjevno.*)

E da Bog da, i trag im se utre! . . .  
 Zapoljane, nosio ti krunu  
 U zemljici bez jarkoga sunca,  
 A ti silni bane Frankopane  
 S dvora bolan i okovan gledao,  
 Gdē ti drugi dobra konja jaši,  
 Konja jaši, a tvu paše sablju,  
 Sva ostala pako družba vaša,  
 Što vas prati, jadom usahnula  
 U tamnici a u mojoj ruci! . . .

(*ode.*)

## ČIN DRUGI.

### PRIZOR PĚRVI.

(Prednja soba u stanu Frankopanovom u Stolnom Biogradu.)

BAKIĆ i BANOVIĆ.

BAKIĆ

*(stoji kod otvorena prozora, pa gleda kako sunce zahodi, dočim u sobi issa stola Banović sědi pa pije.)*

Gle, kak hěrli k zapadu sunašće,  
Baš kó da je putem zakasnilo,  
Po vedrome nebu bez odmora  
Od istoka do zapada brodeć,  
Pa sad hiti, što najbolje može,  
Pram zapadu — tamo da utone ...  
Valjda su mu, što sad tako hěrli,  
Uzput něki jadi dodijali? —  
Morda se je odviš nagledalo  
Ljudskih suzah i težkih nevoljah,  
Što polěžu s kěrvavih bojevah  
Dvih takmacah: kěrsta i měseca,  
I njihova na grobnice carstva;  
Pa sad ide, više da nevidi,  
Ide, žarkim licem da pregori  
Za ko'e vrěme barem to što vidi ...

BANOVIĆ.

Id' Boga ti, mili pobratime,  
Zar si opet stao mudrovati?

Šta je tamo suncu do tog stalo,  
 Da l' se smiju ili plaču ljudi,  
 Za taj posó odviš je daleko;  
 Sunce nama svēti, pa nas grije,  
 To je dosta, a kad baš zahodi,  
 Nek zahodi kako mu je drago,  
 Sutra opet s nova svanut mora...  
 Sēdni amo, pusti sanjarie,  
 Uzmi čašu, hajde da kucnemo:  
 Neka žive — a na mnoga lēta —  
 Naš vojvoda, slavni knez Frankopan!

BAKIĆ

*(prene se radostno, priskoči i uzme čašu.)*

Komu slična u četiri zemlje  
 Druga neima — da ga Bog poživi!  
*(piju.)*

BANOVIĆ.

Je li brate, takovog sokola  
 Hèrvatica još rodila nije?  
 Teško zemlji, kud on s vojskom prodje!  
 Bio sam ti š njime više puta',  
 Gdē prah gori pred oči junačke,  
 I gdē glave mērtve polijeću,  
 Al takovih očih gvozdenieh  
 Još nevidjeh u nijednog momka.  
 Tā koliko puta' on sa svojom  
 Četom malom ali ognjevitom,  
 Bez podpore, bez pomoći druge,  
 Uzbl ljute na krajini Turke,  
 Te sačuva time dom svoj mili.

BAKIĆ.

Tako jeste, osobito pako  
 Spominje se pobēda njegovā,  
 Kū odērža nad kletimi Turci  
 Kod glavnoga Bosne grada Jajca...  
 Jest Boga mi, junak izabrani,

Hèrvatsku je zemlju proslavio,  
I Turcima mnogo jada dao,  
U glavu im maglu utèrao;  
Al mu za tá njegova junačtva  
Kralj Ljudevit, kó što je poznato,  
Lèpo ime podà, čim ga nazvà:  
Braniteljem cèle Ilirie.

BANOVIĆ.

To i bēše, jerbo sve junake,  
Što jih ima tá hèrvatska zemlja,  
On preteče sa svojim junačtvom,  
I na sablji i na kopju vitu,  
I na puški i na buzdovanu,  
I na šaci i na dobru konju...  
Jest, Boga mi, junak od junakah.

BAKIĆ.

Al on nije samo na mejdanu  
Junak, već ga rēse i ostale  
Sve krēposti, jer je valjan čověk.  
Priatelja boljeg od njeg nema,  
Jer kog' jednom on oblubi, tom' će  
Věran ostat i do svoje smėrti.

BANOVIĆ.

U njega je plemenita duša.

BAKIĆ.

Znam, da čestit kralj naš Ivan nema  
Věrnjeg u svom društvu prijatelja  
Do njeg, al ga zato štuje i ljubi,  
Svejednako kó oko u glavi.

BANOVIĆ.

Ima zašto! — ta da kneza nije,  
Neznam bi l' se mogó kralj Zapolja  
Nadat da će njemu sve naměre  
Poć za rukom, kano što je sada  
Sva prilika.

BAKIĆ.

I ja tako mislim,  
Al se opet s druge strane bojim,  
Da će prije doć do okršaja  
Izmedj nas i princa Ferdinanda,  
Koj nikako ustupiti neće  
Svoje pravo drugom —

BANOVIĆ.

Al će morat!

Ak' ne dobrim, a to zlim svakako,  
Gdē su takvi uz čovēka druzi,  
Kō što je naš slavni knez Frankopan,  
Tamo ti se dugo baš nepita:  
Tko imade kakvo tobož pravo,  
Veće sablja u desnici hrabroj  
Stvar rēšava... Bolja su vremena  
Tada bila, kada su se carstva  
Dělila na sablje, nego sada,  
Gdē se dēle uslēd kojekakvih  
Nepravednih mnogkrat ugovorah;  
Tko je bio najslavniji junak,  
On je bio pērvi vojevoda,  
Njega svaki rado za svog prizna  
Gospodara — i tako bi pravo!

BAKIĆ.

Ljudi o tom sada drugē misle.

BANOVIĆ.

Misle drugē, al' ostaju zato:  
Čest i hrabrost — uvēti junačtva —  
Vazda isti.

---



## PRIZOR DRUGI.

PRIJAŠNJI i JURIŠIĆ.

JURIŠIĆ.

*(stupioši u sobu.)*

Božja pomoć, bratjo!

BAKIĆ.

Dobra kob ti, brate Jurišiću!

*(rukuju se redom.)*

BANOVIĆ.

Da si zdravo! Šta nam dobra nosiš?

JURIŠIĆ.

Tražim evo kneza Frankopana,  
Njemu nosim knjige znamenite,  
Što ih doni iz Hèrvatske naše  
A iz Zagreb-grada listonoša.

*(važno.)*

Mora da je nešto vrlo silno.  
Kažite mi, gdje ću kneza naći?

BAKIĆ.

Otišo je prije zahoda sunca,  
Sám samcati, bez ikakva druga,  
Do svojega teška šestopera,  
Da obidje sve šatore naše  
Što su izvan grada razapeti,  
Da posjeti pod njima vojnike  
I prosbori koju rečcu s njimi,  
Poslë pako, da koj sat provodi  
Pod vedrijem nebom i na sámu.

BANOVIĆ.

On to vazda činit običaje,  
Kada hoće da u važnoj stvari  
Šta odluči.

BAKIĆ.

Ja nedvojim o tom  
Da ga i sad vodi tá namëra.

Jerbo sutra će se, kako znate,  
Na Ivana našeg kralja poziv  
Produžiti sabor, te će večat  
O tom, kako da se dom naš leči  
Od tolikih ranah što zadobi;  
Zatim kako da se Ferdinandu  
I njegovim težnjam na put stane.  
Pa je zato otišo Frankopan,  
Da najprije sám razmisli dobro,  
Šta je treba u taj čas odlučit.

JURIŠIĆ.

To će biti! — a sad ću ga tražit  
Makar do pó noći, nać ga moram,  
Da mu predam ote silne knjige.

*(hoće da ide.)*

BANOVIĆ.

Ja ću s tobom, a ti, moj Bakiću,  
Možeš opet, dok se povratimo,  
Po starome tvome običaju  
Il na javi ili u snu sanjat  
O čemu ti drago. — S Bogom!

*(odlaze obojica.)*

## PRIZOR TREĆI.

BAKIĆ.

S Bogom!

*(sám.)*

Istina je, moja misó rado  
Sadašnjosti pusti stan ostavlja,  
Pa il' natrag ili napred leti,  
Al ju prati na svakoju stranu  
Ljubav k milom zavičaju mome. —  
Prošlih često sjećam se vremenah,

Što ih narod moj uz javor-gusle  
 Pěva, slaveć děla svo'ih junakah  
 Na oružju sretnih, kad li tako  
 Sve spomenem što je něgda slavno  
 U narodu hěrvatskomu bilo,  
 Tad preskoćim žalostnu sadašnjost,  
 Gdě na cělom obzorju hěrvatskom  
 Samo jedna kroz noć sjaje zvězda,  
 I to jeste naš Frankopan slavni,  
 Težim naprěd, pa izza zastora  
 Koj budućnost roda krije, hoću  
 Da povirim, nebi l' tamo našó  
 Nade bolje i junakah sličnih,  
 I tad mi se čini, kó da vidim  
 Udes roda mog u cěrnoj knjigi,  
 A u doba cěrno, knjiga jeste  
 Cěrnóm posve bulóm zabulana,  
 I kěrvavim slov'ma napisana;  
 Pročitam ju, gorke suze ronim,  
 Vidim, nema nade ni spasenja!  
 Kad al' eto, na svěršetku spazim  
 Zlatne řeči: bolji věk će svanut  
 Rodu tome, kad se jednom složi  
 K jednoj svetoj obćenitoj svěrhi,  
 Uz to mi se čini kó da čujem,  
 Kako pěrví tad zapoju pětli  
 Složnim glasom prije zore běle,  
 Zatim kó da na obzorju vidim  
 Kak danica na iztok izidje,  
 Prehodnica vedro nebo prodje,  
 Pa nad cělim rodóm se nadvodi,  
 I tad momu nesretnomu rodu  
 Dan osvane i sunce ograde...  
 (*stanka — oduševljeno.*)  
 Bit će tako! slutnja me nevara,  
 Premda pravo kazat neznam — kada!

Ali neka! — ta i to me teši  
Kad pomislim : da će ipak jednom  
Bolje doba nastat za moj narod...

*(něšto se zamisli — zatim skoči.)*

Ali šta će to reć' ? — jur je kasno  
Doba noći, a ni kneza neima,  
Niti onih, što su za njim pošli ?  
Moram i ja poć', da vidim šta je.

*(ode.)*

## PRIZOR ČETVÈRTI.

(Lug nedaleko stolnog Biograda. — Jesensko  
doba. — Noć.)

PEKRI

*(sám.)*

Tù 'e ročiate, al' nikoga neima...  
Čini mi se, prerano sam dešo,  
Ništa zato, pa ću malko čekat  
Dok mi dodje tajni glasonoša  
Nadvornika kneza Batorija,  
Donoseći naputak mi dalnji,  
Šta i kako postupati treba  
Proti tomu tužnom nadri-kralju  
Zapoljanu i njegovom ortaku  
Frankopanu, da ga Bog ubije! —  
Dakle zato nas toliko odè  
Iz Hèrvatske za njegovim stègom,  
Da nas vodi — ne u pomoć kralju  
Ljudevitu, na muhačko polje —  
Već ovamo u Biograd stolni,  
Da Zapolju proglasimo kraljem ?  
Ali čekaj, ti medjede gorski,  
Frankopane, još za koje vrème,  
Skovat će se i za te sèkira!

*(ovija se kabanicom.)*

Studeno je, hladan vĕtar vĕje  
 Pa jesensko lištje svud raznosi...  
 Baš takav ěe iznenada dunut  
 Vĕtar, pa ěe krunu tvoju odnĕt,  
 Oj Zapoljo, moj ěestiti kralju!  
 Pa kad opet ovaj lug urodi  
 Sitnim listom i zelenom travom,  
 Ti bez krune i kraljestva bit ěeš,  
 I bez svakog dobra prijatelja,  
 Pa ěeš ili u tamnici ěamit,  
 Il se tuĉi kó tucak po svĕtu  
 Od nemila ěodeć do nedraga...  
 E da Bog dá, jedno ili drugo!

*(ĉuje se nešto da dolazi.)*

Šta to ĉujem? — nešto baš dohodi...  
 Bit ěe valjda tajni glasonoša...  
 Al sve jedno, bio tko mu drago,  
 Vĕk je dobro na oprezu biti,  
 Ako l' je on — dobro! — ako l' nije,  
 A to je još bolje, bar me nitko  
 Tù nevidi — sumnje dakle nema.

*(povuĉe se natrag i sakrije se iza gĕrma.)*

## PRIZOR PETI.

FRANKOPAN.

*(dolazi zamišljen s druge strane luga s buzdovanom u ruci;  
 poluglasno za sebe.)*

Tako jeste, to ěe bit najbolje!  
 Time ěemo najprije dodijati,  
 Dušmaninu našem Ferdinandu,  
 Koj inaĉe dangubiti neće,  
 Već ěe gledat na svakoju stranu  
 Da ugarsko kraljestvo zadobi.

*(glasnije.)*

Zato treba, ak' hoćemo da ga  
 Želja za tim mine, njemu čordom  
 Put presěći — ali to čim prije!  
 Ja se baš tog dušmana nebojim,  
 No se bojim od zla domaćega,  
 Od razdora kèrvi medjusobne  
 I izdajstva u nas —

PEKRI.

*(izza gèrma, pomami se i poviče.)*

Ha, šta rečè? —

FRANKOPAN.

Tko to izza gèrma sad povičè?  
 Hajd da vidim, kakva 'e kukavica!

## PRIZOR ŠESTI.

PRIJAŠNJI i PEKRI.

PEKRI.

*(stupi izza gèrma i pred Frankopana, sèrdito.)*

Ja sam! — plemić Pekri, treba grofe  
 Jeziku svom popritegnut uzde!

FRANKOPAN.

*(porugljivo.)*

Vi ste, Pekri? žao mi je na vas,  
 Al što rekoh, oporeći neću,  
 Jer da niste što bit neželite,  
 I da vam je posve čista savěst,  
 Vi se nebi našli izza gèrma,  
 Kad prolazi putem koji junak,  
 Veće bi ga prosto susretali,  
 I božju mu pomoć nazivali,  
 Ali tako — bogme, jeste —

PEKRI.

*(upade mu u rěč.)*

Šta sam

To ćeš odmah vidět, i onako  
 Sablja mi se sama vadi na te!

*(povuče sablju — nasèrne na Frankopana i hoće da ga udari o glavu sabljom, ali mu ju u taj par Frankopan svojim buzdovanom izbije iz ruku.)*

FRANKOPAN.

Id odatle, zadèrta delijo!  
Ti nevadi sablje na junake,  
Već je vadi, sebi na sramotu,  
Na prestare hrome babetine!  
Odlazi mi odmah izpred očiu',  
Dok se, čo'eće, nerazljutim na te!

PEKRI.

*(razjaren od jada i sramote.)*

Idem, ali kneže, pamti dobro:  
Ja ću ti se ljuto osvetiti  
I odužit duga — vèruj!  
*(digne si sablju, zagrozi se i ode lagano.)*

FRANKOPAN.

*(glasno i porugljivo.)*

Odlaz'! —

Ak' neš da te kucnem buzdovanom  
U obličje, da ti oči skoće!  
*(još glasnije sa odlazećim u lug.)*

A šta veliš, da ćeš se odužit  
Duga, ti to drugče kadaš nisi,  
Već izdajstvom — ali pazi dobro,  
Da te plaća jadne izdajice  
Nedopane i od moje strane!

## PRIZOR SEDMI.

PRIJAŠNJI, JURISIĆ i BANOVIO.

BANOVIO.

*(još iza luga.)*

Čujem njegov glas, i čini mi se  
Kano da je s nekim ugustio  
I ulego baš u krupne reči.

JURIŠIĆ.

*(isto tako još izza luga.)*

I oružja zvek, ak' se neváram,  
Začuh malo prije — ajdmo žurno!  
*(stupi na vidělo sa Banovićem i čim opazi  
Frankopana, poviče.)*

Ah, evo ga — zdravo, mili kneže!

FRANKOPAN.

Zdravo!... Šta ste došli u potěru  
Za mnóm? — šta je?

BANOVIĆ.

Tražimo vas svuda,  
Dok napokon u lug nedodjosmo  
I tu čusmo vašu rěč, moj kneže.

JURIŠIĆ.

Pa ovamo běrzo potěrcasmo,  
Bojeći se, da nij' iz zasěde  
Tkogod na vas udario...

FRANKOPAN.

Znajte,  
Dok je u mene perni moj buzdovan,  
Ja se nikad zasědah nebojim,  
Istina je, něka izza gěrma  
Malo prije dovuče se zmiја,  
Pa je htěla da me baš ujede,  
Al ja sam joj mojim šestoperom  
Zub otrovni izbio, te jur odě —  
Kó što i dodjě — u gěrm šičuć...  
A sad kaž'te, što vas amo vodi?

JURIŠIĆ.

Donosim vam evo ove knjige  
Što dodjoše iz Hěrvatske na vas.  
*(preda mu knjige.)*

FRANKOPAN.

Tko ih poslà?



JURIŠIĆ.

Knjigonoša veli :

Da ih šalje vaš prijatelj mili,  
Biskup Simo iz Zagreba grada.

FRANKOPAN.

Ha, moj Simo! — nimalo nedvojim,  
Da će biti znamenite vėsti.  
Šteta, što se sakri za oblake  
Mėsec, mogó bi pročitati sada  
Šta mi piše pobratim moj mili,  
Ali buduó, da to tmina brani,  
Hajdmo kući, da ih pročitamo,  
Da vidimo što je u novinah.

(odlazeći.)

Bit će — slutim — nešto što će moju  
Potvėrditi odluku svakako.

(odu sva trojica.)

---

## PRIZOR OSMI.

PEKRI i tajni GLASONOŠA Batorijev.  
(dolaze s druge strane luga.)

PEKRI.

Sreća božja, što si ovim putem  
Došó, a ne onim, i što sam se  
Uprav na te prije namėrio,  
Jer ni'e dugo, što je ovud prošó  
Knez Frankopan sa svojimi ljudmi...  
Naopako, da te je nesreća  
Nanėla na njega!

GLASONOŠA.

Bož' saćuvaj!

Ta dosta sam iz Požuna amo  
Pretėrpio kojekakvih jadah,  
Pa baš nebi rado, da me i ta  
Neprilika snadje.

PEKRI.

Idi dakle!

Posó naš je jurve svèršen sada.  
Kaži knezu — nadvorniku našem:  
Da će biti sve kó što on želi.  
Ja ću gledat novcem, obećanjem,  
Da što više naših velikašah  
Odmamim na stranu Ferdinanda,  
Pa kad bude baš prilike tomu  
Nać ćemo se tamo, ako Bog dá!

GLASONOŠA.

Dobro dakle, a ja sad odlazim,  
Ili bolje, bježim, jer pòda mnóm,  
Čini mi se, kó da zemlja gori,  
Něšto zlo mi lěvo uho poje,  
A k tomu me okó vrata svèrbi...  
Vrag nespava! — Bože prosti grěhe!  
Tà mogó bi čověk kó uhoda  
Ovdě baš zlo proći, te se naći  
Iznenada na tankih věšalah,  
A věšala hogme nisu šala!  
(ode žurno na jednu, a Pekri na drugu stranu.)

## PRIZOR DEVETI.

(Soba u gradu Stolnom Biogradu.)

ZAPOLJA

(sám.)

Kocka padě, i evo me sada  
Smělim skokom přěko Rubikona.  
Samo naprěd mogu sad još poći,  
Natrag više nikad — prekasno je.  
Neka dakle bude, što bit ima!  
(samišljen prošeta se několiko puta.)

Sokó měrzi polja i nizine,  
Hoće mu se visoke litice,

Vèrh timora da si gnjezdo vije;  
 Pa budući da mi iznenada  
 Jur prijazan udes krunu podà,  
 Gledat hoću, da si ju odèržim;  
 Mislím, da se meni baš pristoji  
 Kó i drugom, ako ne još bolje.  
 Dà svakako bolje! — jerbo ćutím,  
 Da, j' u mene baš iskrena volja  
 Bèdnoj zemlji u pomoć priteći,  
 Jer boluje i lèčnika treba.  
 Neka dakle plitko svoje pravo  
 Taj Ferdinand brani kako znade,  
 A ja hoću moju dobru sreću  
 I namèru, pa ćemo tad vidit  
 Kud potegne — gore ili dole.

DVORANIN.

*(uniđe i nakloni se duboko.)*

Sva gospoda već su sakupljena,  
 I čekaju tebe, svètla krano!

ZAPOLJA.

Idem dakle u krug mojih vèrnih  
 Što su se na sabor sakupili.

*(ode — a za njim i dvoranim.)*

## PRIZOR DESETI.

*(Lèpo urešena velika dvorana saborska u Stolnom Biogradu.)*

SLATIL, zatim JURIŠIĆ ZADRANIN, PEKRI, BAKIĆ, BANOVIC,  
*a za njima još drugi unilaze velikaši i plemići. Njima je*  
*na čelu FRANKOPAN i TAHL. Svi stoje i KRALJA izgledaju,*  
*koj za mala i dodje.*

JEDNI.

Živio nam mnogo godin' danah!

DRUGI.

Čestit bio, mili kralju!

ZAPOLJA

*(mahne svim prijazno rukom.)*

Hvala!

Hvala vami, da ste mi svi zdravo!

*(sédne na uzvišeno mjesto.)*

Uzrok, što vas pozvah na taj sabor,

Moć će svaki lasno pogoditi,

Obazrěv se u toj tužnoj zemlji,

Koja sad je od sto ranah bolna.

Hoću dakle, da vas sad upitam,

Vas — koji ste otci domovine,

I bez kojih po zakonu našem,

I prestarom slavnom običaju,

Kralj nemože ništa da odluči —

Vas upitat hoću, kako ćemo

Ovit barem rañe domovini,

Kađ je za sad sasvim izlěčiti

Nemožemo?

FRANKOPAN.

Moj čestiti kralju!

Prije neg li i pomisli itko

Na što drugo, treba očistiti

Domovinu od neprijateljah.

Istinabog, Turčin odě kući,

Ali ima jošte dost' dušmanah

Izvan doma, a baš i u domu,

Koñ oholo glave svoje dižu,

Njima treba slomiti rogove,

Prije, bogme, mira biti neće.

ZAPOLJA.

Kažite nam, kneže, šta mislite?

FRANKOPAN.

Ja nemislim mnogo, gdje dokazah,

Světla kruno, u ruci imadem.

STATIL.

Šta, dokazah? ... nam ih priobćite,

Da vidimo, da se uvěrimo!

Ja baš neću, Bog mi nesudio!  
 Nikom rado učiniti krivo;  
 Nu ja imam oči za gledanje,  
 Te bi rado da se osvëdočim,  
 Da nedëržim cërno za bijelo.

FRANKOPAN

(*vatreno.*)

Niste li se dost' osvëdočili  
 Od izdajstva, u novije vrëme,  
 Odkako se Török iznevëri,  
 I još nëki njemu slični druzi,  
 Kojih primër, ako se nevaram,  
 Slëdit će i drugi — što za sada  
 U našem krugu još borave.

(*pogleda strogo Pekria, koj se je sav prepaò — sám sobom.*)

Evo primër savësti nečiste,  
 Utresà se kao prut na vodi.

(*svi se ostali uznemëre.*)

TAHL.

Šta to rečë? u našem krugu?

JURIŠIĆ.

Gde je? tko je? da ga raznesemo  
 Ovi čas na sablje! —

ZAPOLJA.

Mir, gospodo! —  
 Tu je sveto mësò, tu se kërvcà  
 Neproliva!

FRANKOPAN

(*svedj sa strane gledajući Pekria, koj još sav dërkcë, sám sobom.*)

Evo kukavice!

Žao mi ga je ...

(*glasno.*)

Neka, doć će vrëme  
 Osvete na skoro, kako mislim,  
 Stvar će dotle još bolje dozrëti,

Krивnja 'njeg'va, i njeg'vih drugovah,  
Još jasnija biti — dotle hoću  
I ja da ga štedim, za da čelu  
Kletu družbu naših protivnikah,  
Najprije stranih a tada domaćih,  
Tim sigurnie redom smervit mogu.

ZAPOLJA.

Prije ipak, nego li se krivnja  
Kom naperti, dokazat ju treba!

FRANKOPAN.

Ak' želite još boljih dokazah —  
Evo vam ih.

*(pokaže knjigu, koju je od biskupa Sime Erdödia dobio.)*

Pa me poslušajte!

Jučer meni ova knjiga dodje,  
Iz Hèrvatske, a iz dobre ruke,  
Gdè se redom napominju pisma,  
Koja princip Ferdinand razpiša,  
Na sve strane, a na svoje ljude,  
Nebi li mu kak' za rukom pošlo,  
Postat kraljem naše lèpe zemlje.  
Tako piša Batjaniju banu,  
I još drugoj gospodi hèrvatskoj,  
Pa ih moli, da ga podupiru  
U namèri, tebe pako, kralju  
Naš čestiti, koga izabrasmo  
I krunismo po navadi staroj,  
Tebe zove taj Ferdinand javno  
Varalicom, koji se narinu  
Svim za kralja.

TAHI.

To je baš uvrèda,

Kojoj para neima!

JURIŠIĆ.

Na to treba

Odgovoriti sa sabljom u ruci!

BANOVIĆ.

Pravo imaš, Jurišiću, na to  
Treba da se sabljom odgovori!  
Neka znadu dušmani na skoro  
Gdë strah leži, kakva l' mu je mati.

ZAPOLJA

(*prijazno.*)

Ja vas molim, strastni bit nemojte,  
Veće mirno kneza saslušajte  
Dok nesvërši i tad savetujte.  
Hladnom kèrvju, a ne burnom strastju...  
A vi, kneže, molim, nastavite.

FRANKOPAN.

Nemam više mnogo da pridodam,  
Osim to, što prije rekoh, i što  
Opetujem evo sada: treba  
Izkorenit zlo to u početku.

TAHI.

Dobro rečë, kneže, treba zlo to  
Odmah u početku izkorënit,  
Da se dalje kako nerazplodi...  
Gdë izdajstvo, plod nesloge, niče,  
Tam sve dobro bëži, tamo stenje  
Zlo pod gorim, a i dobro pod zlim...  
Jao zemlji, gdë se god udomi,  
Tam' na skoro, o tom ni nedvojte,  
Vrag djavolu dodje u svatove,  
Tamo sreće i spasenja neima...

STATIL.

S jedne strane bojat se j' tudjinca,  
S druge opet domaćeg izdajstva —  
Naopako! ima li tù lëka?

FRANKOPAN.

Ima, ali treba čvërste volje,  
Dobre ruke, a i britke sablje,  
Pa je tada odmah posó gotov.

JURIŠIĆ.

I ja mislim, da je to najkratji  
A može bit i najbolji način.

BANOVIĆ

(poviče veselo.)

Čvrsti kosti za opake gosti!  
Bit će, ako Bog dá, okeršaja!

ZAPOLJA.

Treba, moja vitežka gospodo,  
Promisliti dobro, što se čini,  
Istina je, sab ja mnokrat reši  
Zamèršene čvore kratkim putem,  
Ali treba svagda pokušati,  
Da l' je nije moći i bez sablje  
Rešit.

STATIL.

Imaš pravo, svēta kruno,  
Ja pristajem uz tvo'e mudre reči,  
Sveto pismo veli: traži, nać ćeš!  
Nebi li se sredstvo našlo, koje  
Bez prolitja kèrvi k cilju vodi?

TAHI.

Izim sablje ja neznadem drugo!

JURIŠIĆ.

I ja tako mislim, jer nevalja  
Na udarac dušmanina čekat,  
Već ga prije, nego li pomisli,  
Udrit valja, i to baš po glavi.

BANOVIĆ

(šaljivo.)

Tamo barem melema netreba.

PEKRI

(sam sobom.)

Dobro, dobro, ja ću si to pamtit,  
I nastojat o tom, što sam čuo,  
Ferdinanda čim prije izvestit.



ZAPOLJA.

Dakle, moja vitežka gospodo,  
Što najprije sada da činimo?  
Treba način našeg postupanja  
Razložiti sad potanje.

FRANKOPAN.

Ja ću,  
Svjetla kruno, ak' dozvoliš, odmah  
Kazat — šta i kako. —

*(Zapolja mu rukom dozvoljuje.)*

Buduć da si

Po odluci Božjoj, zatim revnim  
Nastojanjem našim, postó kraljem,  
Treba da se odmah u početku  
Tvoja vlast sve više još učvrsti  
I prot svakoj navali obrani.  
Imaš ovdě dobar broj junakah,  
Što su za te sve učinit spremni,  
S druge strane opet bojat se je,  
Da će princip Ferdinand kó do sad  
I unapred tvoj dušmanin biti,  
Zato slušaj, što te savjetujem: .  
Ti svu svoju sad sakupi vojsku,  
Pa kod Tate šatore razapni,  
Meni pako podaj, i to odmah,  
Četir' hiljad' po izbor vojnikah,  
Al momakah neženjenih, molim,  
Kojim nije žao poginuti,  
Koji mogu stići i poteći,  
Na strašivu mjestu postajati,  
Na zapetu pušku udariti,  
Kojima je kuća kabanica,  
Nož i puška i otac i majka,  
Dvě kubure bratac i sestrice,  
Sva rodbina kehar i fišeci,  
Ko'i na světu nikoga nežale,

A u svētu njih nežali nitko,  
 Ja ću š njima put dèržave našeg  
 Protivnika Ferdinanda poći,  
 Sve ću izpred sebe palit', sěći,  
 Neću štedit sela ni gradove,  
 Već ću bėsnit, kanoti pomaman,  
 Ja se ufam, da ću moći time,  
 Tvog dušmana na to prisiliti,  
 Da od svoje požude za krunom  
 Domovine naše odustane,  
 Te da šalje tebi poslanike  
 Kojino će lěpo za mir molit.

*(vidi se u skupštini radostno gibanje, koje znači, da većina  
 uz Frankopana pristaje, samo u Pekria vidi se, da se je  
 nešto uplašio.)*

PEKRI

*(sám sobom.)*

Bože, to bi naopako bilo!  
 Ja ću odmah danas Ferdinandu  
 Javit što ga čeka — nek je spreman.

FRANKOPAN

*(nastavi.)*

Što se pako domaćega tiče  
 Dušmanina, š njime ćemo odmah  
 Račun pravil, čim svēršimo posó  
 Sa tudjinom — pa će mir tad biti.

*(veća strana velikašah pohvalno prima taj predlog.)*

ZAPOLJA.

Znadem, kneže, u prilici takvoj,  
 Gdě se radi o tom, kako će se  
 Il postići il održat carstvo,  
 Da se mnokrat okrutno postupa,  
 Nu ja neću da okaljám ruke  
 Toplom kèrvcom bratje kèrštjenikah,  
 Prem ako su moji protivnici,  
 Ta, ako je božja volja tako,  
 Ja ću ostat na prestolju moma,

Bez da opet kervca se prolěva,  
Koje rěkom dosta je proteklo,  
Odkako nam kervopije Turci  
Častni kěrst naš gaze.

FRANKOPAN.

Opresti mi —

Ako nečeš tako, kó što rekoh,  
A ti radi, kako tebi volja,  
Ja ću rěč ti vazda saslušati,  
Jer u tebe svoga gospodara,  
Svoga kralja, i ljubim i štujem.

ZAPOLJA.

Tako, kneže, hvala vami za taj  
Lěpi priměr podanosti vaše...  
Tko vas znade, pravo kazat nezna,  
Da l' je hrabrost u vas veća, ili  
Koja druga vašieh krěpostih.  
Za sad dakle tú junačku vatru  
Obuzdajte, bit će, ja se ufam,  
Sgode, gdje će od potrebe biti.

TAHI.

U taj čas nam ipak něšto treba  
Odlučiti, šta i kako ćemo.

ZAPOLJA.

Stěrpite se, kazat ću vam odmah:  
Ja ću svojom vojskom ovdě ostat,  
Te učvěrstit svoje šatorove,  
Što se izvan grada tog nalaze,  
I dočekat mirno dalnje glase  
Iz Požuna i još někih stranah,  
Jer tad znat' ću što da činim dalje. —  
Nek moj takmac podje, ako hoće,  
Vijugastom stazom — ja ću ravnim  
Njega vazda putem susrětati.

(*Frankopanu.*)

A vi kneže, poći ćete odmah

S vašom vojskom, što je ovdě ima,  
U Hèrvatsku natrag, tamo ćete  
Dalnje moje zapovědi čekati.

FRANKOPAN.

Činit hoću kó što zapovědaš,  
Světla kruno, samo nemoj dugo  
Da bezposlen budem, da nesědim  
Kano starac na kamenu hladnu,  
Što nabraja svoje brojanice,  
Već mi skoro reci: Frankopane,  
Ustaj, pa se lati buzdovana!...

ZAPOLJA.

Doć će, kneže, još i tomu vrěme.  
Sada pako, vitežka gospodo,  
Buduć vidim, da ste uvěreni  
O tom, da se tako baš postupa  
A ne drugč'e, kraj je našem věću,  
Neka svaki sad na ono město  
Podje, kud ga sveta dužnost zove.  
(*hoće da otiđe.*)

FRANKOPAN.

Jošte jedno, molim, pře razstanka  
(*naprama ostalim, isim kralja.*)  
Treba, bratjo, da se zakunemo  
Tvěrdom věrom, da ćemo ostati  
Našem slavnom poduzetju věrni.

SVI

(*isim kralja i Pekria.*)

Jest, jest, treba da se zakunemo!

(*Frankopan i ostali — isim očevědno ganjenog kralja i sa  
strane stojećeg Pekria — svi dignu tri přesta u vis.*)

FRANKOPAN

(*glasno i svečano.*)

Kunemo se dakle živim Bogom  
I presvetim trojstvom, da hoćemo  
Vazda věrni ostat našem kralju,

Tko li vërno uz njeg neuztraje,  
Neka traje u jadu godine,  
Tko l' ga izda, kano Juda Kërsta,  
Izdalo ga lëto i godina! ...  
Bog je čuo, tako neka bude!

SVI.

Bog je čuo, tako neka bude!  
*(svi sa kraljem, onim redom kako unidjoše, isilase.)*

PEKRI

*(malko saostaje.)*

E da Bog dá — krivo se ukleli! —  
*(ode.)*

---

## ČIN TREĆI.

### PRIZOR PĚRVI.

(Sused-grad blizu Zagreba sa velelěpnim svojim izgledom.  
Izpod grada Sava teče.)

(JELENA i KATARINA sěde gradu na kapiji, pa se lěpim vi-  
dikom naslađuju. — Dugo šuti jedna i druga.)

JELENA.

Ala čuda! — tu sědimo obe  
Dosta dugo šuteći jednako,  
A inače to naš adet nije!  
Je li seko?

KATARINA

(kao da se iz sna probudi — rastrešeno.)

Pravo veliš, dušo!

JELENA.

Ja bi bila u tom Sused-gradu,  
Odkako mi vojno u boj odě,  
Tužne, věruj, dane boravila,  
Da nij' tebe uza mene bilo,  
Nu tako nam hitro vrěme prodje,  
Razgovorom, poslom i pěsmicom.  
Al sad eto, pošto se povrati  
Suprug mili po razstanku dugom,  
Gle, u město da se veselimo,  
Ušutismo, kó bez žicah gusle.

KATARINA.

Znaš li, seko, da veselje pravo  
Neima rěčih, al tim više čuvstva.

Znaš i sama, da je ćut u žene  
Od naravi ćudno ustrojena,  
Te ju vela radost il ĉeznutje  
Němom ĉine; — al ĉim usta šute,  
U njezinih razigranih grudih  
Divne pėsme poju rajski sbori.

JELENA.

Tako jeste! — i ja onog ćuvstva  
Gorko-slatkog opisat nemogu,  
Što mi sěrcе steže, kad pomislim,  
Il kad vidim milog drůga svoga.

KATARINA.

Vidiš dakle, pravo da imadem,  
Doćim rekoh: da ćut prem duboka  
Rěćih neima.

JELENA

*(šaljivo, i kao da se ćudi.)*

Gle, gle, Katarino,  
Šta će reći to u tebe znanje? —  
U kol'ko je barem meni znano,  
Ćut ljubavi tebi do sad běše  
Nepoznata; paće ne jedanput,  
No stó puti' kazala si meni:  
Da nehaješ, koliko ih znadeš,  
Ti za mužke glave baš nimalo.

KATARINA.

Što sam rekla, kažem sad opeta:  
Da nehajem, u kol'ko ih znadem,  
Ja za mužke glave baš nimalo,  
Jerbo do sad još viděla nisam —  
Da ti pravo kažem — muža takva,  
Kó što si ga duša mi predstavlja,  
A sěrdašce — zašt' da tajim? — želi...

JELENA

*(maliko uvrědjena.)*

Kaži der mi, kakav treba da je

Onaj, kog ćeš ti udostojiti  
Tvom ljubavju — nuder! —

KATARINA

(odvažno.)

Treba da je

Muž, i to u pravom smislu reči:  
Bistra uma, plemenita srca,  
Ravnodušan, junak glasoviti,  
Kojeg slava celim svetom plovi,  
Koga ljubi svatko tko ga znade,  
I kog isti dušman njegov štuje.

JELENA

(posmehujući se.)

Nemoj, seko, za uzorom čeznut,  
Jer takovih u životu neima.

KATARINA

(lukavo i šaljivo posmehujući se.)

Uzori se kadkad — prem je čudo —  
Pretvoriti mogu baš u život,  
Možebiti —

## PRIZOR DRUGI.

PRIJAŠNJI. TAHI dolazi s BAKIĆEM uz bërdo.)

TAHI

(još ponešto izza prizora, glasno i veselo u razgovoru.)

Da će danas doći  
Tomu se ja nebi bio nadó.

(glasno.)

Hej veselo, sva družino moja! —  
Frankopan će slavni k nama doći!

KATARINA

(prene se.)

Ha, šta čujem?! —



JELENA.

Frankopan će doći? —  
Da li k nama?

TAHI

*(stupi sa Bakićem na videlo — suprusi.)*

Jeste, dušo, k nama.

JELENA.

Kada?

TAHI.

Jošte danas.

KATARINA.

Danas?! Bože! —

JELENA

*(brižljivo.)*

Šta je tebi, Katarino moja?

KATARINA

*(meće ruku na pèrsa.)*

Ništa, seko, glava me zaboli.

JELENA

*(pogleda ju, kao da joj se čudi, zatim potihlo.)*

Ala, seko, čudne mi bolesti!

Ust'ma glavu, rukom sèrce kažeš.

*(kao da se nešto dosjeti, sama sobom.)*

Sada znamo, koliko je sati!

*(potihlo Katarinu pita.)*

Poznaš li ti Frankopana lično?

KATARINA

*(usdiše i potihlo odgovara.)*

Nepoznajem, nu po glasu — dobro.

TAHI

*(koj je do toga tiho pročitao pismo, koje mu Bakić od Frankopana prije izruči — na glas.)*

Čujte, dèco, što mi piše!

JELENA.

Čujmo!

TAHI.

Čujte dakle :

(čita.)

„Božja pomoć, brate!

„Naša me je vojska umolila,  
„Da ju za koj danak kući pustim,  
„Ja sam dakle — al na kratko vreme —  
„Odpustio kući sve junake,  
„Da posēte stare roditelje,  
„Ženu, bratju, sestre i dēčicu.  
„Čovēk treba u prilici takvoj,  
„Da vēk narav i š njom zakon božji  
„Sluša, pa će uvēk dobro proći. —“

TAHI

(*uzhitjeno.*)

Plemenito sērce!

BAKIĆ.

Jest, Boga mi!

On je vazda bio i biti će  
Veli vojnik, al još veći čovēk!

JELENA

(*Katarini potihio i šaljivo.*)

Je li, dušo, taj Frankopan slavni  
Baš priliči posve tvom uzoru?

KATARINA

(*duboko uzdiše i ništa neodgovara.*)

TAHI

(*čita dalje.*)

„Vidio sam pobratima svoga,  
„Vrēdnog Šimu, zagrebskog biskupa,  
„Vidio sam i pozdravio ga,  
„A sad hoću, mili moj Ivane,  
„Da i tebe u tvom Susēd-gradu  
„Ja posētim, da se tū zajedno  
„S tobom a i s našim Jurišićem  
„Dogovorim, kako ćemo našem

„Dušmaninu i zlobnoj mu težnji  
 „Put presěći, dok prekasno nije...  
 „Jere voda silna kod uzběsni,  
 „Kad nadvisi najvišu brěžinu,  
 „Prevali ju šumom i proguta,  
 „Isto tako u dèržavi razdor —  
 „A u nas je toga vazda bilo! ...  
 „Gvoždje lěči bolest tu najbolje,  
 „Kad ju drugo izlěčit nemože.  
 „Mi ćemo se dakle dogovoriti,  
 „Kako ćemo raditi u buduće,  
 „Da se kralja našeg stvar i š njome  
 „Dobro naše domovine spasi. —“

(*stanka.*)

Čuste dakle, kakvog ćemo gosta  
 Primit danas u dvorove naše.

(*ženi svojoj i Katarini.*)

Da mi ga svi lěpo dočekate,  
 Kó što takvom mužu dolikuje!

(*kao da se nešto sěti.*)

A ja idem sada da uredim,  
 Kako treba, baš dvoranu bojnu,  
 Jer ćemo ga tamo svi u skupu  
 Dočekati. — Razredit ću lěpo  
 Vito kopje i oružje světlo,  
 Buzdovane težke, jatagane,  
 Tanke puške, kubure i mače,  
 Štite, sablje i barjake bojne,  
 U turskome ratu zadobljene.  
 To će njemu vërlo milo biti,  
 Jere će ga tiho spominjati,  
 Na pobjede slavno oděržane  
 Tolikrati' nad kletimi Turci...  
 Idem, idem, da sve bude tako!

(*odlazi žurno.*)

JELENA.

I ja moram gledat u svom krugu,  
Da sve bude tako kó što valja,  
I kó što se pristoji tom gostu.

(*Katarini.*)

A ti, dušo, kaži meni pravo,  
Čim ćeš ti tog gosta proslaviti ?

KATARINA

(*rastrčeno i ganuto.*)

Ja ću nabrat lěpu kitu cvěća,  
Pa ću ga š njom dočekati stidno,  
I ak' bude htio, podat mu je ...  
Ja ga drugčie proslavit nemogu

JELENA

(*ode u grad grozeći se od šale Katarini prstom.*)

---

## PRIZOR TREĆI.

(*KATARINA i BAKIĆ ostaju sami.*)

BAKIĆ.

Kamo li će lěpši dar na světu,  
No sabrano cvěće od té ruke,  
Ta to će mu mило bit dvostruko,  
Jer on cvěće već sámo po sebi  
Věro lјubi. —

KATARINA.

I ja ljubim cvěće,  
Jer iz cvěća mnokrat duša sbori.  
Mož'bit i vi znate, što će reći  
Struk bosilјka, zatim neven cvěće,  
Ružmarin, pa smilje i kovilje,  
I ostala veselija družba ? —  
To sve na zlo il na dobro sluti.

BAKIĆ.

Znadem i ja, mila gospojice,  
Što će reći ovo ili ono  
Cvėće, kad se komu god daruje,  
Jer iz ustih naroda naučih  
Sve potanko, što nam cvėće kaže.  
A za mene moj je mili narod  
Zlatousti, divna knjiga živa,  
Koji uvijek s uzhitjenjem učim,  
A nikada dosta neproučim.

KATARINA.

Vi ljubite dakle narod?

BAKIĆ

(*ushitjeno.*)

Bože! —

Pogledajte svėt taj oko sebe,  
Da li tráci svo'e sunašće jarko,  
Jeka glas, a sěna děvo ljubi,  
Da li grom i munja oblak ljube  
U komu se rode, da li rěka  
Vrėlo, rosa maglu, a suzica  
Oko, iz kog pane, da l' ga ljubi? —  
Pa tad ćete znati, da l' i kako  
Ja moj mili dobri narod ljubim,  
Kojega sam i ja dio maleni.

KATARINA

(*sluša ga ganuto.*)

I ja ljubim taj naš tužni narod,  
Što uz jade svoje ipak poje.

BAKIĆ

(*ganuto.*)

Bog vam dao za to vaše čuvstvo,  
Gospojice, sva tog svėta dobra! —

(*vatreno.*)

Blago svakom narodu na svėtu,  
Gdė mu žene onako čuvstvuju,

Te im dira sêrce plemenito  
Svog naroda sreća i nesreća.

(stanka.)

Muž, do duše, silom uma svoga  
Il desnice hrabre, mnogo može  
Doprinêti k sreći svog naroda,  
Ali posve čvêrst joj temelj stavit,  
To bez žene neće moć' nikada,  
Jer u ženah — ako samo dišu  
Domoljubnim duhom — moć je silna,  
Veća nego l' i pomisli itko,  
Koja tajnom ali možnom žicom  
Čuvstvah svakog skapča i privlači  
K domovini i k narodu svojem,  
Dočim mu se, bilo glasom majke,  
Seke, ili vêrne ljube odzivlje  
Iz dna sêrca, dok god život traje. . .

(oduševljeno.)

Blago dakle i narodu našem,  
Ako ima mnogo vama sličnih  
Ženah . . . Blago njemu! — jer tad mora  
Prê il poslê svanuti mu zora.

## PRIZOR ČETVÈRTI.

(PRIJAŠNJI. — *Stara se CIGANICA uz bêrdo penje, pa čim Katarinu i Bakića opazi, pruži Katarini ruku pa moli.*)

CIGANICA.

Daruj mene, gospojice,  
Ah podaj mi koj krajcarak,  
Koj krajcarak, malen darak,  
Imati ćeš zadušbinu,  
Daruj mene, gospojice,  
Radi dana današnjega,  
Radi mlade tvoje srêće. . .

KATARINA

*(doseti se nešto u taj čas, te poda ciganici poveći dar.)*

Uzmi, uzmi, jedna sirotice!

CIGANICA.

Hvala, mlada gospojice,

Ručica ti cvjećem cvala,

A dušica raj dopala!

*(pruži opet ruku Katarini.)*

Podaj meni sada tvú ručicu,

Podaj mi ju, gospojice mlada,

Da ti odmah sada iz nje štijem,

I budući udes tvoj odkrijem.

KATARINA

*(nehotiće, nu ipak nekom čudnom moćju svladana, poda joj ruku, zatim poněšto dèrkćućim glasom:)*

Čitaj pravo, pa što čitaš, kaži.

CIGANICA

*(gleda pomno potese u ruci Katarine, zatim kobnim polu-pjevajućim glasom:)*

„Željno ti se sèrce kreće,

Tam gdě izhodi sunce jasno,

I evo jur se diže krasno,

Sunce mlade tvoje sreće.“

„Al eto ga iznenada,

Mërka noćca sva prikrije:

Tvoga sunca više nije! —

Izdade te sreća mlada.“

KATARINA

*(prene se.)*

Smisao kobnih rěđih nerazuměm,

Pa me ipak neka groza hvata.

BAKIĆ

*(poda takodjer ciganici dar. — Katarini.)*

Nemojte se, gospo, prepadati,

S pustih rěčih stare gatalice,  
Ona gadja, ali nepogadja —  
*(ciganici, kojoj ruku pruži)*  
Evo, bako, nuder sad i meni  
Odkrij moje budućnosti zastor.

CIGANICA

*(uzme ruku Bakića, pa podugo u nju gleda, zatim, isto tako  
kao u Katarine, kobnim polu-pěvajućim glasom :)*

„Pokraj bora javor čili  
U kamenoj ti si gori,  
Grom zaori, bor obori,  
Tužno javor za njim cvili.“

„Žao nam je mlad-javora,  
S kojim sámim vëtar lomi,  
Dok ga u dnu neúdomi. —  
Tako tvoja doć će hora.“

*(ode žurno, i bez da se obazre, opet nis bërdo, pa tamo skoro  
izčezne.)*

BAKIĆ

*(za njom gledajući.)*

Ode žurno kano da je krila  
Od gděkoje vile uzajmila. —  
Jest, boga mi, čudnovata baka,  
Mal' i mene jedna neočara.

*(pogleda pram Zagrebu.)*

Al što vidim tamo? — prah se vije  
Od Stenjevca amo... Nebi l' bio  
Naš Frankopan? — jeste, on će biti!  
Rědko me je dobro oko moje  
Prevarilo — idem mu u susrět...  
S Bogom, dok se skoro nevidimo,  
S Bogom dotle, gospojice!

KATARINA.

S Bogom!

*(Bakić ide u susrět Frankopanu.)*



## PRIZOR PETI.

KATARINA

(*sama.*)

Jedva što se obraniti mogu  
Čuvstva, što mi sada steže dušu,  
Kad pomislim na tog Frankopana.

(*uzdiše.*)

Jar odavna, prije mog dolazka  
U té dvore, slušala sam mnokrat  
O njem pripovēdat divne stvari,  
Što ga kano muža plemenita  
I junaka glasovita rose,  
Te mi tako sve više i više  
Udjē u sērcē slika toga muža,  
Koga ipak još vidēla nisam.

(*stanka.*)

A šta će tek biti, kad ga vidim,  
Te ak' posve priliči onomu  
Frankopanu, kojeg duša moja  
Danju noćju pred očima ima,  
I kog slēdi, kao što suncokret  
Cvjetom slēdi na nabesih sunce,  
Ili kano igla gvozdotežna  
Slēdi sjajnu na sēveru zvězdu...  
Šta će, reci sērcē, tada biti,  
Ak' dostigne istina tvoj uzor,  
Il' ako ga, jao, još prestigne? —

(*stanka — tužno.*)

Ah, dēvojko, jad te zadesio!  
Ti o njemu vazda sanjaš, sboriš,  
A on nezna, da si ti na svētu,  
Niti znade, nit ga 'e briga za to,  
Te kad budeš ti pred njega doći,  
Neznam hoće l' opazit te jadnu!

(*samishē se, satim vatreno.*)

Zašto nisam sada mužka glava! —

On bi moró, hoćeć il nećeš,

Pogledati takvoga junaka,

Koj bi znao velu slavu steći,

Ako li bi od potrebe bilo,

Kèrvcu svoju rado za njeg prolit.

*(čuju se bojne trublje.)*

Trublje zvuče — on dolazi sada!

Hajd' u bašću — hitro! — da nabereć,

Kó što rekoh, cvěće za junaka,

Pa baš ako nepogleda mene,

Pogledat će bar mi lěpo cvěće.

*(odlazi u bašću, štono je pod gradom.)*

## PRIZOR ŠESTI.

*(Seoska kèrčma pod Sused-gradom.)*

*(KÈRČMAR unilazi sa četiri SELJAKA one okolice — odmah sa njim dolaze dva kao sluge obučena i oružana čověka, to Pekrijeva NAJMEŇIKA. — Seljaci sědnu za jednim stolom na jednu, najmenici za drugim na drugu stranu sobe.)*

KÈRČMAR

*(seljakom, radostno.)*

Jeste li sad viděli junaka,

Našeg bana, slavnog Frankopana?

SVI SELJACI

*(glasno.)*

Jesmo, jesmo, da ga Bog poživi!

PÈRVI SELJAK

*(starac sědoglavi.)*

Ali šta će u Hèrvata prava

Pusta želja bez rumena vinca,

Hajd na zdravlje njeg'vo da pijemo!

DRUGI SELJAK

*(pěvajuci.)*

Da pijemo, da se veselimo! —

TRETJI SELJAK.

Kad je tako, a vi dajte vina,  
Pa čemo na njeg'vo zdravlje piti.

ČETVÈRTI SELJAK.

Tako valja, dajte na moj račun! —  
Na svakoga od nas oku vina.

KÈRČMAR

(*veselo.*)

Tako valja, oka baš na momka —  
Bit će odmah, kako mi rekoste.  
(*odlazi sa časak u podrum.*)

PÈRVI NAJMENIK

(*poviče za kèrčmarom.*)

Hej kèrčmaru, dajte i nama vina!  
I mi čemo pit na zdravlje bana.  
(*potiže svom drugu.*)

Bog bi dao, vrat si ulomio!

DRUGI NAJMENIK

(*isto tako potiče odgovaru.*)

I ja želim, da bi tako bilo,  
Nebi tada' barem nas trebalo,  
Jer se bojim, tako mi mog zdravlja!  
Da čemo na vruga nagaziti.

PÈRVI NAJMENIK

(*potiže.*)

Kad si takvo bojazljivo pseto,  
A zašto si za njim u lov pošó?  
Pa neběše ti ni primit novca,  
Što ti podà naš gospodar Pekri,  
Da taj posó, kako treba, svèršiš.

DRUGI NAJMENIK

(*svedj potiče.*)

Imaš razlog, brate, al pomisli,  
Da hèrtovi kad medjeda gone,  
Naopako postradaju mnokrat.  
Nebi l' i nas jadi dočekali? —

Što se pako našeg gose tiče,  
Taj je mudar — e' vala mu pamet! —  
Taj si vadi sa našim pandžama  
Kesten s vatre, pa ako se dobro  
Posó svèrši, dobro! — ako li zlo,  
A to ćemo mi platiti kožom,  
Njega neće ni zaholět glava.

(porugljivo.)

Ako 'e junak — a gradi se da je —  
Ako l' ga je ban taj uvrèdio,  
Zašto ga na mejdan nepozove?  
No ga bije, jadan, iz zasède.

PÈRVI NAJMENIK

(gnjetno, nu potihò.)

Bèrbljovice bèdna, sada šuti! —  
Što je, kaži, nami do tog stalo,  
Šta gospoda medj sobom imadu?  
Mi smo ruka gospodar je glava,  
A što glava hoće, ruka mora,  
Bilo to sad pravo, il nepravo.

(glasno kèrčmaru, koj donosi vina, te ga u vèrču pred  
seljake meće.)

Hej kèrčmaru, hoće l' biti vina  
Već i nama! — nismo l' i mi gosti?  
Il smo valjda gori od onieh?

(pokazuje seljake.)

KÈRČMAR.

Gost je svaki, koj ovamo dodje,  
U mene su svi jednaki gosti,  
Tu pèrvenstva nikakova neima,  
Al u mene dvě su samo ruke,  
Pèrvo jednog, poslē drugog dvorim.

(metne u vèrču vina i pred najmenike.)

Evo vina! —

PÈRVI NAJMENIK

(porugljivo.)

Kažite po duši,  
Nije li to možda kiselica,  
Od koje bi skapalo i pseto,  
Da ga jadno š njome zalijete?

KÈRČMAR

(gnjevno i sa strane motreći najmenika.)

Bi pseto, bi — ali čovjek nebi! —  
(umjerenije.)

Zaklinjem vas, neđirajte u me,  
Jer tko kudi moje dobro vino,  
Onaj dira u moje poštenje.  
Pijte, pa tad sudite o vinu,  
Da l' mu ima kakva prigovora.

PÈRVI NAJMENIK

(porugljivo posmjeujući se.)

Svaki cigan svoga konja hvali,  
A kèrčmari svoje hvale vino,  
Al većinom i jest hvale vrédno,  
Ako l' nije iz razloga drugog  
A to s toga, što pogano nije,  
Jer je kako valja pokèršteno.  
(svi se izim kèrčmara smiju.)

KÈRČMAR

(razdraženo.)

U mene, da znate, ta kèrštenja  
U običaj još niesu ušla! —  
Bog i duša, i ja kadkad kèrstim,  
Ali kèrstim baš lèškovom mastju,  
I to one, koji me vrèdjaju.  
(opet se ostali smiju.)

PÈRVI NAJMENIK

(kuša najprije vino, zatim pije — prijasna kèrčmaru.)

Ta nemojte odmah uzavrèti  
Kano malen lončić — evo ja ću

Oporeći rado, što sam rekó,  
Jer sad vidim, da je vino dobro.

KÈRČMAR

(*ponosito.*)

Vino vam je, znajte, to na glasu,  
Hvaljahu ga još i drugi ljudi,  
Baš da znate — ljudi drugačiji.

PÈRVI SELJAK.

Dobro 'e vino, nema prigovora,  
Jer ga loza bukovačka rodi. \*

DRUGI SELJAK.

Tako jeste, na svojih sam kolih  
Dovezó ga iz podruma amo,  
A s podruma uprav gospodskoga.

PÈRVI NAJMENIK

(*svom drugu potiho.*)

A mi treba, sada da idemo,  
Da se kako tajno proturimo  
Sa ostalom družinom gospodskom  
U grad Sused jošte za vremena,  
Pa da sgodnu priliku uvrebav,  
Izvěršimo čim prije za stalno,  
Što izvěršit svakako moramo.

DRUGI NAJMENIK

(*potiho, mu odgovara.*)

Hajdmo dakle, nu slutnja mi kaže,  
Da će biti jada i nevolje.

PÈRVI NAJMENIK

(*potiho nu sèrdito.*)

Id' odatle, jadna kukavice!  
Idi kući, pa sa ženom svojom  
Za gladnu si dècu pros'te hlěba...

DRUGI NAJMENIK

(*prene se, satim opet potiho nu hitro i odvažno.*)  
Hajdmo, hajdmo, ja sam na sve gotov!...

PÈRVI NAJMENIK

(*sám sobom.*)

Znao sam dobro, to će ga potaknut.

(*glasno.*)

Ej kèrčmaru, eto ti za vino! —

(*metne škudu na stol — ustane sa svojim drugom, pa sa-  
jedno odu.*)

## PRIZOR SEDMI.

PRIJAŠNJI *bez Pekrijevih najmenika.*

KÈRČMAR

(*više sa odlazećima.*)

S Bogom, da ste zdravo!

(*stanka*)

Gle, odoše,

Nit mi bratski pozdrav prihvatīše,

Već odoše oba kó zločinci.

Svejednako šaptahu medj sobom,

Ja bi rekó tù čist posó nije!

PÈRVI SELJAK

(*kèrčmaru.*)

Šta je tebi do njihovog posla?

Šja se češeš, gděno te nesvērbi?

KÈRČMAR

(*ode k stolu, za kojim prije ona dva najmenika sđjahu.*)

Gle, gle čuda! gosti, što odoše,

Za vino mi škudu ostaviše.

Ala, čudni ljudi! psuju gërde,

A najposlē baš gospodski plate.

PÈRVI SELJAK.

Za škudicu moći progutati

Několiko gorkih rěčih.

DRUGI SELJAK.

Da, da —

Ta mi svakdan takva šta gutamo,

Bez da nam se zato štogod platja.

TRETJI SELJAK.

Još je dobro, kad s gorega nije.

ČETVÈRTI SELJAK.

Dost' nas kano nĕmu zvĕrcu muĉe,  
Ta gospoda naša — nesloboda! —  
Mi plaĉemo, do neba se ĉuje,  
Ali nebo, kano gluho — šuti.

PÈRVI SELJAK.

Šta ĉeš, kume, nebo je visoko,  
A zemljica tvĕrda. —

DRUGI SELJAK.

Tvĕrda bogme!

*(pogleda pram nebu.)*

Bože! hoće l' ikad prestat' muka,  
Teška muka, kojoj krivi nismo?!

TRETJI SELJAK

*(ogorĉeno.)*

Krivi smo ti, krivi, što smo živi.

ČETVÈRTI SELJAK

*(žalostno.)*

Nema nama nade ni spasenja! —

PÈRVI SELJAK

*(utĕšivo.)*

Nemojte baš posve klonut duhom,  
Jošte živi stari Bog nad nami,  
Još imade, premda ih je malo,  
Gdĕgdĕ dobre još gospode u nas,  
Koja vide, da smo i mi ljudi  
Na kip Božji stvoreni, kó oni.

DRUGI SELJAK

*(klima glavom kao da nevěruje.)*

Dragi kume, ĉast vam i poštenje! —  
Al su takvi rĕdko posĕjani.

PÈRVI SELJAK.

Al ih zato ipak ima, sinko,  
Kazat ću ti primĕrah nĕkol'ko :



Znaš li kneza, uprav Frankopana,  
 Šurjaka mu, kneza Karlovića,  
 Zatim mladog Bakića plemića?  
 Kako oni sa prostim narodom  
 Lěpo bave, to je svud poznato. —  
 Naš gospodar Tah, on bi bio,  
 Prem je vërlo žestok, ipak dobar,  
 No njegovi špani i lügari  
 Pošli jesu baš djavolskim tragom,  
 Te gdě mogu — seljanina gule.  
 (*usdiša.*)

Al' šta ćemo, kad drugačje nije.

TRETJI SELJAK

(*odvažno.*)

Al' bi moglo drugačije biti!

PÈRVI SELJAK

(*utažujućim glasom.*)

Znaš li, sinko, što nas vëra uči,  
 Sveta vëra našeg spasitelja:  
 Da će nami svi zemaljski trudi  
 Naknadjeni bit na onom svëtu.

ČETVÈRTI SELJAK.

To nas uči, istina je, vëra,  
 Ali ja bi ipak rado, starče,  
 Da me ovdě barem dëlak sreće,  
 Koje su se drugi nasitili,  
 Još dopane.

PÈRVI SELJAK

(*těšeći ostale.*)

Bit će bolje, dëco!

DRUGI SELJAK.

Jeste, jerbo gare bit nemože!

KÈRČMAR

Prodjite se takih razgovorah!  
 Naopako, da vas tkogod čuje,  
 Ta bilo bi vražjeg okapanja.

TRETJI SELJAK

(késtoko.)

Zar istinu kazat nesmijemo ?

KÈRČMAR.

Nevalja je na sva usta kazat,  
Mogó bi te od nje zub zabolët.

PÈRVI SELJAK.

Pust'mo jade na stran, sad smo ovdë  
(*polu-pëvajućim glasom.*)

Da pijemo, da se veselimo !

ČETVÈRTI SELJAK.

I u vinu jad naš utopimo !

(*tèrknu čašama pa piju.*)

Hajd, kèrčmaru, sèdni i ti k nama,  
I ti jesi naše gore listak.

KÈRČMAR

(*sèdne uz seljake.*)

Jesam, bratjo, i ostat ću do vëk !

PÈRVI SELJAK

(*sapoje staru hërvatsku pësmu.*)

„Kume moj dragi, kume moj mili,  
(*ostali odmah prihvate.*)

„Zli su ti ljudi naši susedi,

„Oni bi rekli, da smo se stepli,

„Vino nij' voda, već je vojvoda,

„Napijmo se ga, nebojmo se ga.“

(*u taj par zazvoni pódne, na što svi ustanu, šefire skinu  
i Bogu se pomole, a pošto molitvu svèrše, pokriju se opet.*)

PÈRVI SELJAK.

Ala, děco, uprav zakasnismo,

Pëvajući i u razgovoru,

Jur odzvoni pódne... Ajdmo kući,

Poslë pódne ima dosta děla,

Dosta je za danas svetkovanja.

ČETVÈRTI SELJAK

(*poda kèrčmaru novacah.*)

Evo vam za vino !

SVI SELJACI

*(rukuju se s kèrčmarom, pa odlaze redom.)*

S Bogom! — S Bogom!

KÈRČMAR.

S Bogom pošli, opet skoro došli!

*(sám sobom.)*

A ja hoću, da sad malo ručam,  
Pa zatim u podrum, da pretočim  
Vino svoje, da se neizkvvari,  
Pa da zbilja ono nepostane,  
Štono prije onaj gursus rečè.  
*(odè.)*

## PRIZOR OSMI.

*(Bojna dvorana u Sused-gradu.)*

*(FRANKOPAN unilasi, vodeći gospoju JELENU ispod ruke, njih slede TAHI sa JURIŠIĆEM i BAKIĆEM, a malo kasnije unidje KATARINA.)*

TAHI.

*(stupi pred Frankopana, koj se, unišavši u dvoranu, pokloni Jeleni. — sèrdačno.)*

Još jedanput, bane, da si zdravo!  
Hvala tebi, što si kuću moju  
Sa posètom tvojim ukrasio,  
Pa te sad još nešto lèpo molim:  
Grad taj smatraj kó vlastitost svoju,  
Po staromu našem običaju.  
*(rukuje se sa Frankopanom.)*

FRANKOPAN.

Hvala tebi, mili pobratime!

*(stanka.)*

Jeste, jeste, gostoljubnost sveta,  
Poznata je krèpost u nas stara,  
Koju slavni još dèdovi naši  
Pribaviše, nami ostaviše,

Kó baštinu svoju najsvetiju.  
Treba, da taj lěpi sjajni alem,  
Što čověka svakog divno resi,  
I mi našoj kasnoj unučadi —  
Dok bude Hěrvatah — ostavimo! —  
To nam barem neka neugrabi  
Hladni svět i gordi, sa svojimi  
Običaji tudjim' —

*(Katarina sad tiho unilazi, bez da ju thogod opazi, issa  
drugih stane i motri Frankopana.)*

BAKIĆ  
*(ušiljeno.)*

Neće nikad! —

Gostoljubnost ostati će u nas,  
Dok god budu postajale naše  
Divne gore, i kó labudovi  
Běli naši na njima gradovi.

TAHI.

Bože daj, da tako bude!

FRANKOPAN

*(opazi oružje u dvorani što tū visi o stěni, te mu sasja lice  
s něke radosti.)*

Ah, glol!

Moj Ivane, lěpo li si evo  
Nakitlo tū dvoranu sjajnu,  
Nakitit je lěpše nisi mogó!  
*(stanka -- gdě pobliže motri pojedine stvari.)*  
Poznam i ja té barjake male,  
Na kojima mladi měsēc trepti,  
Trepti kano grozni bič kěrvavi,  
Kojim nebo grěšni zapad bije.  
Poznam té barjake — čini mi se,  
Kad ih gděgod vidim, kó da čujem  
Kak pod njima, kano gladni vuci,  
Kleti Turci „Alah“ svoj urlěču,

Te kó munja navaljuju na nas...

(*vatreno — Tahiju.*)

Sétjaš li se, mili pobratime,

I ti —

(*Jurišiću.*)

Starče, je li se sétjate,

Kako smo kod tvérdog Jajca grada

S njih gotovo postradali bili!?

Al nesreća sreću vék izleže,

Te stradanje bi tad velo naše

Mati divne pësme od dobiti,

Pa s oblaka' kano munja živa

Udri sreća na junačka krila.

Slavili smo dobit nad Turcima,

Dobit skupu ali zato rëdku,

Što će kasno spominjat ju doba,

Kad nas na tom već nebude svëta.

JURIŠIĆ.

Jeste, al' da nije tebe hilo,

Tvoje ruke a i tvoje glave,

Neznam nebi l' naopako bilo.

FRANKOPAN.

Pravda 'e bila, pa i Bog' uza nas!

Pravda gdi je, tamo Višnji bdije!

A vék pravda nadvladati mora,

Bilo kako bilo — ona izhodi

Kano zlato svedj iz vatre čištja.

KATARINA

(*Što je svejednako do sad Frankopana mučë slušala i gledala — sama sobom, ceoma ganuta.*)

Nije samo dostigo moj uzor,

Veće ga je nadkrilio posve! —

(*duboko uzdišëć*)

Sërce, sërce, ti mo'e bëdno sërce,

Šta će bit' iz tebe? —

FRANKOPAN

*(Katarinu u taj par opazi, te gledajući ju podugo, nemože gotovo od nje da odvrati oči — sám sobom.)*

Mili Bože!

Zar još ima na tom svētu vilah? —

Tko je, Bog zna, divna tá dčvojka? —

Ja je neznam, al' ću da popitam.

KATARINA

*(koja je dobro opazila, da ju Frankopan motri — sva se smuti, zarumeni, pa zatim sama sobom.)*

Njeg've oči kó dvě munje žive

Udaraju u jedno mi sěrece! —

FRANKOPAN

*(Jeleni — polu-glasno.)*

Kažite mi, gospó, molim, tko je

Ota mlada gospojica? ja je

Ovdě do sad još vidio nisam.

JELENA

*(glasno.)*

Sestrična je moja, Katarina,

Iz plemena slavna Dragovića',

Pa sad ima tomu pó godine,

Što je došla u pohode k meni,

Al' će se do škora, žal'bog, opet

Od nas dčlit, i k majci povratit.

*(žalostno.)*

Teško ću se od nje oprostiti,

Jere mi je jako omilila.

FRANKOPAN

*(Katarini.)*

To včrujem! — nerado se daje,

U koga je jednom, sjajni biser.

*(Katarina se pokloni, bez da rěčcu progovoriti može.)*

Oprostite, što vas, unišavši

U té dvore — nisam opazio.

KATARINA

*(sama sobom.)*

Šuti sèrce, izdati me nemoj,  
Katarino, pretvarat se uči! —

*(glasno.)*

To nij' vaša, kneže, krivnja bila,  
Nego uprav moja, jer sam tada  
Baš u bašći ovo cvěće brala.

FRANKOPAN.

Biste dakle u vašemu carstvu,  
Jere tko vas vidi, priznat mora,  
Da ste cvěća gósipa i carica.

KATARINA

*(poklonio se blagim posměhom.)*

Vidi vam se, kneže, da baš niste —

FRANKOPAN

*(upada joj u rěč.)*

Jelte, medjed sa planine këršne,  
Kao što me ljudi kadkad zovu?  
Něsam posve! — jer i mene kadkad  
Blažja ćut nadima, nij' sve cěrno  
Što se cěrno čini, često ćete  
Pod koricom tvěrdom zěrno zdravo  
I mekano naći.

KATARINA

*(kao dionom někom ćutju razigrana i posve jur rasabrana  
— šaljivo.)*

Ja nedvojim

O tom, kneže, ali uprav zato  
I ja, evo na pěrvašnju rěč vam,  
Gdě se glede mene prispodobom  
Poslužiste, opaziti moram:  
Da ni biser nije sve što sjaje,  
A u mnogom cvětu otrov da je.

6\*

FRANKOPAN.

Ima takvog otrova na svétu,  
Sto ga čovék, kan' da 'e rajski nalip,  
Sa požudom i radostju sêrče,  
Ma baš znao, da će propast s njega.

KATARINA

*(sáma sobom.)*

Luda nado, varati me nemoj,  
Bédno sêrce jer bi moglo pući  
Od žalosti da mi ga prevariš!  
*(glasno i šaljivo, kó prije)*  
Kó što znadem, svaki otrov opet  
Svoj imade sutuk, ako dakle  
Baš do skrajne pogibeli dodje,  
Valja pravi sutuk upotrebit,  
Pa će tad se izlěčiti bolest.

FRANKOPAN.

Bi l' vi meni lěkarica bili,  
Da spopane mene bolest takva?

KATARINA

*(radostno smutjena, nu ipak šaljivo.)*

Može biti svašta na svijetu,  
Zareći se ni od šta netreba,  
Nu ak' dodje do nevolje skrajne,  
Morati ću, zadužbine radi,  
Kuju s tim ću pred Bogom i světom  
Steći — morat ću vam tad u pomoć.

TAHI

*(šaljivo.)*

Gle, gle, krotke naše Katarine,  
Kakvo evo kreševo zametnù!

JELENA

*(potiho Tahiju.)*

Ja se bojim, da će u tom boju  
Svladane bit obe ove stranke,  
Što se sada medj sobom natěču.



KATARINA

(*Takiju.*)

Ja se samo branim, kol'ko mogu,  
Te našem gostu zajam vraćam,  
Knez je prvi rat taj zametnuo.

FRANKOPAN.

U tom boju vaša je podpuno  
Sava — ja se klanjam!

KATARINA.

Ak' je tako,

Treba da je primirje medj nama!  
U znak dakle gospodstva mogega,  
Eto vami ovu kitu cvěća,  
Što ju sabraħ prije...

(*poda Frankopanu kitu cvěća.*)

Pa da znate:

Čuvajte mi dobro ovo cvěće,  
Pitat ću vas zanj za něko vrěme!

FRANKOPAN

(*uzme kitu, pa ju u njedra meće — ushitjeno.*)

Kažem ovdě javno i očitó:  
To će cvěće na mom sěrcu venut,  
Pa kad opet domovina zovne  
U boj ljuti, stavit ću tú kitu  
Mome bojnóm barjaku na čelo,  
Pa š njim hajde u dušmanske čete! —  
Kad li tako pod tim amanetóm  
Stečem, što mi pofaliti neće,  
Neuvehli najme vėnac slave,

(*Katarini.*)

Donět ću ga vami kao namet  
Svog štovanja i — harnosti vele.

JURIŠIĆ

(*koj se kroz čelo vrěme ovog razgovora sa Bakićem kod  
prozora něšto ozbiljno razgovarao, pogleda kroz prozor —  
glasno.*)

Evo, kneže, našeg Banovića,

Kog ste prě dva dana izaslali  
U Karlovac, tamo da saznade,  
Što nam rade protivnici naši,  
O ko'im' čusmo, da su na krajini.

*(svedj gledajuć kroz prozor.)*

Sada sjahà prašan svoga vranca,  
Iz kog uprav načini žerava,  
Mora, bogme, da je něšto silno.

FRANKOPAN

*(sao preobražen — ozbiljno.)*

Čuti ćemo odmah šta nam nosi.

## PRIZOR DEVETI.

*(PRIJAŠNJI. — BANOVIĆ unidje sav zaprašen — i čim u  
sobu stupi, pokloni se svoj gospodi.)*

FRANKOPAN.

Dobra kob ti, dragi Banoviću!  
Šta donosiš iz Karlovca grada?  
Mi smò željni dobrieh glasovah.

BANOVIĆ.

Bog bi dao, te bi dobri bili! —  
Al' me čujte, mislim, dobro nije  
Šta ću vama sada da priobćim.

FRANKOPAN

*(odvažno.)*

Bilo zlo il dobro, svejednako! —  
Zlu se čověk uvěk nadat mora  
Na tom svētu, al ga valja čvërsto  
I muževno vazda dočekati,  
Time ćeš mû najprě zub otrovni  
Skëršit, kad te pako dobro snadje,  
Dočekaj ga bez sve buke, viko,  
Il gordosti. Sreća 'e plaha ptica,  
Pa ti može hërzo odletiti;

A kad s praznim rukama ostaneš,  
Svět će ti se smijati i rugati,  
Zato: u zlu svěst svŭ neizgubi,  
A u dobru ludo neposèrni.

(*Banoviću.*)

Sad govori prosto, što imadeš!

BANOVIĆ.

Znajte dakle, da su protivnici  
Naše stvari — cèrn im obraz bio! —  
U Cetinju gradu na krajini  
Sastali se pa dèržali sabor.

TAHI

(*u čudu se nadje.*)

Gle, gle, sabor dakle dèržali su?

JURIŠIĆ.

Tko je znao za taj njihov sabor,  
Koga li su zvali? — To je čudo!

FRANKOPAN.

Tomu se baš čudit nije treba,  
Slutio sam odmah, da će biti  
Tako nešto. — Al koja bi svèrha  
Tom sastanku — da od Boga nadješ?

BANOVIĆ.

U saboru tomu — čujte dalje! —  
Ja doduše neznam, kojim pravom,  
Izabraše tá gospoda častna  
Ferdinanda jednodušno kraljem.

FRANKOPAN

(*strastno, gnjevno i glasno.*)

Šta si rekó? — Ferdinanda kraljem?

SVI

(*isto tako strastno i gnjevno.*)

Ferdinanda kraljem? — je l' moguće?

BAKIĆ  
(*žalostno.*)

Ovi ljudi srušit će tim naša,  
Al ujedno i sva prava svoja! —

FRANKOPAN  
(*opetuje poluglasno.*)

Ferdinanda dakle izabraše?

BANOVIĆ.

Tako jeste, věru vam zadajem!  
Al je tomu svemu ponajviše  
Batjan Frane, sa još dva tri druga,  
Povod dao — premamivši druge.

FRANKOPAN.

Bi l' nam znao kazat' i ostale,  
Što su na taj sbor i izbor došli?

BANOVIĆ.

Hoću, kneže, ak' želite, redom. —  
Tu je doš'o, baš od velikašah:  
Knez Nikola Zrinjski, Slunjski Gjuro,  
Blagaj Stěpan i Keglević Petar,  
Zatim běše —

(*tū zapinje.*)

Nesjećam se više.

FRANKOPAN  
(*žestoko.*)

Što zatežeš, Banoviću? — kaži:  
Běše mi i šurjak knez Karlović,  
U tom društvu — reci! nije l' tako? —

(*Banović to, klimajući glavom, potvrđuje.*)

A šta kriješ, što se kriti neda!  
Mene sěrece boli da je tako,  
Al kad jednom jeste, nije hasne  
Zagovarat koga, a ja branit neću  
Baš nikoga, bio tko mu drago

TAHI.

Nečudim se ja Batjanu Frani,  
U svašto će onaj zagaziti,  
Jer je čovjek bez znanja i svēsti  
I orudje nadvornika slēpo,  
No se čudim našim pērvencima,  
U kojieh ima bistrih glavah,  
Za kakvom su otišli pametju,  
Kakav ih je vētar izvijao.

JURIŠIĆ.

Svi su zlim baš tragom obērnuli,  
Djavo im je oči zasēnio,  
I svēst svojim otrovao jadom.

FRANKOPAN.

Vērujte mi, moja mila bratjo!  
Kleta zavist, tā duševna kuga,  
Ona vam je svemu tomu kriva,  
Ona se bez kērvi gasit neda.

BAKIĆ

(žalostno.)

To je tako vazda u nas bilo,  
I biti će, bojim se, do vēka.

FRANKOPAN.

Jedva što se kući povratismo,  
Al' nas eto veće zove dužnost  
I stvar sveta na bojište slavno,  
Ona zove — a mi je slušajmo!

(stanka.)

Nevolja je — baš nevolja ljuta,  
Da se tako postupati mora,  
Te oružjem nasērtat na bratju —  
Al tū sada drugog lēka nema.

(stanka)

Nužda kadkad i zakone ruši,  
Zato i sad, bratjo, negledajmo,  
Što je nami kralj neš Ivan kazó

U stolnome gradu Biogradu  
 Prě odlazka, najme: da čekamo  
 Daljnje njeg've zapovědi mirno.  
 Tù je treba krěpko radit odmah,  
 A nēgledat rukama podvitiem,  
 Kak' se nama, korak za korakom,  
 Protivnici sve bliže primiču,  
 Dok nas zlobom svojom neprikrile,  
 No i! valja ukloniti s puta,  
 Britkom čordom i bez zatezanja.

SVI

(glasno.)

Tak' je pravo — dā, dā — tako valja!

TAHI.

Kaži dakle, bane, kako ćemo?

FRANKOPAN.

Odmah sutra poslat ću telale  
 Na sve strane, te sazvat i vojsku,  
 Štono sam ju skoro razpustio. —  
 Izim one, koju dovedosmo  
 Iz Ugarske, kupit ćemo jošte  
 Svud momčadi i vojničke sprave.

(Jurišiću.)

Ti ćeš, hrabri moj sokole sivi,  
 Jedan oděl oko Križevacah  
 Sakupiti, a ti —

(Tahiju.)

Brate, ovdě

Oko Zagreb-grada drugi. Ja ću  
 U Primorje moje kěršno poći,  
 Odanle ću dovest hrabre dēce  
 Što najviše budem skupit mogó.  
 Kad onako svaki nas sakupi  
 Oko sebe dobar broj junakah,  
 Neka čeka, dok mu glas nedodje,  
 Glas od mene: gdě ćemo se sastat —

Što bit ima svakako na skoro.  
Dotle treba, da je u svakoga  
Od vas vojska na okupu.

JURIŠIĆ.

Bit će,

Slavni bane, kó što zapovědaš.

TAHI.

I ja hoću, kao što si rekó...  
Ti znaš, da ja pofaliti neću.

(stanka.)

JELENA

(šaljivo Frankopanu i ostaloj gospodi.)

Dok ste prije još u rěči bili,  
Nisam htěla, da u rěč upadam,  
Al čim vidim, da je posó svěršen,  
Lěpo molim, slušajte i mene  
I ja hoću da vam něšto kažem.

SVI.

Slušajmo svi milu domaćicu!

JELENA.

Mi znademo, da vas dužnost zove  
Iz našega kruga jako često,  
Nu što mora biti, neka bude!  
Treba ipak, da to kratko vrěme,  
Što u našem krugu boravite,  
Nas sirote nezaboravite,  
Već i nam koj časak posvetite,  
Ak' ne drugdě, a to bar za stolom  
Uz nas sědeć... Zato vas pozivljam  
Na prijatni baš hěrvatski ručak,  
I na čašu hěrvatskoga vinca,  
S kojtm ću vam napit „dobrodošlu.“

(poda ruku Frankopanu, koj opet pogleda Katarinu, zatim  
sa Jelenom odě, a ostali ga redom slěde.)

BANOVIĆ

(Jurišiću potihó i kao na poslědnje rěči Jelene odgovarajući.)

„Dobro došla!“ baš sam ti je željan,

Kó što suva trava rose, brate! —  
Jur od jutra nisam pio vina,  
Gerlo mi se sasvim izsušilo,  
Jezik mi se suvog neba hvata,  
Tù je, bogme, bërza lëka treba,  
Jer se suhe ja bolesti bojim  
Kó djavola, a tù ima vina  
Vërlo dobra...

JURIŠIĆ

(*smějući se.*)

Bit će dakle lëka!

BANOVIĆ

(*radostno.*)

Bit će, bit će! — ali čuj me, brate,  
Mi ćemo šest' jedan do drugoga,  
Pa ćemo si mučè nazdravljati.

JURIŠIĆ.

Zašto mučè? — idi Banoviću!  
Ta inače ti si junak vërli,  
Pa se stidiš — valjda od tih ženah?  
Javno popit koju čašu vina?  
Ja se bijem, pa i pijem javno.

BANOVIĆ.

Pravo veliš, i ja hoću tako,  
Tà to je naš običaj prestari,  
Kom nij' pravo — e prosto mu bilo!  
(*odu zajedno.*)

KATARINA

(*dočim malko zaostaje.*)

Jedva što sam ono ugledala,  
Za čim bédno sërce mi ginjaše,  
Al mi veće izpred očiu' gine,  
Kano zvězda kada s neba panc.  
(*ode lagano za ostalima*)



## ČIN ČETVÈRTI.

### PRIZOR PÈRVI.

(Bašća izpod Sused-grada. — Večer. — Mrak se hvata.)

(*Dva Pekrijeva NAJMENIKA unilaze polagano i tiho u bašću, pa se sakriju na gèrm kud baš staza pada, te se razgovaraju potihò.*)

PÈRVI NAJMENIK.

Nebi l', brate, nama sreća dala,  
Da svèršimo danas, što želimo.  
Ako l' danas nebude moguće,  
Tako sgodne prilike na skoro  
Neće biti kao što je ova,  
Jerbo sutra s rana svi odlaze  
Sa svom pratnjom, svak na drugu stranu.

DRUGI NAJMENIK.

Knez Frankopan ide u Primorje,  
Tamo hoće oko Senja grada  
I Modruša svoga, kupit vojsku.

PÈRVI NAJMENIK.

Pa baš zato valja danas gledat,  
Da nas sгода možd' nemimoidje;  
Čuo jesam, baš od njegv'ih ljudih,  
Da knez često baš izšeta noćju.

(*čuje se nešto da dolazi.*)

Ha, što čujem? nešto sad dolazi...  
Nebi l' onaj bio, kog čekamo?

DRUGI NAJMENIK

*(poněšto se uplaši — malo glasnije.)*

Brate, ja se bojim, on će biti.

PĚRVI NAJMENIK

*(gnjevno, nu potiško.)*

Kučko jedna, djavo te odnio!  
Zar neznadeš govorit na tiho?

*(oba opaze podalje Frankopana.)*

Evo ti ga! — On je! — nedvoj više,  
Al čekajmo malo dok s' utërne  
Luč posljednja u tom Sused-gradu,  
I dok sve se neumiri posve,  
Pa dok bliže, bolan, k nam nedodje...  
A ovuda proći će svakako —  
Tada, brate ..

DRUGI NAJMENIK

*(upada mu u rěč.)*

Pomozi nam Bože!

*(něšto se dosěti.)*

Ala, jadan, šta nazivljem Boga,  
Za taj posó?!

PĚRVI NAJMENIK

*(porugljivo.)*

Uzdaj se u vraga,  
Bit će bolje — on će nama prije  
No Bog pomoć' sa svojimi svetci.

DRUGI NAJMENIK.

Al nas može i vrag prevariti.

PĚRVI NAJMENIK.

Djavo vërne svoje neostavlja!

## PRIZOR DRUGI.

(Noć jur nastà.)

(PRIJAŠNJI. — FRANKOPAN *dolazi malo bliže, pa na prostom i uzvišenom mjestu, nu s licem prama najmenikom, stane.*)

PÈRVI NAJMENIK

(*drugu svoje sasvim tiho.*)

Sada šuti, da nas niti sěna,  
A kamo li luda rěč neizdà! —

DRUGI NAJMENIK

(*sám sobom.*)

Šutit hoću, ali mi već sada —  
Čim ga gledam — šklocaju svi zubi.

PÈRVI NAJMENIK

(*čim opazi, da je Frankopan bez oružja — sám sobom, radostno.*)

Hvala tebi, savezniče vraže!  
U njeg, kó što razabratí mogu,  
Nema oružja sada baš nikak'va;  
Bit će dakle, čim mimo nas prodje,  
Bit će — iza ledjah — lahak posó.

FRANKOPAN

(*polu-glasno — sám sobom.*)

Blago sunce jur odavna zadje  
Za Okićem, mrak na zemlju padě,  
A zdězdice sa mēsecom sjajnim  
Redom lěpo na dvor izšetaju,  
Da izvode svoje divno kolo...  
Evo mene opet, da čudesa  
S nova gledam prem vidjena mnokrat,  
Bez da ih se nagledati mogu.  
(*gleda ganuto zvězdam obasuto nebo — tad lagano sědne na kamenu stolicu, zamisli se něšto, te iza podulje stanke prene se kao iz sna.*)

Opet sam se po mom običaju  
Zamislío! ... Aj vi moje misli,

Vi mi veće jade zadajete  
 Višeputah, no bojevi ljuti,  
 Jer u boju mogu nadjačati  
 Protivnika — nu misó nemogu.  
 Al svejedno! — zato ipak rado  
 Po koj sát na sámú ja sprovodim,  
 Pa se s vama, oj misli, zabavljam.

(stanka.)

PÈRVI NAJMENIK

(sám sobom.)

Něšto sbori, al ga nerazuměm.

FRANKOPAN

(nastavi glasnije.)

Ja, doduše, nisam proučio  
 Mnogo knjigah, al neběše kada,  
 Jer sam odmah u mladosti cvětu  
 U boj pošó proti dušmaninu  
 Moje jadne mile domovine.  
 Samouk sam dakle, ak' što znadem,  
 Po ljudima učio sam svět taj,  
 A po zvězdam' sveto bogoslovje.  
 Što mi druge trebuje nauke,  
 Što li bolji' od tih učitelji' ? —

(sasvím glasno i ushítjeno.)

Po ljudima i po sebi sámom  
 Učio sam što je vazda pravo,  
 Što li krivo na ovome světu,  
 Po zvězdama i naravi divnoj  
 Učíh silu božju poznavati,  
 Sprama koje naša izčezava,  
 Kano zemna iskra sprama svacu.  
 Božja volja, volja je svemoguća,  
 Bog ukočí silnu osovinu,  
 Na kojoj se divno svesvetije  
 Kreće, kó na kril'ma od vihvovah,

On sve zrake svezà sa zrakama,  
Kó što svezà duše sa dušama! . . .

*(jednom stane — zatim lagano i ćutljivo.)*

Čim o svezi govorim duševnoj,  
Neznam što je, te mi grudi tēsni,  
Pa mi na um pada nehotice  
Katarina, kruna dēvojakah,  
Što boravi u ovome gradu.

*(stanka.)*

Odkako je pèrviput opazih,  
Nēka tajna moć me k njojzi vuće,  
Jerbo u njoj vidim baš u svemu  
Čudnovato sliku i priliku  
Moje mile supruge pokojne. . .  
Ona ista lēpost, ak' ne veća! —  
Ista ona krotkost i odvažnost,  
A to jesu krēposti u žene,  
Koje su baš rēdko sajužene.

*(stanka — vatreno.)*

I ova bi, tako mi poštenja!  
Izbavila život dragom svome  
Sa života svoga pogibelju,  
Kó što 'e mene vitežka mi žena  
Iz mletačke uza izbavila.

*(razabere se — strogo.)*

Prodj' se toga, bane Frankopane!  
Tebe sada drugi zvuzi zovu,  
Bojne trublje, bubnji, talambasi,  
A ne slatki glas ljubavi, treba  
Da si s glave izbijem té misli. . .

*(potiho, kao rugajuć se sámom sebi.)*

S glave ću ih izagnati moći,  
Nu iz sēca neznam da li hoću  
Izkorēnit' moći ćut ljubavi,  
Što se u njem' jur uvrēžit' počē. . .

*(ćutljivo.)*

Pa ja neznam zašto da se nebi

Pristojala ljubav i za mene,  
 Da mi posle bitke održane,  
 Miris ružu u lovor uplete,  
 I otare kervav znoj sa čela.  
 Ta ljubav se, kó što ljudi kažu,  
 A i stara bajoslovja uče,  
 Rado uvěk sa junačtvom druži.

*(dosęti se, te izvadi kitu cvęća, što mu je Katarina dala —  
 radostno.)*

A to cvęće, što mi danas podà,  
 Hoće isto tako nešto reći —  
 Nešto što me baš razveselilo.

*(opet se razabere.)*

Al' koja je korist, da ja ovde  
 Ręči trošim i čuvstva zaludu,  
 A njoj možda kraj pameti nije  
 Da me ljubi ...

*(stanka.)*

Ona još neljubi  
 Nikog — na to bi se okladio.

## PRIZOR TREĆI.

*(PRIJAŠNJI. — Na doksatu grada, u komu odavna sve  
 ušuti i zadnja luč utèrnù, ukaše se KATARINA, te dugo  
 motri noćno nebo, zatim pogleda niz bašću, iz koje cvęća  
 miris tja do nje dopire. — Čuti je, kako Sava dolom šumi.  
 — Slučajno se s doksata nevidi ono męsto, gđe Frankopan  
 sędi.)*

KATARINA

*(sàma sobom.)*

U radosti bilo il žalosti,  
 Suze i pęsme olakšaju mnokrat  
 Ljudsko sęrce... I ja ću sad pęvat:  
*(poje.)*

„Oj vi zvězde sjajne,  
Znajte moje tajne,  
Moga sërca jad;  
I vi, oj ružice,  
Moje drugarice,  
I ti Sused-grad.“

FRANKOPAN

*(ustane i sluša — potího.)*

Glas mi 'e poznat — jeste -- Katarina! —  
Ala bi se ljuto prevario,  
Da sam ti se s kimgod okladio,  
Tá dēvojka, koja ob noć poje  
O ljubavi vaju tako mило,  
Mora baš da ljubi —

*(čestoka.)*

Ali koga —

Koga ljubi lēpa Katarina?

PÈRVI NAJMENIK

*(ljuto i potího svom drugu.)*

Té dēvojke baš trebasmo ovdě,  
Da nam sada svoju pěsmu poje,  
Još će nama skvarit sav naš posó.

KATARINA

*(poje.)*

„Slavnog muža ljubim,  
Za njim pokoj gubim,  
On je uzor moj;  
Za njim duša diše,  
Ah, ljubim ga više  
No sav život svoj.“

FRANKOPAN

*(strastno nu potího.)*

Tko 'e taj slavni junak? — Bog ga znao! —  
Da ga znadem, zvaó bi ga na mejdan,

*(něšto se dosěti.)*

Nu možebit da ga zvaó nebi . .

*(razabere se — žalostno.)*

Šuti, šuti, nado, varalice,  
Negradi mi na nebesih kule,  
Tà lahko bi junak posèrnuo,  
Pa s visine vrat si ulomio.

KATARINA

*(poje.)*

„Sad mi tajne znate,  
Da me neizdate,  
Milo mojim vas!  
I ti, Savo, teci,  
Al' nikom nereci,  
Čij' si čula glas. —“

DRUGI NAJMENIK

*(potiho svoje drágu.)*

Ala brate, lépo li ti poje!  
Baš kó slavulj a zelenom gaju.

PÈRVI NAJMENIK

*(odgovara potiho.)*

Prodj' se toga! što se mene tiče,  
Ja b' volio da zahuče sova  
Il' da černa ptica gavrán grakće,  
Nego što nam sada tvo poje.

KATARINA

*(poje.)*

„Ljubi li on mene,  
Za kim sèrce vene?  
Kaži, jeko má!  
Sèrce mi ublaži,  
Pa iskreno kaži —  
Ljubi li me? —“

FRANKOPAN

*(pomami se radostno i peviče:)*

„Da!“



KATARINA

*(uplaši se na taj usklik.)*

Bože mili, nětko me je slušó!

*(iščezne hitro iz doksata.)*

FRANKOPAN

*(čuvši kako je Katarina na doksatu vrata zatvorila — žalostno.)*

Protěró sam smělom rěčju vilu,  
A znat mi je trebalo od davna,  
Da nestaje otih rajskih stvorah,  
Kad ih čověk kakogoděr smuti  
Na njihovom divnem igralištu,  
Gdě si poju i igre izvode. —

*(krene se da ide.)*

Već je, mislim, kasno doba noći,  
Hajd da i ja sada pokoj tražim,  
Ak' će moći duša bezpokojna  
U snu naći, čeg' na javi nema!

*(ide polagano prama gradu.)*

PĚRVI NAJMENIK

*(tiho nu odvažno svome drugu.)*

Evo k nam stupa — nož u ruke! —

DRUGI NAJMENIK

*(děrkćuć nu potího.)*

Brate, neznam što je kako li je,  
Al ja děrkćem kó šiba na vodi. —

PĚRVI NAJMENIK

*(sěrdito i potího.)*

Prodj se, momče, sada sijaset! —  
Ako nećeš, da te nožem bocnem  
Medju rebra u zečovo sěrece,  
Pa da t' děca ostanu bez otca.

DRUGI NAJMENIK

*(čim Frankopan baš us njih prolasi — sasvim odvažno.)*

Evo mene! evo kneza — —

PÈRVI NAJMENIK

(potakne laktom svog druga — žestoko, muklim glasom.)

Udri ! . . .

(Obojica u taj par skoče za Frankopanom, koj je već uz njih nešto malo prošao bio. — Pèrvi najmenik u žestini knezu, što se na štropot obazre, nožem u rame rani, al mu u isti čas Frankopan osobitom vještinom tèrgne iz rukuh nož, te ga njim udri u pèrsa, nu što pèrvi najmenik pane. — Drugi najmenik prepane se odmah s početka sasvim, pa do toga ni nedodje, da bi nasèrnuo na Frankopana — vidišti zatim, da mu je drug pao, dadè se u bég.)

FRANKOPAN

(poleti za bèžećim — glasno.)

Stan', lopove, uteći mi nećeš!

(uhvati najmenika.)

DRUGI NAJMENIK

(hoće da se tèrgne iz rukuh Frankopanovih, nu vidišti da nemože nikud nikamo, stane moliti.)

Pust' me, kneže, ako Boga znadeš!

FRANKOPAN

(dočim i tom najmeniku bez ikakvog otpora nož iz rukuh tèrgne i na stran baci — žestoko.)

U mene jo soko nenaučen,

Što uhvati više nepopušta.

PÈRVI NAJMENIK

(što je do sad ležao na tlèh kao mèrtav, okrene se i hoće da se sa zemlje pridigne — nu nemože nikako — zatim sve slabim glasom.)

Djavo mi se danas iznevèri —

Ali — ja se — njemu — neću — moći.

(umire.)

## PRIZOR ČETVÈRTI.

(PRIJAŠNJI. — *Na bievšu tã graju probudi se sve u gradu, sluge najprije dotërçe sa fenjeri i mašalami, zatim dolaze žurno TAHI, JURIŠIĆ, BAKIĆ i BANOVIĆ, malo kašnje*

JELENA i KATARINA.

TAHI.

Čudne graje oko našeg dvora! —

Šta 'e za Boga? —

JURIŠIĆ.

Odkuda se čulo?

BANOVIĆ

(*kaše na lěvu stranu.*)

Čini mi se, uprav od ovuda,

FRANKOPAN

(*dosielje ih sa druge strane.*)

Hajd ovamo! ... ovamo mašale! ...

(*gospoda i sluge tërçe onamo odkud glasa čuju.*)

SVI

(*glasno i živahno.*)

Glas je banov —

JELENA.

Šta će biti?

KATARINA

(*uplašeno.*)

Bože,

Samo da nij' kakove nesreće! —

(*dodju svi do Frankopana, koi još sa vrat dërki drugog najmenika.*)

FRANKOPAN

(*dolazetím — smějuti se.*)

Jednog dëržim da mi neuteče, \*

A drugoga dëržati netreba,

Jerbo mislim, da nam uteć' neće. —

(*predaje drugog najmenika slugama.*)

BANOVIĆ

(pošto opazi mèrtvaca — Frankopanu.)

Ala kneže, tu je svašta bilo.

FRANKOPAN

(posmêhom.)

Jeste, al bi, da nij' sreće moje,

Još koješta drugo biti moglo.

SVI

(pošto sad takodjer opaze mèrtvaca.)

Gle mèrtvaca!

JURIŠIĆ.

To je drug onoga! —

(pokazuje prstom na drugog najmenika.)

KATARINA

(koja isa toga opazi, da je Frankopan na ramenu ranjen,  
zaleti se u njega — stratiivo i brišljivo.)

Mili kneže, oblila vas kèrvca!

TAHI

(priskoči takodjer i — tim ranu opazi.)

Jest, Boga mi!

SVI

(pristupe hitro Frankopanu.)

Jest zaista ranjen! —

JELENA

(sa radostnim posmêhom gleda Katarinu, koja Frankopanu  
ranu motri — sama sobom.)

Ljubav ima najbistrije oči,

A svêit ipak kaže da je slêpa...

Ona pèrva ranu mu opazi.

(glasno.)

Ja nemislim, da je rana teška,

Jer se knezu baš poznaje malo.

FRANKOPAN

(besbrišno.)

Nije ništa! nepogodi dobro

Onaj što tam' leži, ja sam bolji

Majstor bio, i to baš na njemu.

KATARINA

*(bršljivo Frankopanu.)*

Dajte, kneže, da ovijem ranu.

*(skine belu maramu s vrata, pa stane Frankopanu ovijati ranu.)*

FRANKOPAN

*(poljubi ju u ruku — zatim potihlo Katarini.)*

Ovu ranu meni ovijate,

Dočim nove rane zadajete,

*(ganuto.)*

Hoćete l' je isto tako oyit'?

KATARINA

*(potihlo nu ljubezno.)*

Prije valja ovu izlěčiti,

Pa tad ćemo, ako Bog da, druge.

FRANKOPAN

*(primi je ushitjeno za ruku, zatim opet potihlo.)*

Istina je dakle što pėvaste?

Što mi sěrece kazà —

KATARINA

*(svedj još ranu ovijajuć u taj par stane — začudi se — pa zatim stidljivo i sasvim tiho.)*

Jest istina.

*(stanka.)*

Vi ste dakle slušali što pėvah? —

FRANKOPAN.

Ja sam bio jeka —

KATARINA

*(upada mu u rěč — tiho i nježno.)*

Sěrcu moga! —

FRANKOPAN

*(vatreno, nu svedj potihlo.)*

Bog je želju moju saslušao!

Ti si dakle moja?

KATARINA

*(ljubežno nu odvažno.)*

Jest, do vjeka.

FRANKOPAN

*(uzme Katarinu — pošto mu je ovila ruku — za ruku, te stupi i njom pred ostalu gospodu — glasno i radostno.)*

Slušajte me, da vam nešto kažem...

Vi me znate, da ja čovjek nisam,

Koj bi znao mnogo okolišit,

Već što mislim, kažem i uradim

Odmah, bez da rado što odvlačim. —

*(predstavlja jim Katarinu.)*

Predstavljam vam evo zaručnicu,

Izabranu pred Bogom i svetom,

Da mi bude vjerna drugarica

Mog života u zlu i u dobru.

SVI

*(nadju se u radostnom čudu i gledaju što će biva.)*

KATARINA

*(čim ju Frankopan ogèrlji.)*

To ću biti u vjek vjeka!

TAHI

*(radostno.)*

Amen!

JELENA

*(isto tako radostno.)*

Amen i ja velim... Hajd ovamo,

Seko, da te sad i ja ogèrlim!

*(gèrlji Katarinu — satim šaljivo.)*

Ala ti si mala bajalica,

Te se tvoji baš u kratko vrēme

U istinu pretvoriše sanci.

SVI.

*(radostno i glasno.)*

Tako valja, pa na mnogo lètah!

JELENA

*(obasrè se u taj par, zatim Frankopanu i Katarini — ozbiljno.)*

Dvoje samo opaziti moram,  
Što někako nesluti na dobro,  
Jedno: što se evo zaručiste  
U pó noći i pod vedrim nebom.  
Drugo: što to biva kraj mèrtvaca.

NĚKOJI

*(poněšto se prenà.)*

Jest, zaista — mèrtvac još tu leži . .  
Naopako, to je zlo zlamenje!

FRANKOPAN.

Umir'te se — pa me poslušajte!  
*(ozbiljno i svečano.)*

Bog u pónoč' isto tako vidi  
Ljudska sèrca kano i u pódne.  
Dobra děla bit će mu povoljna  
Usréd tavné noći, gdě je zemlja  
Nočnom svojom koprenom zastěta,  
Te će zasjat uz stolicu njeg'vu  
Kano krila njeg'vih kerubinah;  
A zla děla — usréd běla dana  
Jesu pred njim tavná cěrna slova,  
Te jih vidi kan' da knjigu štije. . .  
Što se pako tiče tog mèrtvaca,  
To nesmeta mene baš nimalo:  
Radost, žalost — zatim směrt i život,  
Susědi su věk to na tom světu,  
A čověk bi stóput bolji bio,  
Da ih uvěk ima pred očima.  
*(duhja stanka.)*

KATARINA

*(ushitjeno gleda Frankopana -- sama sobom.)*  
Sèrce moje ponosi se š njime! —

BANOWIĆ

*(pokazuje na drugog najmenika, kog sa strane svedj još  
dèrže sluge, i kot je medjutim od straha sav klonuo.)*

Sad nam kaži, kneže, kuda ćemo,  
Evo s ovim lopovom prokletim?

FRANKOPAN.

Zbilja, tù je jošte — al čekajte,  
Jedno hoću da saznam od njega,  
Pa ćete tad vidět kuda ćemo.

*(stupi pred najmenika.)*

Kaži, momče, al u kratko kaži,  
Tko je tebe najmio za taj posó?

BANOWIĆ

*(ljuto.)*

Kaži, momče, ali pravo kaži,  
Pa se čuvaj dobro stranputice,  
Jer je kod nas trudno i pretrudno  
Putem hodit, kamo l' stranputicom!

NAJMENIK

*(klekne dèrkćući pred Frankopana, pa zatim plačnim  
glasom.)*

Oprosti mi, plemeniti kneže,  
Imam ženu i petero dèce,  
Što mi jadni kod kuće gladuju,  
Pa je mene djavo obsénio —

FRANKOPAN

*(ublaženim glasom.)*

Ja nepitam, što je kako li je,  
Nu tko tebe naimio, kaži.

NAJMENIK.

Pekri —

FRANKOPAN

*(uzplamteć.)*

Pekri?! — opet? —

SVI

*(ljuto poviču.)*

Pekri? ... naopako! —



FRANKOPAN

*(tačnim licem podugo ispred sebe gleda — te se nešto zamisli — nu opazio Katarinu opet se razvedri — prijazno najmeniku.)*

Pa koliko tebi dadè Pekri?

NAJMENIK

*(izvadi kesicu pa ju pokazuje Frankopanu.)*

Evo, kneže, kesu tú dukatah.

FRANKOPAN

*(uzme kesu, pa ju važe u ruci, zatim izvadi svoju mnogo veću i težju kesu, pa najmeniku poda obe kese.)*

Eto tebi! — pa tvom gosi kaži,

Da on slabo Frankopana cèni,

I da mu je loša sreća bila

Jur dva puta, što se mene tiče.

Neka hvali Bogu, što sam danas

Dobre volje, pa mu i to reci:

Po treći put da se mene čuva!

*(Najmenik još svejednako kleči pa s propatjenog malo prije straha a sad opet s nenadane radosti nemože da rečcu progovori — Frankopan nastavi.)*

Ustaj, momče, sada, podji s Bogom! —

Idi, ali više grěšit nemoj.

*(Najmenik ustane — pa lagano ode sav nēm i tronut, kako ga razna čuvstva oboriše. — Frankopan se zatim okrene ostaloj gospodi.)*

A mi, bratjo, svaki na svoj posó,

Kog smo domu a i kralju dužni,

Ova noćca nama prodjè hitro,

Zlo se počè, al se dobro svèrši.

Jur su pèrvi pètli zapèvali,

Neće biti daleko do zore,

Valja da još gděšto uredimo

Pèrvo, neg se bude razstajati.

KATARINA

*(Frankopanu.)*

Ja te molim, mili gospodaru!

Još za jednu rečcu, al na sámu! —

Sèrce moje mene silno nuka,  
Te ti nešto kazat moram. —

FRANKOPAN  
(ostalim.)

Molim,

Dozvolite meni saslušati  
Želju moje mile zaručnice!  
(gospoda i sluge unilase redom u grad.)

---

## PRIZOR PETI.

(FRANKOPAN i KATARINA.)

FRANKOPAN  
(usme Katarinu za ruku — umiljato.)  
Kaži sada, dušo, što imadeš?

KATARINA  
(nasloni se na Frankopana ljubko i ganuto.)  
Dobro moje, mili Frankopane,  
Koga ljubih prije no ga vidih,  
Čuj, što u taj čas razstanka našeg  
Tebi tvoja Katarina kaže:  
(stanka.)

Sèrce mi je, istina, prepuno  
Nenadane sreće, rajskog čuvstva,  
Al me s druge strane slutnja mori,  
Te se jedna bojim, da tá sreća,  
Što nedodje kano blago sunce  
Kad izhodi, te svojimi traci  
Obesjaje najprè vela bèrda,  
Poslè nižja, zatim polja i vode,  
No mi dodje kano žarka munja,  
Prosěcajuć za čas cèrnu noću,  
Za da poslè guštja tmina bude...  
Ja sve slutim, da tá moja sreća  
Dugotrajna, jao, biti neće...  
(sēća se nešto.)

Pa se k tomu u zó čas još sjećam,  
Što mi jučer prije tvog došastja  
Něka stara ciganica gađa.

FRANKOPAN.

Utěši se, dušo duše moje,  
Nemoj odmah slutiti najgore,  
Pa varavoj mečti ili rěč'ma  
Stare bake vėrovati nemoj  
Više nego l' pameti u glavi. —  
Znam ja dobro, naše ćuti kadkad  
Ćudne nama slike predstavljaju,  
Što su mnokrat kadre nas pomamit —  
Jer je ćověk uprav kano dēte,  
Te se boji stvarih iz daleka,  
Koje mu se strašnim' ukazuju,  
Al mu reci, da pristupi bliže,  
Pa će se tad lasno osvėdoćit,  
Da ništ' nije bilo, ili pako  
Tako něšto, što ga strašit neće. —  
Okani se dakle tih obsėnah,  
Dušo moja! — U Boga se uzdaj  
I u ljubav, pa će dobro biti! —

KATARINA

(umireno i utěšeno.)

Pravo imaš, i ja hoću tako,  
Kó što mi ti veliš, a ne drugčė!

(umiljato.)

Oprosti mi, što sam sišla s puta! —  
Ta znaš, mnogo da u ženah važi  
Slutnja, te da često jim je pravac,  
Što ga slėde u životu svome.

(odvažnim glasom.)

Neću više da se bavim slutnjom,  
Koja samo jasnu moju sreću  
Tavnim svojim plaštom obastire,  
Već ću gledat bistrim okom naprėd,

I dočekat čvrsto što Bog daje...  
Odsele ću nastojati krěpko,  
Da u svemu i u svaćem budem  
Frankopana vrćdna i dostojna. —  
Kaži, mili, je li pravo tako ?

FRANKOPAN

(*sanećeno.*)

Jeste, dušo! — Al' gle sjajne zvězde,  
Gle ćanice, kako divno titra  
Nad planinom tvrćda Medved-grada,  
Pa ćim bude izhodilo sunce,  
Spremit ću se na put u Primorje.

(*ćutljivo.*)

Ostaj ćakle, dušo moja, s Bogom,  
Pa mi nemoj izgubiti vćre!

KATARINA

(*pada mu u narućaj -- ģerle se.*)

S Bogom poćó, mužu moj ljubćeni!  
Koga viće ljubim no svoj ćivot  
I sve druge na ovome svćtu.  
Ja ti dajem vćru najćistiju,  
A prije će pomćrćati sunce,  
Nego l' moja okaljati se vćra,  
Vćruj, bit ću i ostat ću tvoja,  
Dok uztraje duća moja s tćlom.

FRANKOPAN.

I ja tako ... Bog je ćuo ... S Bogom!

KATARINA.

S Bogom poćó, mili vćreniće!

(*ogćerle se joć jedanput sćrćaćno, zatim se tćrgnu jedan od drugoga pa se rastića, unićav svak na drugu stranu u ģrad.*)

## PRIZOR ŠESTI.

(Dvorana u Vamašdinu-gradu.)

BATORI

(unilasi, pa se šeta gore dolje.)

Evo mene sada u Hèrvatskoj,  
Da pokorim ove buntovnike,  
Koji našeg Ferdinanda pèrvog  
Za svog kralja neće da priznadu.

(šestoko.)

Ali će ipak morati najposlè! . . .  
Zapolja će s Ferdinanda kralja,  
Koj ga silom svojom fur pritisnu  
U Ugarskoj, svakako postradat,  
A i ja ću s otom kletom družbom,  
U Hèrvatskoj — skoro gotov biti!

(pouzdao.)

Imam vojsku, imam i novacah,  
A to jesu sile baš dvostruke,  
Kojima se teško tko izmakne,  
Pa ah' stali jedno, neće drugo.  
Izvan toga hoću plest' i šarat'  
Kako valja na svakoju stranu.

(stanka.)

Ali bit će uza sve to teško,  
Bit će, znam ja, teško i preteško!  
Osobito ako — što nedvojim —  
Taj Frakópan dobru skupi vojsku.  
Mnogo će se slomiti mišicah,  
Mnogo skèršit svètlóga oružja,  
Dok se tom zlu kako na kraj dodje.

(odvažno.)

Ali neka, ja popuštat neću  
U tom boju — ostó ili propó! —

## PRIZOR SEDMI.

(PRIJAŠNJI. — KEČKEŠ *unilazi, te se pred Batorom smireno pokloni.*)

KEČKEŠ.

Gospodaru, zle vam glase nosim,  
Jerbo ono što slutismo do sad  
Da će biti — ono jeste...

BATORI.

Šta je ?

Neoklevaj! —

KEČKEŠ.

Doznó sam za stalno,  
Da Frankopan silnu vojsku vodi  
Iz Primorja, zatim drugu Tahi  
Iz Zagreba, a Jurišić treću  
Iz Križevac'... Bit će naopako!

BATORI

(*malco se prepane, zatim gnjevno.*)

Bèrzo li ti istinom postade  
Slutnja moja! — Dobro, kad je tako!  
Mi ćemo se š njima ogledati...  
Sad mi kaži, kapetane grada,  
Da l' su došla gospoda hèrvatska,  
Što su našoj stvari privèržena,  
I što sam jih pozvó amo ?

KEČKEŠ.

Jesu.

Rekoše mi, da će me slèditi.

(*čuje se štiropot dolasećih velikatah.*)

Evo ih jur, ako se nevaram.

---

## PRIŽOR OSML

(PRIJAŠNJI. — *U dočekanu unilase redom knezovi:* BATJAN  
(ban, KARLOVIĆ, KEGLEVIĆ, ZRINJSKI, SLUNJSKI i BLAGAJ.)

SVI

(*poklonivši se nadvorniku.*)

Da si zdravo, nadvorniče!

BATORI

(*prijasno.*)

I vi,

Da ste zdravo, vitezi hrvatski,  
Kojimi se kraljestvo ponosi,  
Jer ste cvět i dika roda našeg,  
A u kruni našeg světlog kralja  
Najsajinii biseri svakako.  
Prije svega izručit vam moram  
Pozdrav našeg milostivog kralja  
Ferdinanda —

SVI

(*glasno.*)

Da ga Bog poživi!

BATORI

(*nastavi.*)

Pozdrav dakle, zahvalnost i milost  
Zato, što ga sbor vaš jednodušno  
U Cetinu jur izabra kraljem.

(*važno.*)

Al' tim' posó jošte nije gotov,  
Tù se hoće još koješta prije,  
Nego li se dēlo započeto  
Posve svèrši —

BATJAN

(*upada mu u rēč.*)

Znamo, šta ćeš reći:

Treba nama sile sakupiti,  
Pa tad složno, bez odvlake svake,  
Protivnike naše satert.

BATORI.

Jeste,

To sam htio reći, pa baš zato  
Jesam i ja doš'o s dobrom vojskom,  
Što mi ju kralj Ferdinand poslao  
Iz Njemačke. — Treba dakle, da se  
I vi s vašim ljud'ma pridružite,  
I tim slavu svoju ovjencate.

ZRINJSKI

(*ozbiljno i odovažno.*)

Nas potreba nije sokoliti,  
Što možemo, gotovi smo vazda.

SLUNJSKI.

Ako Bog dà — mi nećemo sfalit.

BATORI.

Dočuh malo prije, da dolaze  
Tri dušmanske vojske sa tri strane;  
Tù nevalja čekat, već na noge  
Odmah! — Šta vi mislite, gospodo?

BATJAN.

Treba nama stvar razmislit dobro,  
Prije no što važno odlučimo.

BLAGAJ.

Ja sve mislim, najbolje bi bilo,  
Da se i mi u tri vojske odmah —  
Čim s našima ljud'ma prispijemo —  
Razdělimo, te njihove vojske,  
Svaku baš napose, uništimo.

ZRINJSKI

(*Blagaju — žestoko.*)

Tako može, oprosti mi družo! —  
Samo onaj mislit i sberiti,  
Koji ne zna kako stvari stoje,  
A ne onaj, komu su poznate  
Okolnosti, a i protivnici.



Mlad si jošte — pa se uči prije !  
 Znaj, da oni na nas neće čekat',  
 I da kano puževi negmižu,  
 Već da lete kano bura silna,  
 Koja sve pred sobom kërši i lomi,  
 Il' kó munja, kad udara trěskom...  
 A znaš li ti njihove vojvode ?  
 Znaš li slavnog kneza Frankopana,  
 Znaš li hrabrog starog Jurišića,  
 Banovića i ostale druge,  
 Što ih ima u njihovoj vojsci ? —  
 Ti ih neznaš, jerbo da ih znadeš,  
 Ti bi, što si rekó, oporekó.

BATORI

(*Zrinjskomu.*)

Kažite nam dakle, što mislite,  
 Hrabri kneže, da nam činit valja ?

ZRINJSKI.

Ja bi rekó: najbolje bi bilo,  
 Da se ovdě — ali to čim prije —  
 Sakupimo, pa odavle složno  
 Pod vojvodstvom vašim, nadvorniče !  
 Protivnike naše susretnemo  
 Na poljani bojnoj, jer će oni  
 Sjedinjeni biti, vërujte mi,  
 Prije no se i pomisli na to.

BATJAN.

I ja mislim, te će bit najbolji  
 I najprečji put, što k svërši vodi.

SVI

(*sajedno sa Blagajem.*)

Jest zaista, to će bit najbolje.

(*Ratoru.*)

Živio nam slayni naš vojvoda !

BATORI.

(umiljato.)

Hvala vami, čestita gospodo! —  
Što se mene tiče, neću nikad  
Propustiti sgode i prilike,  
Da sačuvam povjerenje vaše.  
Što se stvari dalje tiče, mislim,  
Da će tako, kó što Zrinjski kazá,  
Bit najbolje, zato molim lěpo,  
Učinite, kó što obrekoste,  
Al čim prije — nemoguće nije,  
Da s četami amo prispijete  
Za nekol'ko danah — je li tako?

KEGLEVIĆ.

Gledat ćemo, što moguće bude.

OSTALI.

Tako jeste.

BATORI.

S Bogom dakle sada,  
Dok se opet nenadjemo zdravi  
I veseli, te na boj gotovi! —  
Ja ću odmah uspěh našeg sbora  
Javit světlom kralju i kraljici,  
Znam, da će im glasi bit povoljni.

(odlaze velikaši redom — poklonio se nadvorniku i on njima.)

## PRIZOR DEVETI.

(PRIJAŠNJI bez velikašah.)

BATORI

(čim opazi Kečkeša, što je sve do sada sa strane stajao i  
dalnje zapovědi čekao — prijazno.)

A ti, věrni grada kapetane,  
Pazi dobro, što ti sada kažem!

KEČKEŠ.

Vi me znate, da sam uvijek gotov  
Svēršit ono, što mi zapovēda  
Moj zaštitnik, ma bilo što bilo.

BATORI.

Gledaj najprē, da nēmačkoj vojsci,  
Što je izvan grada Varaždina  
Pod šatori, ništa neuzmanjka.  
Evo daj im novca . . .

*(poda Kečkešu kesu novacah.)*

Daj im vina,

Da se hrabre, — bit' će od potrebe! —  
Nastoj zatim da bude oružje  
I ostala bojna sprava naša  
U najboljem redu. — Isto tako  
Bedeme tog grada Varaždina  
Mnogo većim obkopom učvērsti,  
Pa sve straže podvostruči svuda...  
Tako čini, časa nepočasi! —

*(dosēti se nēšto.)*

Još ti kažem, kada koj uhoda  
Dodje, odmah da mi ga dovedeš.

---

## PRIZOR DESETI.

(PRIJAŠNJI. — PEKRI unilazi. — BATORI mahne rukom  
KEČKEŠU da odlazi, što taj i učini, te onu dvojicu na samu  
ostavi.)

PEKRI

*(sav umoren.)*

Božja pomoć, kneže, evo mene!

BATORI.

Dobro došli! — uprav sada mislih  
Na vas ... Šta mi zla nosite? — kaž'te,  
Jer zle samo glase danas čujem.

PEKRI.

Žao mi je, kneže, što nemogu  
Bit iznimkom, te što ni ja bolji  
Glasonoša nisam, no ostali.

BATORI

(*nesitèrpljivo.*)

Govorite jednom, što imate ?  
Jer kad veće biti mora, dajte  
Čašu priku, da ju odmah praznim  
Baš na dušak, a ne kap za kapju.

PEKRI

(*naglo.*)

Frankopan je —

BATORI

(*sakèrši mu rëč.*)

Gdë do vraga ?!

PEKRI.

Već je sada u Zagrebu gradu,  
A š njime se Tahi jur sjedini,  
Kućgod ide, sve to manje plemstvo,  
K tomu još i prosti narod svuda  
Poustaje, te ga slëpo slëdi. —  
Kažem vami, da se na grad Zagreb  
Sad gotovo ni nemože proći,  
Od gospodstva toga Frankopana  
I njegovih silnih svud junaka',  
Od sabaljah i od jataganah  
I pušakah tankih na sve strane.

BATORI

(*ponëšto se grææe — sërđito.*)

Ubio ga grem iz vedra neba!

PEKRI.

To bi sada još najholje bilo,  
Jer ga čovëk, što ga žena rodi,  
Ubit neće, kako mi se čini.

BATORI.

Mora da ga neki djavo štiti.

PEKRI.

Bog il djavo, neznam ni sám pravo,  
Al ga nešto štiti — tako jeste...  
Da nij' tako, njega sada više  
Nebi bilo na tom svētu.

BATORI

(čudeći se.)

Šta to —

Šta rekoste ?

PEKRI.

Kazat ću u kratko —

Onomadne stavih smértne zanjke  
Tom medjedu gorskom, al zaludu,  
Ostà zdravo, pa me osramoti.

BATORI.

Radiste mu dakle baš o glavi  
U potaji ?

PEKRI.

Tako jeste, kneže,  
Ta vi znate, kako me jedanput  
Jur uvrédi, a sad opet — jao!  
(*peviče gnjevno.*)  
Pa se bolan jošte neosvetih.

BATORI

(*porugljivo.*)

Bit će za vas još prilike, jer ste,  
Što se toga tiče, došélljivi.  
Evo sada prilike najbolje ;  
Izmedj nas i kneza, kako znate,  
Na skoro će dođ' do okèršaja,  
Pa gledajte, da se kakogodèr  
Sastanete š njim na polju bojnóm,  
Lèpe li bi slave mogli steći! —

PEKRI

*(uzplamti.)*

Kneže, mislim, da mi se rugate?!..  
Ako vam je do te slave stalo,  
Prosto je i vami za njom poći,  
Al će i vami, mislim, bit preskupa  
Kanogod i meni.

BATORI

*(poda mu ruku — lićumérno.)*

Oprostite! —

PEKRI

*(rukuje se sa nadvoornikom.)*

Ništa zato — vratio sam vam zajam.  
*(dosěti se nešto — radostno.)*

Al ja ipak jedan način znadem  
Kako ću se knezu Frankopanu  
Osvetiti, ak' prekasno nijé!

BATORI.

Nij' prekasno nikad, kad se hoće  
Izvest dělo tak'vo — ali šta je?

PEKRI

*(tajno.)*

To je moja tajna! —

BATORI.

Dobro dakle,

Samo želim, da vas sreća služi  
Bolja neg je do sada vam bila,  
Pa će biti vela vaša slava  
I zasluga za stvar našu obću.

PEKRI

*(oprašćajúc se.)*

Idem dakle, kneže, na svoj posó,  
Uzdajte se u me svakojako.

*(ode.)*

## PRIZOR JEDANAJSTI.

BATORI

(*sám — sa odlazečím Pekrijem gledajući — porugljivo.*)

U te da se uzdam ? — Kukavice !  
 Koj nasmiješ da pogledaš onog  
 Kom o glavi radiš ! — Uhoda si,  
 Bog i duša, dobar, — junak nisi ! ...  
 A ja ću se, kao što se veli :  
 Uzdat u se i u svoje kljuse,  
 To će biti najbolje za mene.

(*stanka.*)

Slavni bane, o kom narod priča :  
 Da, kad sboriš, pucaju gromovi,  
 Kad pogledaš, munje zasěvaju,  
 A kad hodiš, da se zemlja trese,  
 Nebi li te sreća ostavila,  
 Bijuć sa mnom bojak strahoviti ? ! —  
 A kažem ti, silni Frankopane,  
 Čuvaj me se, kó zla najgorega,  
 Jer ćeš s mene, bolan, postradati,  
 Il ja s tebe — a jedno će biti ! —

(*stanka.*)

Sastat će se medjed iz planine,  
 Sa kurjakom bėsničim iz pustare,  
 Da vidimo, tko će nadjačati,  
 Tko li mejdan održat kěrvavi ? ! —  
 (*ode kurno.*)

## ČIN PETI.

### PRIZOR PĚRVI.

(Prosto polje u Podravini blizu Ludbrega, gdje je viděti redom razapetih šatorah vojske Frankopanove. — Desno na obzorju vidi se Pekrijev grad Rašinja a lěvo rěka Drava.)

(FRANKOPAN, TAHI, BANOVIĆ i BAKIĆ izšestaju iz glavnog šatora.)

FRANKOPAN

(nosi list u ruci — žestoko.)

Od ljudih je zazor i sramota,  
A od Boga velika grěhota  
Što se radi! — Evo tužne věsti:  
Da Ivana, našeg dobrog kralja,  
Ostavljaju u njegovoj nuždi  
Prijatelji, i to pouzdani. —  
Nije tomu dugo što je Révaj  
Sa brodovi — što ih na Dunsju  
Kralj naš ima pod zapovědničtvom  
Filiersa i Ambroz Fogaša —  
Krenuv věrom, prešo k Ferdinandu,  
A ostali slěde ga sad redom...  
Zar to nije Boga plakat, bratjo?!

BANOVIĆ.

Naopako! — prokleta izdajstvo! —

TAHI.

Tako li se služi domovini,  
Tako li se cijeni poštenje?



BAKIĆ.

Žalostno je i pregorët teško,  
Kad si bratja vade oči žive,  
Sebi baš na štetu i sramotu,  
A tudjincu na veliku korist  
Ima l' jošte, kneže, štogod više  
U toj knjizi ?

FRANKOPAN.

Zar to nije dosta ?  
Ali ima jošte ! ... Kralj naš Ivan  
U velikoj nalazi se nuždi,  
Jer ga silom, i to oružanom,  
Sa svih stranah Ferdinand pritište.

BANOVIĆ

(*nestêrpljivo.*)

Žašt' mu odmah sad nepriskočimo ?

FRANKOPAN.

Nesmijemo, jer nam ovdë valja  
Najprë pobit protivnika našeg,  
Pa tad ćemo moći što želimo. —  
Izim toga, kako mi se piše,  
Doć će našem kralju skoro pomoć,  
Koju on za stalno baš izgleda.  
Zato treba ovdë uztrajati,  
Pa za kralja i za prava naša  
Boriti se — umrët ili svladat ! —  
Tvërda volja i mišice hrabre,  
Druge nama netreba pomoći,  
Bog nas znade, a mi sebe znamo,  
Više nama netreba poznanstva,  
No udrîmo, dok je od nas traga,  
Dušmanina mile nam Hërvatske,  
Tko pogine, poginut će slavno,  
Tko ostane, estati će slavno,  
A Bogu će mila biti kërvoa,  
Koja svetu za pravdu se lije...

TAHI.

Pravo imaš, kneže, mi hoćemo  
Ovdě svi uz tebe uztrajati,  
U zlu i u dobru -- kako Bog dā!

FRANKOPAN.

Tako valja! — pa će dobro biti.

*(čuju se bojne trublje.)*

Čujem evo glase bojnih trubljah —

*(gleda sa ostalimi niz polje.)*

Vidim naše barjake poznate,

Što se viju pred bojnim četama! —

To će biti naš Zadrnin hrabri,

Što dolazi s vojskom križevačkom

Na ročište amo...

*(stanka — svi čekaju dolazećeg i gledaju onamo odkud  
dolazi — bojna gudba svedj svira isa prizora.)*

Ha evo ga! —

## PRIZOR DRUGI.

*(PRIJAŠNJI. — JURISIĆ ZADRANIN dolazi na čelu odděla  
vojske, pred kojom trubljaji trube i rasviti barjaci pèrše.)*

FRANKOPAN

*(rukuje se sa Jurisićem.)*

Da si zdravo!

SVI

*(ostali rukuju se redom sa Jurisićem.)*

Zdravo, zdravo, starče!

JURISIĆ.

Da ste mi svi zdravo i veselo!

*(Frankopanu.)*

Evo mene, moj čestiti kneže,

Kó što ste mi 'nomad naložili,

Sa oddělom vojske izabrane:

Sve junakah uprav biranijeh,

Štono jedva sgodu izgledaju,

Gdē će moći pod vojvodstvom bana  
Frankopana slavni bojak biti...

*(vojska je do toga jur sva stigla, te hoće da prolazi.)*

FRANKOPAN

*(stupi pred vojsku, rukom mahne, na što vojska odmah  
stane i trublje umuknu.)*

Oj junaci, da ste mi svi zdravo!  
Baš mi 'e milo vas sad pogledati,  
Nagledat se svijetla oružja,  
I divote valjanih junakah,  
Smije vam se nebo pod kojim ste,  
Smije vam se mēsto na kojem ste,  
A kamo li onaj, koj vas ljubi,  
I koj jedva čeka da vas vodi  
U boj proti dušmaninu našem.

SVI

*(ushitjeno.)*

Da Bog živi hrabrog našeg bana!

FRANKOPAN

*(prijazno.)*

A sad, dēco, uz ostalu vojsku,  
Što je ovdē, šator razapnite,  
Pa čekajte dalnje zapovēdi.  
*(vojska onim redom odlazi, kojim je i došla.)*

JURIŠIĆ.

Sad još jedno, kneže, da vam kažem:  
Prolazeći uz Pekrove dvore,  
Pozvó sam ga, da me i on slēdi,  
Nu on mi 'je, bolan, poručio:  
Da on kralja Ivana neznade,  
Nit' ga znade, nit' za njega haje,  
Veće da je kralj naš skitalica,  
Koj će skoro prestat kraljevati.

FRANKOPAN

*(razjaren.)*

Šta! — to Pekri rečē? — tako li je? —  
Dobro dakle, sad je puna mēra!

Do tri puta samo Bog pomaže,  
A ne čovjek...

(*Banoviću.*)

Čuj me, Banoviću!

Uzmi odmah jednu dobru četu,  
Pa š njom čini, što ću sad ti kazat.

(*pokazuje pram gradu Rasinja.*)

Eno tamo vidiš kletu gnjezdo  
Ote guje, po imenu Pekri! —  
Taj grad dakle da zapališ odmah,  
Nek me pamti jadna izdajica,  
Štono gadnim i potajnim gnjevom  
Nikad nasmě da na světlo dodje,  
Već gdje može truje iz zasěde.

(*Banoviću, koj hoće da otidje.*)

Ako živa uljavatiti možeš  
Tog Pekrija — nepuštaj ga živa,  
Već ga baci u bukteći plamen,  
Otrov treba da se vatrom gasi,  
Ako l' ti se kakogod ukloni,  
Ništa zato, meni uteć' neće! —

(*Banović odlazi. — U taj čas čuje se zvuk trublje, što znači  
da neprijateljski glasonoša dolazi — svi ga izgledaju.*)

TAHI.

Glasonoša od neprijatelja! —

BAKIĆ.

Od Batora valjda?

JURIŠIĆ.

Vidit ćemo! —

(*Glasonoša sa bijelim barjakom stupi na vidělo.*)

## PRIZOR TREĆI.

GLASONOŠA

*(nakloni se Frankopanu)*

Mene šalje knez nadvornik amo,  
Da prě no se ljuti boj zametne,  
Vama, knežě, kó zapovědniku  
Ovih četah do dvě do tri rěči  
U našega kralja ime kažem.

FRANKOPAN.

Tko je vaš kralj?

GLASONOŠA.

Naš kralj je Ferdinand.

FRANKOPAN

*(ljuto.)*

On vaš biti može, nu moj nije! —

*(uměrenije.)*

Ali zašto da se ljutim? — Ti si  
Glasonoša, i kó tak'va hoću  
Da te slušam.

GLASONOŠA.

To ću molit, kneže.

Čujte dakle: nadvornik vam kaže,  
Ne u svoje nu u kralja ime:  
Da svú vojsku, što je tu imato  
Na okupu, kući pošaljete,  
Zatim da se sa svojimi družī  
Podvėrgnete — i to bezuvětno —  
Našeg kralja kraljevskoj milosti.

FRANKOPAN

*(sav uzplamti u pėrvi mah, te hoće da tєrgne sablju, nu  
dosěti se, te se mirno nasloni na nju — podugo futi i tav-  
nim licem preda se gleda, dočim mu se drugovi uznemire,  
poskoče, sablje povuđu i vīđu.)*

TAHL.

Čuj me, kneže, ako Boga znadeš,  
Usta tome čovjeku začepi,  
Jer će svašta bit inače! ...

JURIŠIĆ.

Bit će,  
Što inače nebi smjelo biti! ...

BAKIĆ.

Što ga dalje slušaš, kako vrđja  
Nas i tebe, slavni Frankopane,  
Već mu daj put odkuda je došo! ...

TAHL.

Jeste l' čuli? — ala ti je smješan! —  
Okoliši tamo i ovamo,  
Dok najposlě sve u svoju torbu.

JURIŠIĆ.

Djavo svoje pësme neostavlja! —  
(*Glasonoši porugljivo.*)

Da lud li je, momče, tvoj nadvornik,  
Kad o nami pomisliti može,  
Da smo takve bezobrazne hulje,  
Te što takvog učiniti kadri! —  
Zar gospoda tvoja valjda misle,  
Da mi ništa slana nejedemo? —

FRANKOPAN

(*umjerenost — svojim prijateljima.*)

Umir'te se, bratjo! — pomislite,  
Da je došo kano glasonoša,  
I kó takav svet nam biti mora.

(*Glasonoši, koj je do sad sa strane sav uznemiren i upla-*  
*šen stajao — dostojanstveno.*)

A ti svērši, ako još šta imaš...  
Kaži sve, ma bilo što mu drago,  
Mi ćemo te saslušati mirno.

(*Tahl, Jurišić i Bakić umire se.*)

GLASONOŠA

(operavi se.)

Molim, kneže, ja ću skoro svéršit.

(stanka.)

Učinite dakle, kó što rekoh,  
Pa vam nikad žao biti neće,  
Jer vam kralj naš milostivni jamči  
Svojom rěčju carskom: da će vami  
Pravi otac biti, i u svemu  
Što imate i štogodjer jeste,  
Vas potvèrdit. — Sad, gospodo, znate  
Što vas čeka; a rěč carska znajte  
Amanet je sjajni, nedvojbeni,  
Rěč je carska, vèrozakon carski.

FRANKOPAN

(upada mu u rěč.)

Dobro, dobro, šta još imaš — kaži!

GLASONOŠA.

Knez nadvornik u kraljevo ime  
Vami, kneže, i to poručuje:  
Da — ak' volju kralja nesvèršite,  
Milosti se njeg'voj nepredate,  
I svú vojsku ak' neodpustite,  
Nit' smo bili, nit' što govorili,  
Činit' će se pogodba oružjem,  
Kud pretegne, neka pravo bude! —

SVI

(izim Frankopana i Glasonoše.)

Tako će i biti — nemaj brige!

FRANKOPAN.

Gadi mi se i nevolja mi je,  
Kad pogledam svojiem očima,  
Kako plače pravda pod nepravdom,  
Te se kralju našem Zapoljanu  
Kraljevina baš njegova neda! —

(Glasonoši.)

Ti sad idi ! . . . Kaži nadvorniku :  
Da su sve tog svēta sile ništa  
Za onoga, koji pravo misli,  
Te čast ljubi više nego glavu.

(*vatreno*)

Činit ćemo dakle, kó što s' rekó,  
Činit ćemo pogodbu oružjem,  
Jer Frankopan vĕk neobičaje  
Vĕru dati a krenuti njome.

(*sav nebokrug na desnoj strani se požari — zatim vidĕti je, kako grad Basinja gori i kako se vatra sve to više razprostire — čuje se također mukla vika i praskanje iz daleka — Frankopan svečano i odvažno nastavi.*)

A nevĕru ako ju zateče  
Gdĕgod na svóm putu — gle onamo !

(*pokazuje mu plamteći grad.*)

Tako ti ju nagradjuje vazda —  
Ognjem ili gvoždjem. — A sad hodi,  
Pa što sam ti kazó, pamti i reci.

GLASONOŠA

(*nakloni se mučĕ, pa odlazi sav smuĕjen — sám sobom.*)

Tako meni Boga jedinoga !  
Amo medju ove ljude neće  
Ni vran kosti moje već unĕti.

(*ode ĕurno.*)

FRANKOPAN

(*Jurišiću, Tahiju i Bakiću.*)

A vi, vĕrni moji druzi, hajte  
K vojsci našoj sada — pa na noge !  
Dušman prĕti, da ga susretamo ! —  
Dignite mi vojsku svukoliku,  
Pa mi ju ovamo dovedite,  
Hoću prije no se krenem š njome,  
Kazati joj još nĕkol'ko rĕčih. . .  
Hajte, bratjo, pa učin'te tako !

(*Jurišić, Tahi i Bakić odlaze.*)



## PRIZOR ČETVĚRTI.

FRANKOPAN

*(sám samičjen několiko putah prošeta gore dolě, zatím stane — odočino.)*

Sve to više nam se približuje  
Čas, koi jednom odlučiti mora,  
Dobit pravde a nepravde propast.

*(stanka — odušecoljeno.)*

Možebiti da sam ja orudje,  
Dovedeno rukom božanstvenom,  
Da zla eva listom utamanim,  
Da nepravde razorim oltare,  
Da podignem i okrunim pravdu...  
Možebiti! — to je slatnja samo,  
Al za čelo tko to znati može?  
I protivno bi se slučit moglo..  
Čověk misli, a Bog sám upravlja  
Nevidivom možnom rukom svojom,  
Što j' sudbinom rado ljudi zovu.

*(stanka.)*

Tá sudbina baš priliči često  
Silnom víhru, koj dolinom duva,  
Gorom pako ljuľja strahoviťo,  
Koj izčupa i obori hraste,  
Dočím gěrmje i šikare nizke,  
Il' tanane i gibive hvoje!  
Slabog dřevca ili cvěća štedi...  
Bože, tvoja neka volja bude!

## PRIZOR PETI.

(PRIJASNI. — Uz gudbu bojnih trubaljah dolazi pod razvitimi barjaci čela vojska Frankopanova. JUBIŠIĆ, TAHI i BAKIĆ predvode vojsku i razredjuju je oko Frankopana na četiri ugla. — Jedva što je vojska razredjena, dolazi s desne strane BANOVIĆ sa svojom četom iz Rasinje.)

BANOVIĆ

(protura se kroz vèrste do sèrèdine, gdè stoji Frankopan sa ostalimi zapovèdnici vojske — ponèšto zasopljèn.)

Puštajte me pred našega bana! —

(čim se protura, stupi pred Frankopana.)

Svèršio sam, kneže, volju vašu,  
Al' ne posve. Ohol grad Rasinja,  
Istina je, pusta 'e žèrtva plama,  
Al' mi Pekri nesrećom utečè.

FRANKOPAN.

Teb' utečè, ali meni neće!

(sèrdito.)

I da leti nebu pod oblake,  
Neb' ubègo plahu sèrdžbu moju,  
I da roni u morske dubine,  
I tam' bi ga moja ruka stigla! —

BANOVIĆ

(Frankopanu.)

Čujte, kneže, imam jošè nešto  
Da vam javim... Vratjajuć se amo  
Iz Rasinje, opazih na drumu  
Varaždinskom, što ovamo vodi,  
Silni gusti oblak od prašine,  
Što se amo valja iz daljine,  
A s oblaka tog' kó munja kadkad  
Nèšt' zablistà kó oružje svètlo  
I barjaci bojni...

FRANKOPAN

(veselo.)

Bit će, bratjo,  
Protivnici naši. — Dobro došli!  
Mi ćemo ih odmah susretati,  
Jer smo na boj posve jur gotovi,  
I baš željni ogledat se s njima.

(ostaloj vojsci — glasno i vatreno.)

Oj junaci, vesela vam majka!  
Dušman nam se evo jur primiće,  
Skoro ćemo na polju junačkom,  
Sastati se s njime kako valja!  
Nemojte se, đeco, prepadati,  
Kad čujete njeg'vo bojne zvuke  
I gruvanje njeg'vih lubaradah,  
To je slast i šala za junake,  
Već ga puškom ili britkom čordom  
Dočekajte i uzhite hrabro! —  
Hervati ste, na glasu junaci,  
Ajte dakle pa si i na dalje  
Glas oddrž'ite, lice osvetljajte,  
Rodu našem diku učinite! —

(vidi se u vojske radostno gibanje.)

BANOVIĆ

(radostno i strastno.)

Ti nas vodi, slavni Frankopane,  
S tobom ćemo svladat ili propast!

SVI

(poviču uzneseni.)

Predvodi nas kuda ti je drago,  
I u pakó hećemo te slědit! —

(čuje se s daleka bojna trublja dušmanina.)

FRANKOPAN.

Čujete li, đeco, kak' nas zove  
Naš dušmanin na svatbu junačku,

Gdè s' u mjesto ovèća ružmarina,  
Hrabrom dèli lovorika slave.

(*uzhitjeno.*)

Zatrubite sada svi trubljaši!

Barjaktari, barjake razvijte!

Da se vidi slavni gèrb hèrvatski,

Kocke da se vide cèrven-bèle,

Koje znače, da Hèrvati znadu

Kèrvcu proliť vazda za stvar čistu.

(*tèrgne sablju i stavi se vojsci na čelo — glasno poviče.*)

Sa mnóm sada, dèco, slava zove,

Slušajmo je, — sa mnóm u boj hajte!

(*sabljom samahne i time znak daje da se sva vojska krene — u odlasku poviče.*)

Rèč je naša: „Ivan i Hèrvatska.“

SVI

(*tim sa Frankopanom krenu — usmešeno i ušasno kliču:*)

„Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska.“

Trubljaši zatrupe. Barjaci se razvijaju. Vojvode i barjaktari stave se hitro pred svoje čete i cèla vojska slèdi uzhitjeno Frankopana, koj i njom žurno odè neprijatelju u susrèt. Iza prisora čuje se za mala opet usklik: „Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska!“ zatim pako čuje se puškaranje i zvecketanje oružja, a uz to opet kadkad kao slavodobitni usklik: „Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska!“ — Bojne graje, s početka žestoke, sve to više u daljini nestaje.)

## PRIZOR ŠESTI.

(Gusta dubrava u Podravini na lèvoj strani druma varaždinskog.)

PEKRI

(*dolazi bez kalpaka i oružja sav umoren, zasopljen i od tèrnja gèrdno isderan — stane i duboko uzdiše — zatim sasvim skrušeno.*)

Hvala Bogu! — Jedva sam utekó

Tom hèsnećem čoporu divjačkom,

Koj mi grad moj spali i razori,

Koj ni glave štedio mi nebi,  
Da me dobi u kervničke ruke ..

*(spopane si glavu oběm rukama — polu-plačnim glasom.)*

Jao mene, što sam doživio!..  
Pekri, bogat plemić od starine,  
Sad kó plaha zvěr kroz gusto gèrmje  
Bludi, bēži, da ga neuhite. . .

*(sědne na trup odsěčena hrasta.)*

Ovdě ću sad malko odpočinut,  
Pa tad dalje kroz dubravu gustu,  
Kud me oči s nogama povedu.

*(sačuje se u taj par s daleka pucnjava i bojna graja, na što se Pekri prene, skoči i sav protěrne — dèrkćućim glasom.)*

Šta je to, za Boga! — Šta to čujem?..  
To su bojni glasi — glasi strašni! . . .

*(strastno.)*

Vidim, ni tū nemam više mira,  
Idem dakle bez počinka dalje! —

*(hoće da ide, nu od straha mu se noge uštape, ruke tad sklopi i očima pram nebu svěrne — potiho.)*

Ja sam ti se, sveznajući Bože,  
Baš dosele malo brinio za te,  
Ali sada, milostivi otče,  
Sada mi se smiluj, pa pomози,  
Pomози mi u nevolji mojoj! . . .

*(digne se — hoće dalje pa nemože — sav u sdvojenju.)*

Ja nemogu dalje . . . ne . . . nemogu! —

*(nemoć i gnjev ga iznenada sasvim zauzmu — ljuto i strastno iza glasa.)*

Ej prokleti Frankopane . . . ti si —

*(iznemogne i pane pokraj gërma u travu. — Pucnjava, što se prije čula, jur prestadě, nu štopot i vika dolazećih čuje se kroz samotnu dubravu sve to bliže.)*

## PRIZOR SEDMI.

(PRIJAŠNJI u nesvjesti. — *Pojedini vojnici Batorevi bježe kroz dubravu, a sa njima ho u potjeri BATORI sabljom u ruci.*  
BATJAN ga slēdi.)

BATORI

(*razjaren viče glasno za bježećim vojnicima.*)

Odmah stan'te, pseta! šta bježite

Prije no se ova kleta bitka

I započe, pravo, kamo l' svērši?

Stan'te jurve, slušajte svog vodju!...

(*stane i počine. — Pekri se uslēd vike, što oko njega nastaje, opet po malo osvjesti, dočim Batori nastavi.*)

Sve zaludu! — molbe, kletve, prētnje,

Neslušaju, bježe bez obzira! —

BATJAN.

Vrag im zeca u sērce utērā,

Odkako se sastadoše s vojskom

Buntovnikah, i odkako čuše

Ono kletu divje urlikanje:

„Ban Frankopsn, Ivan i Hērvaška!“

PEKRI

(*prene se na posljednje rēči — poluglasno.*)

Jao meni! —

BATORI

(*što najbliže do Pekrija stoji — čuši glas — obazre se i opazi ga — sav se u čudu nadje.*)

Šta vi ovdē — Pekri?! —

(*Batjan sada takodjer opazi Pekrija, koj polagano ustade na noge — Batjan se čudi — dočim Batori nastavi.*)

Da, da, zbilja! ja se sada sēčam

Što mi kazā o nesreći vašoj

Glasonoša... Al' hvalite Bogu,

Što ste s vatre još utekli živi.

(*nēšto porugljivo.*)

Zaista se nebi bio nadó,

Da ću vas tū naći.

PEKRI

(*oporavi se sasvim — gnjevno.*)

E da kako!

Vi se tome baš nadali niste,  
Nu još manje sam se ja tom nadó,  
Da ću hrabrog našeg nadvornika  
Vidět, kako kupi stado svoje  
Od medjeda gorskog razagnato.

BATORI

(*sám sobom.*)

Splatit ću te, čekaj! —

(*glasno.*)

Ja nedvojim

Da ste vi na rěči junak dobar,  
To svědoči i osveta vaša,  
Kojom ste se banu Frankopanu  
Zagrozili — pa šta se izleže? —  
Psovke, puste rěči — ništa više! —

PEKRI

(*porugljivo.*)

Al' rěč kadkad bolje sgadja, kneže,  
No mač tupi — to vi znat' morate,  
Jer ste i vi dobar medjandžija  
Na tom polju.

BATORI

(*usplamti — naglo i strasno.*)

Sad ćeš kěrvju platit

Za te rěči bezobrazne!

(*hoće da Pekrija ošine sabljom.*)

BATJAN

(*ustavi Batora.*)

Stante! —

Ta vidite, da oružja nema.

PEKRI

(*gnjevno i podražniem ruglom.*)

Zašt' branite našem nadvorniku,  
Da si novu granu lovorike  
U današnji vėnac slave uplete?

BATORI

(*Batjanu.*)

Hvala vami, kneže, što si nisam  
Sablju svoju omastio jedom  
Tog čovjeka, kog prezirem, i koj  
Vrėdan nije, da ga zemlja nosi.

(*pogleda najvećim prezirom Pekrija, te sablju turi u korice.*)

PEKRI

(*gnjevno — nu potihlo.*)

Uzmi, braco, šilo za ognjilo

---

## PRIZOR OSMI.

(*PRIJAŠNJI. — BLAGAJ žurno dolazi.*)

BLAGAJ.

Hvala Bogu, kneže nadvorniče,  
Što vas nadjoh — al' odtale hajdmo,  
Jer nas slėdom slėde buntovnici. . .

(*svi se prenu.*)

BATJAN.

Šta velite, Frankopan nas slėdi?

BLAGAJ.

Tako jeste, i ak' se na skoro  
Nekrenemo, zateć' će nas ovdě,  
Zato hajdmo sad put Varaždina,  
Jer nas ondě — za stalno se nadam —  
Jur čekaju naši prijatelji,  
Što jih radi sile prevelike,  
Kojom, žalbog, krenuśmo odanle,  
Nismo htěli pričekati.

BATJAN

(*Batoru — poněšto gnjevno.*)

Kneže,

Vi ste krivi, da nedočekasmo  
Zrinjskog, Slunjskog, zatim Keglevića,



I ostale. Ja sam vas svétovó,  
 Da to treba učiniti, al vi  
 Nestèrpljivo izgledaste vrème.  
 Tog sastanka sa tim Frankopanom.  
 Odviš ste se, mislim, pouzdali  
 U tudjince vaše oklopnike,  
 Što su ipak, prè no puška puče,  
 Čuvši samo onu strašnu viku,  
 Uzmaknuli, te plahostju svojom  
 Naše čete sa sobom povukli.

BLAGAJ

Pravo meni 'nomad reče Zrinjski,  
 Da ja neznam cènu tim junakom,  
 A junaci jesu svikolici! —  
 Junaci su ti naši zemljaci,  
 Govorila zloba što joj drago!  
 Vidjeh danas kako udaraju,  
 Mislih, da se stari hrasti ruše,  
 Il' da s' ore stène niz kukove,  
 Prem do prave bitke ni nedodjè.

(stanka.)

Jesu živi djavoli do duše,  
 Osobito oni mèrki momci,  
 Što ih s kèršna sa Primorja svoga  
 Ban Frankopan onomad dovedè,  
 Neimadu kuće ni baštine,  
 Kuća im je kamèna pèćina,  
 A baština pusti žali morški.

(usdiše.)

Kuku tome, od koga su jači!

BATORI.

Prodjite se toga hvalisanja!  
 Jož nij' posó svèršen, doè će sunce —  
 Ja se ufam — i pred vrata naša.  
 Što se pako tiče Frankopana,  
 On je gèrdni krivac pred zakonom,

Ništa njega oprati nemože,  
On će sve to, prě il' poslě platit.

PEKRI.

I ja ću mu dug moj izplatiti! —

BATORI

(*porugljivo.*)

Nemojte se šaliti — mi vas znamo  
I junačtvo vaše... Frankopane!  
Dokle živiš, tog se delie neboj!  
(*čuje se neki štopot u lugu.*)

BLAGAJ.

Čujete li? — Hajdmo! — skrajnje 'e vrěme,  
Ja put znadem, koj će nas poprěko  
Izvest iz tog luga. — Za dva sata  
Biti ćemo jur u Varaždinu.  
(*odlaze svi žurno sa Blagajem.*)

## PRIZOR DEVETI.

(*Za kratko vrěme BANOVIĆ i BAKIĆ tiho i hitro dolaze sa jednim oddělom vojske, što je za bėgunci u potěru izaslan.*)

BANOVIĆ

(*obasire se na sve strane — zatim potihlo svojim vojnicima.*)

Skrovno idi, hrabra četo moja,  
Skrovno idi, kan' da těraš vuka,  
Naopako, da te vidi il' čuje,  
Poběgo bi, jer on znade dobro,  
Da j' u tebe sreća i nesreća.  
(*prisluškuje na sve strane.*)

Ala da mi je sad uhititi  
Tog Batora il' Batjana bana,  
U med bi mi upala sikira,  
I narasla puna šaka brade.  
Još da mi u ruke Pekri dodje,  
Ja bi š njime hrast koj nakitio,

Pa mu milo ili žao bilo,  
Hèrdja ota drugo nezaslužl.  
(*stanka — obasire se opet pomno na sve strane.*)

Taj lug valja sada proiskati,  
Jer ovamo veća strana vojske  
S vojvodami krenù uzmičući,  
Nebi l' nama dobra sreća dala,  
Da kakogod na njih nagazimo.

(*kšnje i granje u taj par sašući i stara Ciganica se prikaše.*)

## PRIZOR DESETI.

(*PRIJAŠNJI i CIGANICA, što sa velikim štapom i svakojakom pèrthagom sve to bližje stupa.*)

BANOVIĆ.

Naopako, bratjo, zla nam lova!  
Susretasmo baku...

(*strogo Ciganici, što hoće da mimo prodje i put svoj nastavi.*)

Stani, bako! —

Kamo ideš, odmah sada kaži?

CIGANICA

(*postoji — sasvim mirno.*)

Kamo i ti — svak' čas smèrti bliže.

BAKIĆ

(*kojje dosada šuteći uz Banovića hodio, spozna Ciganicu —  
sám sobom.*)

Bože! — to je ona ciganica,  
Što u Susèd-gradu Katarini,  
Pa i meni čudne stvari gata,  
Što ih do sad — prem je ludost vela —  
Ipak s glave izbiti nemogoh.

BANOVIĆ

(*Ciganici, što hoće da odlazi.*)

Stani! kaži: što ti radiš ovdě?

CIGANICA

(stane.)

Za bolestne nêke siromake  
Berem, evo, raznovêrstno bilje;  
(pokazuje punu maramu raznoga bilja — satim ozbiljno.)

Premda ima ljudih posve zdravih  
I bogatih, kojim ipak sutra  
Bilje ovo pomoć neće moći...

BAKIĆ

(prene se — sâm sobom.)

Šta to rečē! — kud nišani opet?

BANOVIĆ.

To su spletke, ti si varalica,  
Ili — što još gore — možd' uhoda,  
Ti ćeš sa mnom pred našega bana!

CIGANICA

(postojano.)

Hoću, ako želiš, ja s' nebojim...  
Bog nam svima sudi, jednom prije  
Nego l' misli, a drugome kašnje

BAKIĆ

(Banoviću.)

Molim, brate, pusti je da ide  
Kud joj drago.

CIGANICA

(prijasno.)

Hvala gospodaru!

Lêpa hvala! —

(spozna Bakića.)

Ala, gle, šta vidim?  
Dobrog znanca iz Susêda grada!

(Bakiću potihō.)

Jesi l' štogod zdravo i veselo?

BAKIĆ

(žalostno.)

Zdravo jesam, al' veselo nisam.

CIGANICA.

Veseli se, dok uzroka nemaš  
Da tuguješ, jer se mënja bërzo  
Dan sa noćju u životu našem.

BANOVIĆ

*(zakèrši Ciganici rëč.)*

Dost' je rëčih! — Bakić te poznaje,  
A k tom' želi da odlaziš prosto  
Kud ti 'e drago, to je meni dosta,  
Idi dakle s Bogom, stara vrano! —

CIGANICA

*(kobno.)*

Nemoj, sinko, tako! — znaš li: kudgod  
Vrane mnogo leću, ima često  
Na poljani mèrtvih junakah.

BAKIĆ

*(okoči pred Ciganicu, što jur htëdë polaziti — nestrpljivo  
i strastno.)*

Ja te molim, raztumači meni  
Smisó kobnih rëčih tvojih.

CIGANICA

*(upre u Bakića oči — pristupi k njemu i prísaptne mu:)*

Sutra! —

*(Bakić se prene, Ciganica ode hitro kroz gèrmje na lëvu  
stranu.)*

BAKIĆ

*(gledajuć svedj za Ciganicom — poluglasno ispred sebe.)*

Sutra dakle? — sutra ... Vidët ćemo!

*(ušutí, te se opet zamisli.)*

BANOVIĆ.

Šta zaludu dulje tù stojimo,  
Dangubeći, a k tom' slušajući  
Pripovësti babje — hajdmo naprëd! —  
Jur k zapadu sunce se nagiblje,  
Hajd, junaci, da gledamo ovkraj,  
*(pokazuje na desnu stranu.)*  
Nebi l' u trag ušli plahoj zvëri,  
Što j' tražimo — nu ako l' je i tù

Nenadjemo, uđít ćemo drumom,  
Varaždinskim, kojim jur sad ode  
Ban Frankopan sa ostalom vojskom  
U potěru za běgunci . . . Hajdmo! —  
(ode na desno sa cělom četom.)

## PRIZOR JEDANAJSTI.

(Grad Varaždin, jakimi bedemi i obkopi učvěrštjen, ukaže se na prizoru. — Mrak se jur hvata.)

(BATORI i KEČKEŠ kroz glavna gradska vrata — što se otvore, dočim se spustni most spusti — izšetaju iz grada na prostor.)

KEČKEŠ

(pokazuje na desnu stranu.)

Evo tamo, mili gospodaru,  
Jurve sluga čeka s hitrim konjem,  
Što će s vami niz to ravno polje  
Polōtiti kano ptica.

BATORI.

Dobro,

Idem dakle, da za vrěme dodjem  
K vojsci našoj, što jur napred ode  
Pod Batjanom put Ormuža grada,  
Gdě nas čeka věrni Sékel Luka.  
Tamo ćemo tvěrđi grad još bolje  
Iza hitre Drave učvěrstiti,  
I dušmana, ako dodje, hrabro  
I junački dočekať i uzbit . . .  
A ti čuvaj, kó što sam ti rekó,  
Grad Varaždin do poslēdnjeg časa.

KEČKEŠ.

Bit će što želite, gospodaru,  
Kunem vam se evo živim Bogom,  
Da ću prije izgubiti glavu,  
No da pustim tvěrđi grad da pane  
U dušmana ruke — premda 'e težko

Ovdě, gdě je čelo stanovništvo  
Poludilo za tim Frankopanom,  
Te ga moli i pozivlje lěpo  
Da mu skoro u pohode dodje.

BATORI.

Ti izvěrši vazda dužnost svoju,  
A onoga, koi je neizpuni,  
Směrtju kazni, pa će dobro biti.  
Što se pako Frankopana tiče,  
Ja nemislim, da će sada doći,  
Jer kó što sam doznó pouzdano,  
On je krenuo s čělom vojskom svojom —  
S kojom nas jur progoniti stadě —  
Prěko Mure, da priskoči tamo  
Županijam', što ga zovu u pomoć,  
Pa će něko vrěme postajati  
Dok se vrati, a do toga možeš  
Ovdě ti, a mi u Ormuž-gradu,  
Učvěrstit' se tako, da će morat,  
Ako dodje, kěrvavom lubanjom  
Vratiti se, odkuda je došó.

KEČKEŠ.

Bog bi dao, te bi tako bilo!  
(čuje se kako nedaleko konj nestěrpljivo hěrže i kopitom o  
tlo lupa.)

BATORI

(sprema se da ide.)

Konj jur hěrže — idem, a ti nemoj  
Našem kralju izgubiti věru.

KEČKEŠ

(pouzđano.)

Neću, dok je na ramenu glava.  
(Batori Kečkešu prijatno rukom mahne, pa kurćo ode na desnu  
stranu, a Kečkeš — vratjajući se lagano u grad — nastavi  
sám sobom.)

Istina je, on je prama meni  
Dobar — bolji barem no pram drugim',

10\*

Nu sad mi se ipak tako čini,  
Kó da me na cédilu ostavl. —  
Al svejedno! — grad ovaj Varaždin  
Tvèrd je dosta, k tom' sigurna momčad,  
Pa ćemo svù dužnost izvršiti.

*(Čuje se s desne strane, kuda je nadvornik prije otišao, hitri kás konja. Isa toga sve veća tmina nastaje.)*

On odjezdi, a ja idem sada,

Da obidjem straže, noć je tavana —

*(razgleda se po nebokrug, koi je gustim oblakom zastèrt.)*

Sada treba podoštriti uši,

Kada oči nemogu da služe.

*(ode. — Čuje se zveketanje lanacah spustnog mosta i škripanje ključevah od gradskih vratah, što znači, da je Kečkeš u grad unišó.)*

## PRIZOR DVANAJSTI.

*(Prosto polje pred Varaždinom. — Tavana noć.)*

*(Pojedine straže na bedemih grada viděti je, kako stoje pa pase. Najveća tišina — predteča nepogode — naravju zalada. Munje kadkada tminu prosěcaju. Grom se najprije s daleka, zatim pako sve bliše i bliše ori. Kiša s početka rědko i tiho sipi, al sa mala gusto i velikim šumom počima padati; uz to buru stane bėsniti, te tako sve to veći urnebes nastaje. Za něko vrěme dolazi tu FRANKOPAN sa svojimi privěršćenici na čelu vojske.)*

FRANKOPAN.

Evo nas na městu! —

*(dade na tiho znak, na što vojska stane.)*

U tom gradu

*(pokazuje na grad.)*

Sada misle, da smo prěko Mure,

Kó što's pěrva naměra mi běše . . .

Bit ćemo im nenadani gosti,

Al tim bolje po nas, gore po njih!

*(strese kabanicu.)*

Pokisnusmo malo, jelte bratjo?



BANOVIĆ.

To nij' malo, kneže, već do kože,  
Još dalje bi, da i kako može.

BAKIĆ.

Ta to pada, ili bolje lěva,  
Kan' da se je nebo prelomilo.

BANOVIĆ.

Kan' da odozgó nětko s kabla lěva,  
A urnebes takav se razlěga,  
Da nečuješ skoro ni rěč svoju,  
K' tomu tmina takva, da nevidiš  
Pěrsta izpred očiu'.

JURIŠIĆ.

Jest, Boga mi!  
Ja nepamtim skoro takve noći,  
Premda sam ih dosta doživio.

FRANKOPAN

*(prijatno-porugljivim glasom.)*

Jurišiću, ti klisuro stara,  
Zar si i ti jurve omalaksó?  
*(glasnije, da ga vojnici čuju.)*

To je uprav vrěme za junake,  
Osobito pako vrěme za nas, bratjo,  
I za naše poduzetje dobro,  
Isto nebo prijazno je nami,  
Kad nas tako krěpko podupire.

JURIŠIĆ

*(potiho Frankopanu.)*

Nije meni stalo baš do sebe,  
No se bojim, klonut će nam vojska  
S tog vremena, jer je umorena  
I onako od današnjih patnjah.

FRANKOPAN

*(potiho svojim obližnjim prijateljima.)*

Pa baš zato natreba onako

Šborit, nu je svedjer hrabrit treba! —

*(glasno.)*

Nepogode burne, noć i kiša,  
To su samo trice, pusté šale,  
Što bi bila jedna hrabra vojska,  
Što bi bila i što bi važila,  
Kada bi je takve malenkosti  
Mogle smetat ili krenut s puta?  
*(nepogoda svejednako, kaogod i prije, bésni.)*  
Sad ponajprě —

*(Bakiću.)*

Treba da naměstiš

Svukoliku vojsku pod šatore,  
Što ih odmah razapeti treba  
Niz to ravno polje, tù na lěvo,  
Neka momčad odpočine malko,  
Dok sazovne trublja, i tad ćemo —  
Ako Bog dà! — grad taj jurišati.

*(Bakić odě tiho s vojskom.)*

Vidit ćemo, da l' su tvěrdji zidi,  
Il junaci ovnovi željezni.

*(Jurišiću.)*

A ti zovni amo sve kopàče  
Što ih ima, da kopaju skrovno,  
I što bliže da se prikopaju  
Tim zidinam tajno, kó kěrtovi.

*(ode Jurišić po kopače.)*

Banoviću! ti ćeš nastojati  
Da džebana naša svakolika  
U pripravi i na suhu bude,  
Treat će nam, mislim, oko zore.

BANOVIĆ

*(radostno.)*

Tako valja, tako slavni bane!  
Samo skoro da se opet š njima  
Sastanemo, pa da ih bijemo.  
A ja hoću da u pèrvom redu

Onih budem što će jurišati,  
Da si tako nadoknadim štetu,  
Što bēgunce uhitio nisam.

FRANKOPAN

*(rukuje se sa Banovićem.)*

Ništa zato, hrabri Banoviću,  
Mi ćemo se, čim tū sgotovimo  
Što imamo, jur sastati š njima.  
Nas ni Drava u tom prēčit neće,  
Ni zidine tvrda Ormuž-grada,  
Obodvoje znat ćemo prevalit.

*(Banović odlazi, a Jurišić sa svojimi kopači dolazi, te ih —  
premda je tmina — pomno i tiho razredjuje i ponamēštjuje.)*

*Frankopan sām prigleda — zatim nastavi.)*

Tako, tako, moj prijane stari,  
Vidim evo da ti baš nesmeta  
Tmina u tvom poslu.

JURIŠIĆ.

Nesmeta mi,  
Jer poznajem ovu okolicu,  
I položaj grada Varaždina,  
Te sve znadem, gdje je i kako je.

FRANKOPAN.

Dobro dakle, ti ostani ovdē,  
Pa mi ravnaj té naše kopače,  
Da se svērši posó još prē zore.

JURIŠIĆ.

Bit će tako.

*(ode k kopačima, pa im posó naznačuje.)*

FRANKOPAN.

*(u odlasku.)*

A ja idem sada  
Pod šatore malko — imam pisat  
Razne knjige...

*(sām sobom.)*

Osobito jednu,

Što ću pisat miloj Katarini. —

*(ganuto.)*

Neznam što je, al' me nešto nuka  
Da joj pišem, da se š njom u duhu  
Ja sastanem, kad nemogu drugčè . . .  
Slutnja mi sve šapće, da je hoću  
Skoro vidět . . . Može i to biti!  
Jer čim svēršim boj sa protivnici,  
Što će valjda skoro biti, doć ću,  
Katarino moja! — doć ću k tebi,  
Da mi budeš, što si obećala,  
Drugarica u životu mome.

*(ode lagano.)*

JURIŠIĆ.

*(bodri kopače, koji s početka spreda u prisoru kopaju.)*

Žurno, děco, žurno! — ponoć minù,  
A još ima posla dost' do zore.

*(Kiša i bura poněšto prestaje, nu gusta tmina vlada kao i prije. Kopači mučè kopaju prama bedemom grada. Jurišić ih svedj. nadsire i bodri. Za mala se na bedemu grada ukaže Kečkeš — nedaleko od njega vojnik stražu straži.)*

---

## PRIZOR TRINAJSTI.

(PRIJAŠNJI. — KEČKEŠ i VOJNIK.)

KEČKEŠ

*(stane i prisluškuje na sve strane — sám sobom.)*

Neznam pravo, al sve mi se čini,  
Kó da čujem něko ropotanje  
Iz daleka, zatim kó kopanje —  
Nebi l' djavo —

*(oblížnjem vojniku.)*

Stražo, dodj' ovamo!

*(vojnik, spoznav glas svog zapovědnika, pristupi bliže.)*

Kaži, momče, čuješ li ti štogod?

VOJNIK

(*prisluškuje — zatim pouzdano.*)

Ja nečujem ništa, kapetane,  
Do škripanje gvozdenu pětla  
Tam na tornju, kad njim vëtar kreće,  
Il' hukanje sove tam' u glogu  
Izpod grada u samotnom vërtu.

KEČKEŠ

(*umireno.*)

Jeste, pravo imaš — mene vara  
Mâ brižljivost vela, ništa drugo! —

(*sám sobom.*)

Ta oni su preko Mure sada,  
A ne ovdě — vrag bi ih donio!  
Idem sad da malko òdpočinem,  
Jer do sada nisam spavat mogó,  
Běše mi kó dà me mòra davi,  
Ustó sam, pa evo, hvala Bogu!  
Mâ bojazan, vidim, da je tašta.  
Pravo straža rečđ: ništa nije,  
Bura běsni, k tomu sova huće,  
To je sve što čujem, ništa drugo.

(*ode. — Kiša je sasvim stala, nu bura silnije nego prije  
běsni, a tmína svejednako traje.*)

JURIŠIĆ

(*što stoji nedaleko od bedema grada, obodrujućim glasom  
— nu potihó.*)

Samo naprěd, děco, žurno i tiho!  
Noć je tavana, pa još gluha k tomu,  
Te nam tako baš dvostruko služi,  
A mi ćemo skoro svěršit posó,  
Pa će s nami ban bit zadovoljan.

(*na ove rěči kopati podvostruče sile, te kopaju što bolje  
mogu i približuju se tako sve više bedemom grada*)

## PRIZOR ČETERNAJSTI.

(PRIJAŠNJI. *Sa strane dolazi FRANKOPAN i BAKIĆ. Bura i tmina tečajem tog prizora po malo prestaje.*)

FRANKOPAN

(*prilblžujući se Jurišiću — potihlo.*)

Jurišiću, jesi l' skoro gotov ?

JURIŠIĆ.

Jesam — ali možda nebi bio,

Da nij' ove burne noći bilo.

FRANKOPAN

(*pokazuje gore na bedeme grada, gdje se ništa nemiče, što znači, da straže po svoj prilici spavaju.*)

K tomu straže grada zadržmane,

I sigurnost Kečkeš kapetana,

Koj sad sniva da smo preko Mure,

Doćim, evo, nas k njem' na zajutrak.

JURIŠIĆ

(*ogleda se i vidi da su kopači već posve blizu bedema gradskog prekop načinili, te im poda u tiho slamenje da prestanu — zatim Frankopanu radostno i potihlo.*)

Evo, kneže, gotovi smo jurve,

I to prije zore.

FRANKOPAN.

Tako valja!

A sad odmah natrag sa kopači,

Nek počinu.

(*Kopači se, na podano im od Jurišića opetovano tiho slamenje, natrag povuku; Jurišić ih odvodi.*)

Vojska pak ostala,

Što se do sad odmorilo dovoljno,

S nami sada jurišati hoće.

(*Bakiću.*)

Pred šatori nestěrpljivo čeka

Na znak vojska naša — daj znamenje! —

Rěč je ona ista što bi jučer,

Te će slavno nas u grad uvesti.

BAKIĆ

*(koi se tako postavi, da ga vojska, što iza prizora jur uređjena stoji i zlamenje izgleda, lahko čuti može — poviče glasno:)*

**Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska!**

*(satim tèrgne kuburu iza pójasa, pa ju ispali.)*

VOJNIK

*(što je na bedemu do sad drěmao, skoči kó pomaman i poviče strašno.)*

**Na oružje, eto Banovacah!**

## PRIZOR PETNAJSTI.

*(Zora puca.)*

*(PRIJAŠNJI. — Vojska Frankopanova, pred kojom se hèrvatski barjaci viju i što ju predvođe TABI, JURISIĆ i BANOVIĆ, u tri odděla razděljenja, žurno napred stupajuć dolazi, odmah u gotove prekope skoči, te potèrči do FRANKOPANA i BAKIĆA. Trubljaši bojnu poputnicu trube.)*

FRANKOPAN

*(Tahiju.)*

Ti ćeš ostat sa oddělom tvojim

Ovdě, da nam ledja osiguraš,

I ak' bude treba, pomoć šalješ.

*(povuče sablju -- uzhitjeno ostalim.)*

Vi ostali sa mnom! — žurno napred!

*(stavi se na čelo vojske, da ju vodi proti bedemom grada.)*

SVI

*(izim odděla Tahijeva, koi zaostaje, polete za Frankopanom vičući užasno:)*

**Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska!**

FRANKOPAN

*(vodi žurno vojsku pram bedemom grada — uzhitjeno i glasno.)*

Sav jur istok ruděti počima,

Bit će kèrvi — ali ništa zato!

Svak je rodjen da po jednom umre,

Čast i bruka žive u sve vėke,

Bez muke je junakovat lahko,  
Al' pod krunom od olova težko,  
Zato napréd, děco, napréd sa mnóm!  
Dobit nama pofaliti nesmě,  
Grad taj za dva saša mōra pasti,  
Makar da ga isti djavó brani! —

*(hrabreći tako vojsku, dovede ju tja do bedemah gradskih. Smělíi vojnici jur lěstve na bedeme prislanjaju, te se na njima penju gore. — U isti par Kečkeš sav uzbunjen sa svojimi vojnici dotěrci na bedeme.)*

KEČKEŠ

*(čím penjeće se na lěstvama dušmane opasi — poviče :)*

Amo! — amo ... Udrite! — nedajte! ...

*(obali sa bedema dva najsmělíja vojnika Frankopanova, što su se već gore popeli bili. To videći gradski vojnici, ohrabre se, te puškom i sabljom krěpko odbijaju navale dušmanah. Obća napala i odbijanje satim nastaje. Zestoko puškanje i zveketanje sabaljah čuje se sa sviu stranah.)*

FRANKOPAN

*(odozdo pregleda i ravna juríš, pa pošto opasi, da vojska njegova jur sa dvě strane pod predvoditeljstvom Jurišića i Banovića iz prekopah na grad navaljuje — hrabrećim glasom.)*

Napréd, hrabra děco! — Tako valja! —

*(prílikom tog juríšanja padaju pojedini sa obih stranah. Nebo se sve to bolje razvedruje.)*

KEČKEŠ

*(što svedj još hrabro sa svojimi odbija navale dušmanah — sám sobom.)*

Neću moći sili odolěti

Tih djavolah, što na grad nasěrtju ,

Al ću ipak izvěršiti dužnost.

*(glasno.)* 

Eno tamo — udri! — dole š njima!

*(nasěrne opet na dva vojnika Frankopanova, što se popeše na bedem, te ih obali u šamac — sám sobom.)*

Naopako! — da sam slušó nečas

Sebe a ne onog —



(opazi blizu sebe stražara, s kojim je prošle noći govorio —  
gnjevno.)

Ha, ti ovdě!

Eto tebi za drěmanje tvoje,

K tom' za gluhe uši, eto t' plaće!

(posěće ga.)

Š nje ćeš spavat i oglušit do vėk.

(gradski vojnici, nemogavši odolěti žestokoj navali Franko-  
panovacah, u borbi popuštaju.)

BANOVIĆ

(s lěve strane, hrabreći svoje vojnike — glasno.)

Vidite li? — jurve popuštaju,

Udri, udri dokle mahat možeš! —

JURIŠIĆ

(sa desne strane viče dušmanom porugljivo.)

Zlo sgadjate, ljudi, naopako! —

Il' su u vas puške ili sablje

Tomu krive, il' zle ruke vaše.

KEČKEŠ

(bijući se svejednako — i hrabreć svoje.)

Neslušajte, no uđrite hrabro!

(čim opazi, kako pojedini oružje pobacaju te hoće da bėže  
sa bedema u grad — strogim glasom.)

Nebojte se — stan'te! — ta ni oni

Nisu drugo, no haš ljudi kó mi!

(těra zatim svoje bėgunce sabljom natrag na bedeme —  
žestoko i gnjevno.)

Uzbite ih — to je dužnost vaša!

(na sve strane potěrkuje, te hrabri svoje da bedeme kako  
valja brane.)

FRANKOPAN

(odozdo — čuvši kroz viku i pucnjavu rěči Kečkeša — istomu  
glasno.)

Zaludu ih hrabriš, moj Magjaru,

Neslušaju — već čuj što ti kažem:

Predaj mi se, bit će mnogo bolje,

No da s' dulje zalud' kěrv prolěva!

KEČKEŠ

*(ponosito i glasno odgovara.)*

Necu, bane, predati se tebi,  
Makar odmah jedan poginuo! —  
Ja ću svoju izvršiti dužnost.

FRANKOPAN.

To je lépo, a i hvale vrédno,  
Nu uzalud bez koristi hrabrost . . .  
A što biti mora — to će biti.

*(svojim vojnikom — glasno.)*

Juriš, děco! Ivan i Hèrvatska!

SVI

*(dočim se sve to keštje i mnogobrojnije penju na bedeme,  
čuoši reči Frankopana, uzklíču :)*

Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska!

*(gradski vojnici sa bedema sve više ustupljaju, dočim  
Frankopanovci sve keštje nasèrtju na sve strane. Kečkeš  
sa svojim izabraními i najboljimi vojnici na jednoj strani  
još hrabro bedem brani — dočim mnogi vojnici Jurišićeva  
i Banovićeova odděla, slědeć svoje vojvode, jur skočiše na  
bedeme.)*

FRANKOPAN

*(opazio sve to — Kečkešu glasno.)*

Ogledaj se, kapetane grada,  
Sva te skoro jur ostavi vojska,  
Predaj mi se, dok prekasno nije!

*(Banović uzme od barjaktara barjak, te ga razvije i nabije  
na bedem grada. Frankopan nastavlja.)*

Evo gle, jur na bedemu grada  
Naš se barjak vije — predaj mi se!

KEČKEŠ

*(opazi barjak na bedemu, ohrabri svoje vojnike, te s njima  
nenadano sèrne onamo, gdje se Banović sa nekojimi vojnici  
nalazi oko barjaka. Banovićeovi vojnici za časak uzmiču — u  
to Kečkeš spopane barjak, iztèrgne ga — gnjevno.)*

Dolě s njime! — dolě s tim barjakom  
Buntovničkim —

*(baci barjak niz gradski bedem u šamac.)*

Tako, tam' nek trune!

FRANKOPAN

(priskoči, digne barjak, pa poleti s njime pram bedemu, gdje se biju vojnici Kečkeša i Banovića, koi je stoji na novo ohrabrio. — Frankopan hoće — dèržeć lèvom rukom barjak, desnom sablju — da se približi lèstvi, što bi ondè o bedem prislojena, al u to pučè puška sa srèdine Kečkešovih vojnika te bana tane u pèrsa sgodi. — On sustane, te lèvom rukom barjak na pèrsi pritisne — zatim potihò.)

Dobro shvati — da nemože bolje . . .

BAKIĆ

(koi se je svedj blizu Frankopana nalazio, sluteti što se je sbilo, priskoči i bana obuhvati — plaho.)

Šta je, kneže, za miloga Boga!?

TAHI

(koi je straga takodjer opazio, šta se je sbilo, dotèrči naprèd — brižljivo.)

Šta je, kako li je?

FRANKOPAN

(pouzđano.)

Kako Bog dà! —

(Tahi i Bakić podupiru zatim Frankopana, što ga sile ponešto jur ostavljaju. — Dočim to s ove strane pod bedemom biva, Jurišić sa one strane — pošto je gradske vojnike uzbio — udari barjak u bedem. Uz to takodjer s ove strane bedema Banović prodre do Kečkeša i nasèrne na njega. Ljuto se sabljama ta dvojica biju, al najposlè ipak Kečkoš smèrtno ranjen pade. Zatim Banović s jedne a Jurišić s druge strane sa bedemu gone posadne vojnike, te ih tako goneć uzastopce slède i za njima unidju u grad. — Bitka na bedemih grada prestaje.)

KEČKEŠ

(slabim glasom.)

Nadvorniče, evo vèrne slugè,

Što ga možda zaslužio nisi,

Eve kako gine! . . .

(opazi ispod bedema ranjena Frankopana.)

Šta to vidim?

Padè i dušman —

(sadovoljno.)

Sad ću laglje umrět!

(stanka.)

Veseli se, kralju Ferdinande,

Veseli se nadvorniče i ti,

Najsilniji vaš protivnik pade!

(previja se od smértne boli — zatim lagano i sve većma  
tiko.)

Umrėti ću — Bože! — al' svejedno!

Tù se samo jedan svodić sruši

Baš neznatan, prem vėran do kraja

Kralju svome i njegovoj stvari . . .

Šteta nije za me baš tolika,

Te se može lahko nadoknadit,

Ali tamo! —

(gleda onamo, gdje Frankopana drugovi podupiru.)

Tamo se sad sruši

U čas isti kula ponosita,

Najsilniji bo zatočnik stranke

Zapoljana svėršit će svoj život . . .

To je . . . moja utėba . . . u smėrti . . .

(umire. — Taki i Bakić svedj još podupiru Frankopana,  
dočim vojnici sa sviu stranah dolaze, te prizor taj žalostno  
okružavaju.)

BAKIĆ

(Frankopan.)

Hajdmo, kneže, sada pod vaš šator,

Tam' će lėčnik ranu razviditi,

Donėt lėka.

FRANKOPAN

(pouzđano.)

Za mene ga nema! —

Ja vas molim: tù me ostavite,

Tù pod vedrim nebom, a kėrv vruća

Neka teče prosto, dok neizteče

Iz svog wrėla, iz junačkog sėrca.

(u taj čas sunce ishodi.)

Eto sunce žarko jur izhodi,

I barjake naše na bedemih  
 Varaždina grada pozlatjuje.

(*Banović i Jurišić ukasuju se na bedemih grada.*)

BANOVIĆ

(*veselo — jer neopasi ranjena Frankopana.*)

Ban Frankopan, Ivan i Hèrvatska !

Slava ! — Slava ! — Grad taj posve padè  
 Nam u ruke.

BAKIĆ

(*Banoviću — veoma žalostnim glasom.*)

To je skupa dobit.

(*pokazuje ranjena bana.*)

Gledaj amo, mili pobratime,

Knez je smrtno ranjen — jao, Bože !

BANOVIĆ

(*prene se.*)

Šta to vidim ?

JURIŠIĆ

(*sav protèrne.*)

Bože ! — je l' moguće ?

(*Jurišić i Banović hitro silaze po lèstvama niz bedeme, te  
 dodju tamo gdje se Frankopan nalazi.*)

FRANKOPAN

(*Takiju i Bakiću, što ga svedj do sad podupirahu.*)

Pustite me, bratjo, tù da legnem . . .

Tù na zemlji —

(*satim poda Bakiću sablju, a Banoviću barjak, što je sve  
 do sad u rukama držao, pa se lagano na zemlju spusti.*)

Hoću da počinem —

Ona će me i onako skoro

Primiti u svoje tiho krilo.

(*Svima su oči suzne. Banović i Bakić jedva se uzdržè da  
 glasno neproplaču, isto tako neki vojnici do njih stojeći.*)

(*Frankopan nastavi ganuto.*)

Nemojte mi, bratjo, sèrce kidat

Plačem vašim, no me saslušajte,

Kažite mi: hoćete li svèršit

Molbu vašeg umirućeg bana ?

SVI

*(ganuto i oduševljeno.)*

Hoćemo za stalno! — Drage volje! —

BANOVIĆ.

Tako nami Bog pomogó! nam će  
Sveta biti volja tvoja.

FRANKOPAN

*(očevidnim naporom nešto glasnije.)*

Čujte:

Ostanite, kó što do sad, vèrni  
Vazda kralju našem Zapoljanu,  
To je pèrvo što vas molim lèpo,  
Drugo jeste: da u mèsto mene  
Tahi bude odsele vaš vodja,  
Slušajte ga, kano god i mene . . .

*(stanka.)*

Kažite mi, hoćete li tako?

SVI.

Mi hoćemo! — Bog je nami svèdok!

FRANKOPAN

*(uzpokojeno.)*

Lahko dakle moći ću sad umrèt'.

*(dosèti se nešto.)*

Samo jedno mi još dušu tišti,

Jedno jošte —

KATARINA

*(još isa prizora.)*

Gdè je moj Frankopan?

Gdè je?

FRANKOPAN

*(spozna glas Katarine — radostno.)*

Moja Katarino! —

*(svèrne pram nebu očima.)*

Bože,

Ti s' uslišó tajnu želju moju,  
Još jedanput da je vidèt mogu.

---

## PRIZOR ŠESTNAJSTI.

(PRIJAŠNJI. — KATARINA dotèrèi svo zabunjena te traži očima Frankopana — sa njom dolazi JELENA, a na koncu prisora CIGANICA.)

KATARINA

(*strastno.*)

Vèrenièe, gđe si?

FRANKOPAN

(*ganuto — blagim nu slabim glasom.*)

Evo mene!

KATARINA

(*protura se kroz vojnike, koji u sve većem broju sa svojih stranah dolazeći Frankopana okružavaju. Katarina sad, čim ranjena Frankopana spazi, u prvi mah svo protèrne, zatim se u najvećoj strasti do njega na kolèna baci, pa mu obe ruke stiska medju stojima. — Dugo se oboje ljubezno i ganuto gledaju. Najposlè ona progovori duboko raztužena te kroz plač:)*

Dakle tako opet se sastasmo?

(*Jeleni, koja sa strane stoji i suznim okom taj tužni prizor gleda.*)

Gle, Jeleno, san kog jučer snivah,  
Kak' se grozno, evo, obistinil,  
Sad uvidjaš, da ja nisam zalud'  
Tebe na put ovaj poticala,  
Sni i slutnje moje baš nelažu! —

(*Frankopanu dèrkrućim glasom lagano i svečano.*)

Vidjeh u snu — gèrb tvoj, Frankopane,  
U kom aždaj vèrhu krune trepti,  
A u štitu dva se lava bore  
Za hlèb, što ga tèrgaju na dvoje.  
Al' u mèsto hlèba u snu vidjeh  
Raztèrgato sèrce baš na dvoje,  
Sèrce, s kojeg vruća kèrvca briznu . . .

(*gerko proplače — zatim opet nastavi.*)

To bi trije plemenito sèrce,  
Koje evo kèrvcu svoju toči,

(gorko.)

Za neharnost možda il' zaborav.

FRANKOPAN

(jur veoma bléd — slabim nu ljubkim glasom.)

Nemoj, dušo, tako! — Kralj naš Ivan

Znat će moju vèrnost procéniti. . .

Utěši se sada, Katarino,

I svú snagu duše sad sakupi! —

Trebat ćeš je, jer znam da me ljubiš.

(višeputa prekinutim glasom.)

Čutim, evo, da se jur primiće

Čas razstanka . . . Nemoj da suzami

Il' uzdasi duši mojoj stežeš

Lahka krila, kojim' sada hoće

Da poleti u svú otačbinu. . .

(ostalim.)

I vi tako, bratjo, učinite. . .

Treba labko da se razstanemo,

Sastat ćemo s' opet, ako Bog dà! . . .

(sustaje.)

KATARINA

(videć kako Frankopan sve većma problědjuje — strašivo.)

Mili Bože — alá problědjuje!

FRANKOPAN

(ljubezno.)

Još jedanput, molim, umiri se,

I pomisli na to: da bit mora . . .

(stanka.)

Podigni mi malko glavu, dušo! —

KATARINA

(oporavi se — svu snagu sakupi, te Frankopanu pridigne glavu pa ju naměsti u naručaje svoje — dèrkćućim glasom.)

Hoće l' tako dobro biti?

FRANKOPAN

(sve slabim glasom.)

Dobro! . . .



Hoću da se još nagledam sunca,  
Lěpa topla sunca ovog světa,  
Prě razstanka . . .

*(sklopi ruke kan' da molí — dulja stanku nastaje -- svi su duboko ganuti, a mnogi na glas plaču. Frankopan nastavi.)*

Sad još jedno molim :

*(lice mu sasja i glas mu za čas krěptiji biva:)*

Jerbo želim da kó junak umrem! —

*(Banoviću, koi je sve do sad predani mu barjak dëršao.)*

Razvij slavni barjak naš hěrvatski

Sad nad menom . . .

*(Bakiću, što mu je dëršao sablju.)*

A ti, krotki družę,

Podaj amo věrnú sablju moju! —

*(Banović razvije nad njim barjak, dočim mu Bakić sablju pruša.)*

A trubljaši\*nek mi sad zatrube

Još jedanput — zadnju poputnicu . . .

*(Trubljaši zatrube — a umirući Frankopan, desnom rukom sablju, lěvom ruku Katarine k sěrcu svom pritište, oko mu neobično zablista — glasno.)*

S Bogom, dëco! — Ivan i Hěrvatska!

*(još jedanput duboko uzdahne, zatim umre. — Svi klonu. — U isti čas prikaže se Ciganica sa strane. Katarina i Bakić, čim ju opaze, protěrnú, nu ona svečano i mučě prolazi, kadkad postoji, te Katarinu i Bakića ozbiljno gledajúc, najposlě iza bedema gradskog izčezne.)*



Handwritten signature or mark.

Prilikom tiska podkralo se je u tom djelu nekoliko  
neznatnih pogrešakah, koje ovdě potanko navedene nisu s  
toga, što će ih pozorni čitatelj jur sám opaziti i čitajuć lahko  
ispraviti.





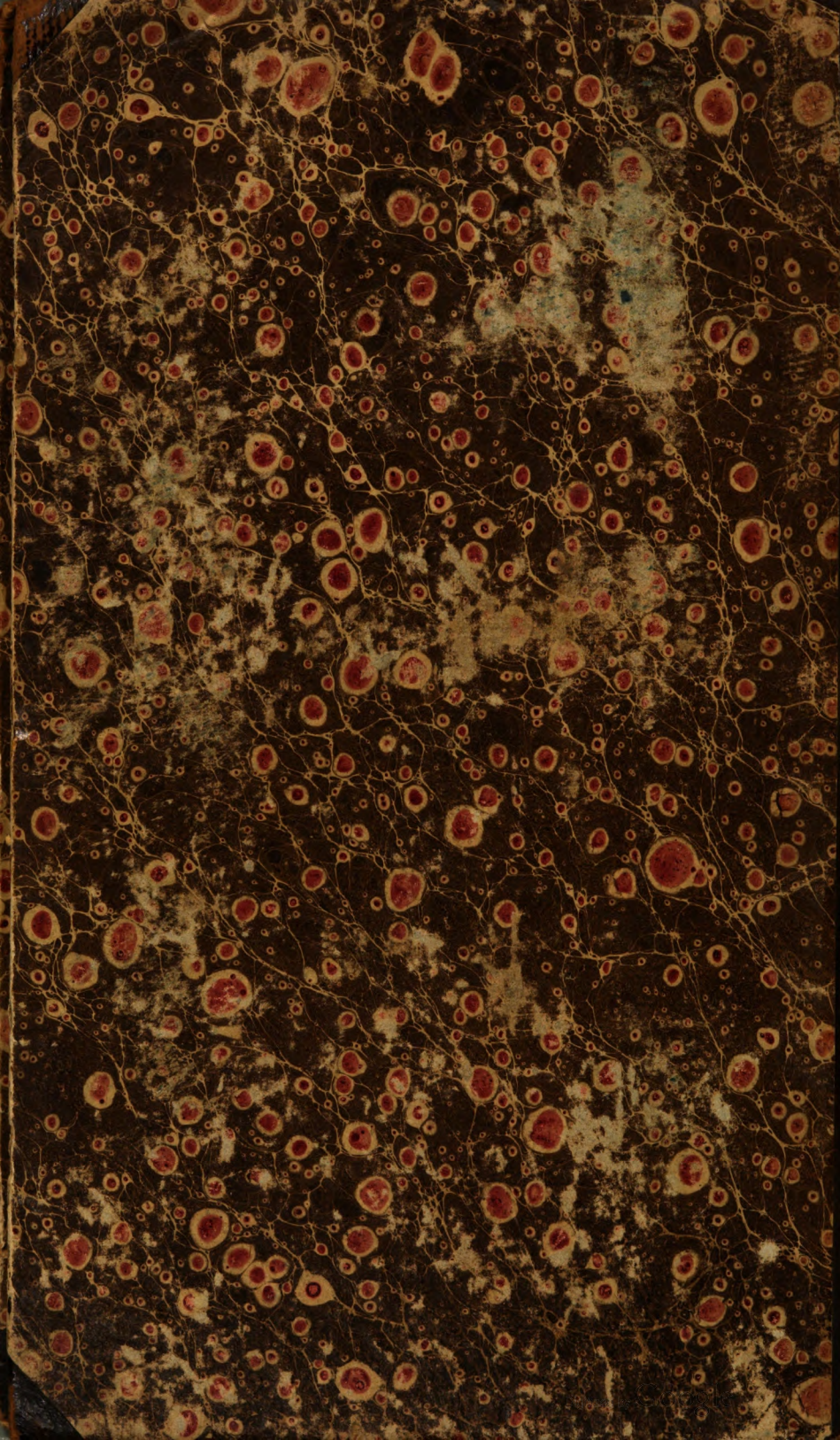
0\$ 0.56

No 16

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



**A** 000 051 494 3



ST  
A